Año 56 — Martes 29 de Noviembre de 1921 — Núm. 16.259

# LAS PROVINCIAS

## DIARIO DE VALENCIA

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. EN LA REGIÓN: 6 PTAS. TRIMESTRE — NÚMERO SUELTO: 10 CÉNTIMOS. — REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: MAR, 29.-APARTADO DE CORREOS 139.

# Asuntos del día

La visita de los parlamentarios a Barcelona, ha constituído una de las notas salientes de estos días. En el grupo de parlamentarios figuraban personalidades tan salientes como los señores conde de Romanones, marqués de Alhucemas, Senantes y representantes de los demás partidos políticos. Seguramente, la prensa madrileña envió una brillante y nutrida representación de todos los periódicos.

El objeto de este viaje era el de corresponder a la amable invitación del comité de la Exposición de industrias eléctricas, el cual deseaba dar a conocer los trabajos realizados para la celebración de dicho certamen, a fin de conseguir la protección necesaria por parte del Parlamento y de la prensa.

Como era de suponer, los distinguidos forasteros han sido muy agasajados en la Ciudad Condal, y por las manifestaciones hechas hasta ahora, se encuentran dispuestos a coadyuvar en las medidas de sus fuerzas a la patriótica labor que está realizando Cataluña con la Exposición señalada para el año 1925.

* * *

El domingo marchó de Madrid, dirigiéndose a Melilla, el alto comisario de Marruecos, don Dámaso Berenguer, sin que se haya trasludido nada de lo tratado con el gobierno sobre los futuros planes de las operaciones.

El general Berenguer, durante su estancia en Madrid, ha podido apreciar la alta consideración que merece de la inmensa mayoría de los españoles, pero también habrá podido convencerse de que no le faltan enemigos, algunos de los cuales, despiadadamente le han atacado en el Parlamento.

* * *

Se observa alguna agitación política. El gobierno está decidido ya a presentar el proyecto de recompensas, ansioso de despejar la situación, pues no ignora que dicho proyecto ha de promover alguna tempestad, y quizás deslindar campos que ya va siendo hora que se separen.

Como es natural, la curiosidad se encuentra toda en la sesión de hoy, en los discursos que han de pronunciar los señores Lerroux y Maura, y los que puedan derivarse del proyecto de recompensas.

SI TENIU TOS

es perque voleu; pues comprant per tres quinzets en quansevol farmacia y especialmente en la de la viuda de Costas, Sombrerería, 5, una capsa de les milagroses pastilles de San Blay, premiades ab medalla d'or, vos desapareixerá radicalment.

DR. ORERO

ESTÓMAGO :: INTESTINOS

HÍGADO

Cirilo Amorós, 58: Consulta de 3 a 5

Madrinas de Guerra

Todas las Señoritas de España que simpaticen con los valientes LEGIONARIOS y quieran contribuir con su modesto óbolo a la realización de una idea solicitada por ellos, escriban hoy mismo pidiendo detalles a «ARGOS», Unión, 6, entresuelo. Barcelona

DR. CAMILO AGUADO VICTORIA

Consulta de enfermedades del aparato digestivo, análisis de jugo gástrico, heces, etc. : Rayos X : Cirugía de estómago, intestinos y vías biliares

De 12 a 2 : PAZ, 34, 2.º

CRONICAS CATALANAS

# La futura exposición

Está fuera de toda duda que es hoy un ideal patriótico, alimentado por todos los habitantes de Barcelona, el que se lleve a efecto, cuanto antes mejor, la proyectada Exposición de Industrias Eléctricas. La junta administrativa de la misma ha podido decir con exactitud que interpretaba fielmente los deseos de todos los barceloneses, al hacer un supremo esfuerzo por que las obras de la Exposición, que avanzaban muy lentamente desde hace algún tiempo, sean apresuradas, aunque para ello se necesite acudir a medios extraordinarios, apurando la disposición contributiva de los ciudadanos.

Se llevan gastados en la Exposición veinte millones de pesetas, y se necesitan cuarenta millones más para dar cima a esta obra, de la que espera Barcelona recibir un nuevo y poderoso impulso que afirme su categoría de gran ciudad. Los millones facilitados por el Estado hace ya mucho tiempo que tocaron a su fin. Pensóse en pedir una nueva subvención, pero se opuso a ello el señor Cambó, con muy buen acuerdo, advirtiendo que, pues la Exposición aprovecharía particularmente a Barcelona, esta ciudad debía pagarla. Creo que fué el mismo señor Cambó quien dió la idea de recargar en un cincuenta o en un ciento por ciento las contribuciones, durante los seis meses que permanecerá abierto el certamen, creándose, además, otros arbitrios transitorios, y solicitando desde ahora un crédito de los Bancos con la garantía del Ayuntamiento.

La fórmula es hábil y política. Pesan ya tantos gravámenes sobre el contribuyente que, si desde ahora se aumentara el fardo de las gabelas, so pretexto de apresurar las obras de la Exposición, la ciudad, pese a su patriotismo indudable, se resistiría al despojo. Porque se murmura—¿quién detiene a las malas lenguas?—que la Exposición tiene aprovechados; que se pagan unos sueldos fabulosos a los que ocupan cargos, más o menos efectivos, en sus oficinas; que ciertos personajes, a quienes se encargaran los planos de tales o cuales pabellones, han cobrado, por su cuenta de honorarios, muchos miles de duros.

Puede ocurrir muy bien, por estas y otras razones, que la Exposición nos cueste carísima; pero piensan los buenos patriotas, y piensan lo justo, que todo puede soportarse con tal que la Exposición se haga y la ciudad mejore; pues, aunque mucho se pierda, si algo queda, esto es un beneficio positivo, y a toda costa ha de procurarse que Barcelona, cuyo desarrollo progresivo ha sido muy lento en los últimos diez años, reanude la marcha ascendente con tanto brío iniciada en la Exposición del 88, llegando a ser, sin disputa posible, la ciudad más bella y próspera de España. Es decir: saben los ciudadanos barceloneses que, en la época actual, hay que descontar del coste de las obras públicas un elevado tanto por ciento por defectos previstos de administración; pero si lo restante se emplea bien, algo se aprovecha, y se entiende que la tolerancia, en ciertos casos, es pura expresión de amor a la ciudad o a la patria.

Pero volvamos a la fórmula del señor Cambó, meditada y perfeccionada por los economistas del Ayuntamiento barcelonés. Se continuarán las obras de la Exposición merced a un préstamo de los Bancos, y el contribuyente no tendrá que pagar los nuevos arbitrios hasta ver realizada una obra que es un hermoso sueño de todos. Entonces, cuando el sueño haya pasado a ser realidad; cuando la alegría esté en todas las almas; cuando Barcelona entera desfile por la montaña de Montjuich, embellecida por poéticos jardines y edificios suntuosos; cuando se aproveche el comercio de la afluencia de forasteros; cuando en la ciudad, engalanada, orgullosa y triunfante, se sucedan las fiestas y regocijos populares, ¿quién podría negarse a pagar lo que le corresponde, aun siendo ello excesivo y oneroso? Podría ocurrir que, durante seis meses, se encarezca la vida de tal modo, que los pobres no puedan resistirlo; pero ¿acaso sabe nadie hasta dónde llegan las posibilidades de los pobres para resistir a la carestía? Esa abnegación, ese dolor callado, esa miseria oculta en que viven miles y miles de familias, en todas las grandes ciudades, ni es posible medirlo, ni nadie intenta señalar el límite hasta dónde podría soportarse, porque este heroísmo pasivo del pueblo es incalculable.

Los arbitrios extraordinarios a percibir por la Junta de la Exposición, durante los seis meses que permanecerá abierta la misma, son muchos y muy fuertes. He aquí un esbozo del plan trazado, que doy a los lectores de LAS PROVINCIAS, pasando por alto los detalles: recargo del 50 por 100 sobre los billetes de tranvía y otros medios de transporte; un sello especial para cartas y telegramas; recargo del 50 por 100 sobre los impuestos de carruajes de lujo y de plaza; recargo del 100 por 100 sobre la contribución industrial; recargo del 20 por 100 sobre la contribución de la propiedad urbana; arbitrio especial sobre las fondas, hoteles, restoráns, bars, casas de huéspedes, etcétera; recargo del 100 por 100 sobre el arbitrio municipal de espectáculos públicos; arbitrio máximo de 0'04 pesetas por metro cúbico de gas y 0'05 por kilovat de electricidad; recargo del 100 por 100 sobre el timbre de anuncios; un sello especial para las facturas... Se calcula poder recaudar con esto los 40 millones que hacen falta y que se pretende faciliten desde ahora los Bancos con el aval del Ayuntamiento.

¿Impresión que este plan de arbitrios ha producido en el público? La gente murmura y recela; pero, en el fondo de su corazón, todo barcelonés se siente dispuesto al sacrificio, aun dudando de que alcancen sus fuerzas a soportarlo. No hay entusiasmo, y, sin embargo, las fuerzas económicas ofrecieron a la Junta de la Exposición, en la magna Asamblea celebrada hace pocos días en Montjuich, su apoyo decidido. En cuanto al pueblo, que obra siempre por impulso sentimental y no entiende de números, ofrece también su adhesión, porque es patriota.

En honor a la verdad, debe decirse que las obras de la Exposición realizadas hasta ahora, aun suponiendo que no valgan los veinte millones invertidos en las mismas, son dignas de elogio, porque se ha cuidado de hacer algo permanente y bello. La montaña de Montjuich, tristemente célebre por su castillo, no había merecido nunca las simpatías de los habitantes de la ciudad. Son innumerables los barceloneses que jamás pusieron en ella los pies. Allí no había más que barracas de traperos y refugios de gente maleante. La Junta de la Exposición ha logrado que florecieran en el triste Montjuich los jardines más alegres y hermosos de España. El arte de Forestier, el mismo ilustre artista francés que dirigió la reforma del parque de María Luisa, en Sevilla, ha hecho de la ladera urbana de Montjuich un paraje de ensueño, aprovechando elementos naturales que hasta ahora habíamos mirado con desprecio. Aparte los jardines, incomparables, de un carácter meridional, o español, muy acentuado, la redimida montaña ofrece perspectivas maravillosas. Imposible soñar un más espléndido mirador sobre el Mediterráneo, sobre la ciudad misma y sobre el llano del Llobregat, que tanto nos recuerda la bellísima huerta de Valencia. Tejida de poéticos senderos y avenidas umbrosas; llena de estanques, fuentes monumentales, pérgolas floridas y risueñas glorietas; poblada de hermosos edificios y alegres restoráns; abundante en detalles decorativos y teniendo su *stadium* y sus palacios de arte, la montaña de Montjuich, aun después de terminado el período de la Exposición, será orgullo legítimo de la gran ciudad, que espera poder ceñirse, algún día, un cinturón de parques.

Se hará la Exposición seguramente, para inaugurarla en 1925, y se someterá Barcelona, deslumbrada por su sueño, a todo sacrificio. Es el aura popular que nos llega al corazón y lo llena de optimismo. Podrá este pueblo sentirse mal dirigido y administrado, pero tiene una fibra delicadísima que vibra al más leve contacto: es un pueblo que ama a su ciudad con pasión, y es por esto admirable.

JOSE ESCOFET.

Barcelona, noviembre 22 de 1921.

NOTAS DE SOCIEDAD

# CRONICA

Bostezo, lector, bostezo. Me aburro como no puedes imaginarte: a la fuerza soy algo cartujo y veo pasar los días con la inaudita monotonía de lo uniforme.

Todos tenemos aspecto tristón y creo que a fuerza de aburrimiento vamos a dedicarnos a la filosofía todos los que antes nos dedicábamos al Jimmy.

El Palace Hotel ofrece sus Tes los jueves y domingos, y hay que confesar lo desanimados que están.

Se conoce que todos opinan como yo del té, pero no hay derecho a quejarse, cuando no se dan. Ni a vivir siempre entre las penumbras del cine.

Hoy por casualidad llega a mis manos la nota de una fiesta próxima.

Supongo, lector, que aprovecharás esta ocasión para sacudir tu aburrimiento.

EL DUQUE DE EL.

DR. NARBONA CRESPO

Cirugía general y genito-urinaria

Venéreo :: Sífilis :: 606 y 914

Electricidad médica :: DIATERMIA

Visita: de 11 a 2 y de 5 a 8

San Vicente, 107, y Cotanda, 2 (frente al Cine Romea)

# Impresiones de Bolsa

Sigue obscuro el horizonte financiero al terminar la semana bursátil, y hay dudas sobre la eficacia del sacrificio que se realiza en Marruecos.

Los avisos del Exterior o no se escuchan, o no se quieren atender.

Respecto a Marruecos, se oyen idénticos *ruidos* y las mismas veladas amenazas, que runruneaban nuestros oídos en las colonias, en los últimos años de la dominación española.

Los vientos de la Conferencia de Washington, aunque optimistas, nos dicen lo cerca que ha estado, y está la nueva guerra.

Los proletarios acechan el momento de paralizar el trabajo, convirtiendo Europa en un páramo ruso.

Se agota la riqueza patria en los pedregales de Melilla, y se pierde la juventud en las zonas africanas.

Así están de animadas las Bolsas y de atascados los valores.

Las Rentas se sostienen apenas, porque si una tarde suben 30 céntimos, los pierden en la tarde siguiente por falta de demanda.

Lo demás todo flojo y sin apenas transacciones. Lo que progresa es el Banco de España, que se ha hecho a 534 de 500 a que estaba hace menos de un mes.

Los ferrocarriles, con poco negocio, se mantienen entre 53 y 54 Alicantes y Nortes.

Las divisas flojas; pero estas divisas flojas son siempre la mismas: francos franceses y belgas y liras italianas.

Y del marco, ¿qué?—preguntará alguno.—Y podríamos contestar que del marco, nada; puesto que cada día inspira menos confianza. Con lo que ha dicho Briand en Washington, ni marcos, ni francos, ni liras, pueden restablecerse de su debilidad. Es más fácil que empeoren.

Tampoco se anima el mercado de París. Se cubrió el empréstito del Crédit National, pero no han quedado, al parecer, disponibilidades, puesto que todos los valores están ofrecidos.

Y el gobierno necesita dinero para seguir viviendo, y si no emite un empréstito, tendrá que emitir bonos de la Defensa Nacional, y esos en gran cantidad.

La Bolsa de Madrid cierra hoy lunes con 10 céntimos de baja en el Interior y sin gran variación en los Amortizables.

Las divisas, al parecer, un poco más firmes.

JOSE LEON PLANAS.

Para "Las Provincias"

# Ecos de la guerra

XIII

## Del presente y del pasado

El teniente Esparza, un bravo muchacho que antes era oficial de Otumba, y que ahora se ha batido toda la campaña con el Tercio, me ha concedido y me ha regalado (sin merecérmela ciertamente) una oreja. No creáis que en esto haya broma, ni exageración de ningún género. Se trata, efectivamente, de una oreja... pero de un Mohamet. Yo no sé a ciencia cierta el significado que pueda tener el macabro regalo; aunque me malicio, es como un premio general que a mi regimiento quiere hacer su antiguo teniente, ya que por las incidencias de la campaña, por su suerte o por su comportamiento, Otumba ha pasado a ser un batallón As en el territorio. Se bate a la inmediación del Tercio todas las veces, y aun no hace escasamente unas horas, pisando materialmente los talones de los legionarios, ha subido en una briosa marcha al altivo espolón de Ras Medua, tomado por la columna Sanjurjo en la mañana de hoy, y ha empujado a los moros, que, incapaces de resistir la acometida, se desbandaron momentáneamente, para luego huir ante nuestro fuego y caer loma abajo, batidos por la lluvia de metralla, de fusiles, ametralladoras y cañones. El espectáculo ha sido grandioso. Reconcentrado el enemigo, en su huída, en la antigua y hermosa posición española de Sammar, presentaba a nuestras vistas (libre ya de nuestros fuegos) la masa compacta de un grupo de rifeños no inferior a un millar, cuando de pronto, desde el vuelo rápido de un biplano, cayeron sobre posición y ocupantes unas cuantas granadas de trilita. El pánico debió ser horrible entre aquellas gentes, que se veían correr azoradas de un lado a otro, dejando sobre el campo sus muertos o sus heridos, huyendo de las explosiones inmensas, esas explosiones de las bombas de los aviadores, que hacen en el suelo hoyos semejantes a embudos, de más de tres metros de profundidad, y que se bastan por sí mismas para dejar el más recio aduar convertido en pavesas, con la sola conmoción de su explotar.

Hace unos días, por sorpresa, y en plena noche, se pensó en tomar el formidable macizo del Uixan, que dominaba Segangan, y se eligió un batallón que pudiera acompañar al Tercio en la empresa, y fué Otumba el designado. Al llegar a Melilla había que defender las posiciones de Sidi Hamet, Atalayón y Segunda Caseta (dificilísimas entonces), y allá fueron las compañías de Alabau, Fermín, Lloret y la mía, a guarnecerlas. Ahora eran necesarias tropas de vanguardia para la columna Sanjurjo, y allá fué Otumba, con los batallones de más brillante historia. La fortuna le favoreció en todo, y hoy en día, el 49, valenciano, une a los ingenieros levantinos, a los soldados todos de la *terreta*, el galardón de un bien reconquistado nombre y el de una sólida reputación... A ello creo yo, pues, que se deba el regalo del teniente Esparza, que, aunque ha recaído en mi persona, soy el que, con menos fundamento, a ello pude hacerme acreedor.

* * *

Las granadas de nuestros cañones, hoy, por primera vez, han llegado al poblado de Aixa. Desde lejos, con mis gemelos, yo veía salir de él, a todo correr, hombres y mujeres, y mi humanidad y mi pensamiento, mil veces más fuerte que mi deseo de venganza, me hicieron pensar que algunas de aquellas moras fugitivas fuese Nunud. Vosotros, queridos lectores, no conocéis a Nunud; quizás alguno, repasando en su memoria, recuerde, como a manera de un novelesco episodio, la aventurilla de una pequeña mora que en la campaña del 11 huyó de su aduar y quiso marchar a España con las tropas españolas, episodio que fué la comidilla por aquel entonces de la prensa toda. Yo no puedo olvidarme de aquella chicuela que, temerosa y compungida, se me presentó en las avanzadas, demandando mi protección y mi amparo; que con nosotros convivió unos días, y cuya ingenuidad y cuya ignorancia tanto cariño tomó a los hijos de España; que fué arrancada casi a la fuerza de nuestro lado; que los días de zoco en Segangan, corría presurosa a nuestros brazos y volvía pesarosa a los de su padre; que tan mimada fué por nosotros, es imposible haya olvidado (como lo es en nosotros su recuerdo), las horas vividas con los hijos de España, y al contemplar, ya mujer, la desgracia de los que tanto y en tan poco tiempo la quisieron, no haya sentido correr por sus mejillas la pena de las lágrimas. Yo lo confieso. Al ver huir aquellas desgraciadas del aduar de Aixa, pensé en que quizás Nunud, arrastrada por un tirano marido, fuese con ellas y deseé por primera vez que las granadas españolas quedaran cortas, que pudieran escaparse nuestros enemigos, con tal de que Nunud Ben-Mohamedi Ben-Aixa quedara en salvo, y cerré los ojos para no ver más, cuando las nubecillas blancas de los skrapnells iban marcando el camino de los fugitivos, entre los cuales quizás se hallase la mora que un día quiso ser española; vivir, como ella decía, «en tierra donde la mujera era tan querida y deseada por el hombre, como el sol».

Nunca más hemos de encontrarnos, Nunud. Aquel capitán Duyos, aquel teniente Riera (a quien mataron los tuyos), y aquel teniente Noguerol que te recogió, cuando se firmaba todavía, el alférez ilusiones, los llevó el Destino a la muerte y a la separación, pero a pesar de ésta y del tiempo de desengaños transcurrido, en los vivos, en los que no tuvimos la fortuna de seguir las huellas gloriosas del pobre Riera, vivió siempre un recuerdo en nuestro corazón hacia la bella chiquilla rifeña que aprendió en nosotros la generosidad y el cariño de los españoles, dejándonos en cambio, entre la tristeza de aquella guerra, un oasis de ternura en nuestro corazón.

* * *

Eran las tres próximamente de la mañana, cuando el seco disparo de un fusil me hizo incorporarme en la camilla, en la que dormía un sueño reparador, después de la dura jornada, sin que tuviera poder bastante para impedírmelo el pensar que aquella loma sobre la que descansaba, había llevado hacía poco el infeliz cadáver de un muchacho legionario, a quien una bala rifeña había cortado la femoral y aún presentaba húmedas las huellas rojas del sacrificio. (¡Oh, embotamiento trágico de los sentidos!) No era mi compañía la de servicio, mas, sin embargo, salí a indagar la causa de aquella alarma, toda vez que yo escuchaba cabildeos y felicitaciones en la tienda de al lado. Pronto lo supe todo por mi compañero el capitán don Manuel Fermín, que era el que con su compañía prestaba el servicio de gran guardia durante la noche. Se trataba de un caso lúcido, de un soldado llamado Domingo Pérez Tudela, perteneciente a la sección del teniente Hueso, que era quien estaba en el barranco. Como ha sido una felicitación para el cuerpo, yo quiero trasladársela a Valencia. Entre la negrura de la noche, el muchacho creyó advertir que alguien sigilosamente pretendía acercarse, ocultándose a favor de las piedras. No obstante, con una serenidad a prueba, dejó aproximarse al bulto, que avanzaba, hasta tenerlo a cuatro metros del fusil, momento en que, alzándose gallardamente y encañonándole, dióle el alto, que fué contestado con un rugido de rabia del rifeño, pues de tal se trataba. La cosa fué instantánea. Antes de que él pudiera hacer uso de su fusil, ya había recibido el disparo del muchacho, que sintió que la mole del Mohamed se le echaba encima. Aprestó el machete, pero ya era inútil... toda vez que en sus brazos caía inerte el chacal rifeño para no levantarse más. Después, con esa tranquilidad de los verdaderos valientes, fué a su teniente, a decirle «que allí había un *paco* que *creía* no *paquearía* más».

* * *

El cornetín, rasgando bruscamente el silencio del amanecer, ha truncado mi sueño. El relente de la noche, infiltrándose por la lona de mi tienda, ha entumecido mis músculos, que reciben como una caricia los primeros rayos del sol. Allá en la lejanía, el mar, límpidamente azul, nos marca la ruta de la patria, y un punto obscuro, empenachado de humo, que cada vez se pierde más y más sobre el horizonte, distrae nuestro pensamiento de la guerra, para llevarle a la tierra bendita, donde hasta las mujeres son flores de un jardín hermoso, de ensueño y de ilusión.

EL CAPITAN DESENGAÑOS

Ras Medua 22 noviembre de 1921.

Noviembre de 1918

# LA FUGA DEL KAISER

Lady Townstey, esposa del que fué durante la guerra ministro plenipotenciario de Inglaterra en La Haya, ha publicado en la *Weekly Dispatch* sus recuerdos de aquellos días. Entre ellos hay la narración de la llegada del Kaiser a Holanda, basada en los detalles que le dió el soldado holandés que estaba de centinela en la barrera fronteriza, por la que Guillermo hizo su entrada en el territorio de los Países Bajos.

* * *

Estaba de guardia el centinela el 10 de noviembre de 1918, cuando a las seis y media de la mañana, un auto de rápido andar, procedente de Bélgica, se detuvo frente a la barrera. Descendió del mismo un oficial alemán, y dirigiéndose al soldado, le pidió dejase pasar el coche.

—Imposible—respondió el centinela.

—Pues tengo necesidad absoluta de pasar—insistió el oficial.—Viene conmigo el Emperador alemán, y es preciso que se le permita continuar su viaje a Holanda.

Como el centinela considerase esta afirmación inverosímil, declaró nuevamente que no podía dejar pasar a ningún oficial alemán.

Otro oficial descendió del coche.

—Debo pasar inmediatamente—dijo.—Me reconoceréis seguramente: Soy el Kaiser.

A estas palabras, el soldado se fijó en el nuevo personaje, y, efectivamente, reconoció a Guillermo II, según el rostro visto en los retratos publicados por los periódicos. No obstante, fiel a la consigna, persistió en su negativa, replicando:

—Reconozco que vos sois el Kaiser; pero tengo la orden de no dejar pasar a nadie.

El Kaiser repuso:

—¿Quién os ha dado esta consigna?

—Mi capitán.

—¿Dónde está?

—Allá abajo, en el cuerpo de guardia—respondió el centinela, señalando una casita blanca situada a cierta distancia.—En estos momentos descansa.

—¿Queréis llamarle y decirle que el Emperador alemán está aquí y desea cruzar la frontera?

—Está bien, le llamaré; pero debo antes cerrar la barrera.

Y el diligente soldado acompañó la acción a la palabra.

Fué en busca de su capitán y le dijo que el Emperador germano esperaba al otro lado de la frontera belga y deseaba hablarle.

El capitán confirmó la consigna del soldado, a saber, que sin orden formal no podía permitir al Kaiser pisar el suelo holandés. Pero añadió que telefonearía a La Haya, solicitando instrucciones.

—Esto llevará pérdida de tiempo. No puedo quedarme detenido en un lado de la carretera. Llevadme a otro sitio, donde pueda esperar.

El capitán estaba preocupado; no sabía qué hacer en circunstancias tan imprevistas. Reflexionó un momento, y después dijo que pediría al jefe de una pequeña estación vecina, en territorio holandés, autorizase al Kaiser a esperar en el muelle, a condición de que diese su palabra de honor de repasar la frontera si se lo exigía.

El Kaiser dió su palabra, y se dirigió hacia la barrera, en la esperanza de ser, por fin, acogido en aquella tierra de asilo.

Pero la barrera continuaba aún cerrada. Entre tanto, el capitán fué a encontrar al jefe de la estación y le preguntó si tomaba bajo su responsabilidad el guardar al Kaiser allí. Ambos regresaron al poco tiempo, se abrió la barrera y el fugitivo imperial pudo entrar en Holanda.

El Kaiser esperó así, en el muelle de la estación, seis horas, tiempo en que el capitán que había telefoneado a La Haya, aguardó las instrucciones del gobierno, que, como es sabido, autorizaban a Guillermo II a residir en Amerongen.

* * *

Tal fué el modo como el un día poderoso Emperador pudo lograr tierra de asilo, cuando su mismo país, convulsionado por los efectos de la guerra y la derrota, le deponía del trono de sus antepasados. El odio universal al autor de la conflagración mundial hallaba, en una modesta estación de Holanda, la primera sanción a su conducta.

JABON KANGURO

JABON PRINCIPE

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

COGNAC BERTHA
Es el mejor

# Valencia

El tiempo anuló, por así decir, la fiesta dominical de anteayer. Desde primera hora estuvo lloviendo a ratos con verdadera furia, suspendiéndose por la mañana el concierto de la Banda Municipal, y por la tarde, la anunciada procesión de la Medalla Milagrosa.

Lo único que se vió animado, fué las salas de espectáculos, y aun éstas resintiéronse del mal tiempo.

La lluvia fué general en toda la provincia, y viajeros llegados por la línea de Barcelona, dijéronnos que el temporal de aguas no les había dejado desde su salida de la Ciudad Condal.

Ayer estuvo todo el día el horizonte cubierto, registrándose por el higrómetro 91 grados de humedad relativa, siendo la temperatura máxima de 15 grados, y la mínima de 10.

—Maquinaria para riegos con máquina de vapor, motor a gas pobre, tipo Universal, forma moderna. La Primitiva Valenciana, Játiva, A.

—El miércoles 30, a las seis de la tarde, celebrará el Centro de Cultura Valenciana, sesión extraordinaria en la Lonja, para la recepción del director consiliario de arte don Vicente Ripollés, maestro beneficiado de canto litúrgico en la Basílica Catedral de Valencia. Hará la presentación del nuevo director don Eduardo López Chavarri, profesor del Conservatorio.

El Cabildo metropolitano ha concedido autorización al señor canónigo archivero de la Catedral, don Elías Olmos, para que exhiba en esta sesión los epistolarios valencianos y misal inglés del siglo XIV, que contienen las epístolas *tarçides*, sobre las cuales ha de versar la conferencia del señor Ripollés.

Coros de voces interpretarán escogidos trozos de aquellos cantos litúrgicos, algunos de los cuales se remontan a los siglos XI y XII.

—**Seguros Mutuos (p. Figuereta, 1). Sus asegurados nada han pagado desde 1876. ¡44 años de seguros gratis!**

—Los colegiales del Andresiano, de las Escuelas-Pías, celebrarán mañana, miércoles, la fiesta de su titular, según se detalla en la sección religiosa.

Por la tarde, a las cuatro y media, tendrá lugar la solemne distribución de premios del pasado curso académico.

—**Sarampión, Escarlatina y Viruela, curan con el «Eruptivol» López Moreno.**

—En el Instituto Médico dará esta tarde, a las 6'30, una conferencia, sobre «El pneumotorax en el tratamiento de la tuberculosis», el eminente profesor alemán Wolf-Eisner.

—En época de dentición se debe dar a los niños Jarabe OSTEOGENO Genové. Favorece la formación de los huesos y estimula su crecimiento.

—Curación de la tos con las pastillas Miró, espectorantes y calmantes. Venta en farmacias y droguerías.—Precio de la caja, una peseta; aumento transitorio, 0'25.

—La Brillantina India, producto vegetal inofensivo, sin teñir, devuelve en pocos días a las canas su color primitivo, devolviéndolas el jugo perdido, causa que las motiva. 5 pesetas frasco en toda España.

—Arados de vertedera para todos los cultivos.—Depósito de máquinas agrícolas, calle de Don Juan de Villarrasa, número 2.

—Catarros crónicos y tos rebelde, *Cinamol Selma*. El mejor remedio, por ser balsámico y expectorante de efectos rápidos. Botica de Santa Catalina, viuda de Costas.

—Con un aparato fotográfico de la Casa Cuesta, Mercado, 71, recordaréis siempre vuestras vacaciones.

—La gente *bien* de toda España fuma hoy con preferencia a todos los papeles el de la marca PAY-PAY presentado en un bonito ESTUCHE NOVEDAD, que contiene mil y dos mil hojas, con una elegantísima carterita para conservar el papel.

—Las dos cuestiones de actualidad más palpitante son: Nuestra acción en Marruecos y la exquisita calidad del papel de fumar marca PAY-PAY, preferido por todos los fumadores de buen gusto.

—**ANTONIETA.**—Corsés.—Sucesora Rosario Chaumel, Cruz Nueva, núm. 4.

—Maquinaria para envases metálicos y fábricas de conservas. ANGEL CENZANO. LOGROÑO

—Pianos y pianos-automáticos.—*Importación directa* de las mejores marcas.—*Absoluta perfección y garantía*.—Compañía Española de Música, S. A. C. Pintor Sorolla, 20.

—*Cazadores*.—Casa Marco, Mercado, 60.—Completo surtido en cartuchos y pólvoras piroxiladas inglesa, alemana, francesa y belga.

## Militares

El capitán general y demás autoridades militares cumplimentaron ayer mañana al ministro de Instrucción Pública, señor Silió, asistiendo al banquete que en honor del mismo se celebró.

## Crónica nupcial

Las apreciables familias de Hernández-Doce y Mompó Tortosa están de plácemes con motivo del enlace de sus hijos el conocido dibujante don José Luis Hernández Doce y la bella señorita María Mompó y Tortosa, que fueron apadrinados en tan solemne acto por el bizarro capitán de infantería don José Hernández Santamaría y la distinguida profesora municipal de Canto, hija de éste, doña María, padre y hermana del novio.

La ceremonia nupcial se celebró el domingo, en el altar de San José de la iglesia de Nuestra Señora del Pilar, y bendijo la unión de los contrayentes el virtuoso sacerdote don Vicente Navarro.

Firmaron el acta nupcial, como testigos, los señores don Agustín Boix y don Rosendo Santa Cruz.

Terminada la ceremonia, se trasladaron los recién casados, con sus familias e invitados, a casa de los nuevos señores de Hernández-Mompó, donde les obsequiaron con un *lunch*.

Los esposos salieron en el expreso de Barcelona para dicha capital, de donde se trasladarán a Zaragoza, y después a Madrid, para realizar el viaje de boda.

Nosotros, que conocemos las excelentes dotes que adornan a los desposados, les auguramos un nuevo estado lleno de venturas y felicidades.

A las muchas enhorabuenas que han recibido los recien casados y sus familias, unimos la nuestra más sincera.

## El desfallecimiento

Transcurrido un período de actividad intensa, repentinamente sentís como una especie de derrumbamiento de vuestro organismo entero. Sin que podáis explicaros la causa, de pronto os sentís flojo, abatido, incapaz de proseguir vuestro esfuerzo. En vano tratáis de reaccionar: fatigados, ya no os obedecen los nervios: carecéis de empuje. Es el desfallecimiento, tan conocido de quienes consumen mucho, física o intelectualmente.

Cuando lleguéis a tal estado, si no queréis que se os declaren complicaciones capaces de comprometer seriamente vuestra salud, es de urgencia que reconstituyáis las fuerzas tan imprudentemente consumidas. No queremos decir con esto que debáis observar un reposo absoluto: os falta tiempo para ello, y además no es cosa indispensable.

Sin necesidad de modificar en la menor medida vuestra manera de vivir, las Píldoras Pink os restituirán la actividad y restablecerán vuestro equilibrio físico, pues irán a sustentar las fuentes de vuestras fuerzas vitales, la sangre y los nervios, debilitados por el exceso de labor.

Las Píldoras Pink dan sangre rica y pura, así como nervios resistentes, condiciones primordiales para la existencia de una floreciente salud y de un vigoroso organismo. Por lo demás, basta leer algunos testimonios de los que diariamente publicamos, para darse cuenta de la poderosa eficacia de las Píldoras Pink en los padecimientos de la sangre y de los nervios.

Las Píldoras Pink se hallan de venta en todas las farmacias, al precio de 4 pesetas la caja, 21 pesetas las seis cajas. Las cajas vendidas en España deben llevar exteriormente una etiqueta indicando que contienen un prospecto en lengua española: de no tener esta etiqueta, conviene no aceptarlas.

**Dempsey es el campeón del mundo por haber vencido recientemente a Carpentier... y Dempsey es el protagonista de**

**VIVO O MUERTO**

Extraordinaria serie en 15 episodios
Estreno el jueves, 1.º diciembre
**Teatro Apolo** **Catedral del cine**

**EL ESTADO, PERIODISTA**

## La Hoja del lunes

La hoja del *Boletín Oficial* de la provincia, publicada ayer, decía así:

«Según comunica el comandante general de Melilla, en dicho territorio no ha ocurrido novedad en el día de hoy.

También participa el general encargado del despacho de Tetuán, que en aquel territorio, lo mismo que en los de Ceuta y Larache, el día transcurrió sin novedad.

En el resto de España no ocurre novedad.»

## Servicio meteorológico de Levante

28 noviembre 1921.

La depresión de Bretaña ha avanzado, a través de nuestra Península, hacia el Mediterráneo (761 mm.). Su paso originó ayer en Levante temporal de lluvias, las cuales adquirieron importancia en algunos puertos del litoral. Hasta la hora de esta nota se han recibido los siguientes datos: Rafelbuñol, 25'1 milímetros; Poyo (Masía de), 20; La Gineta, 19'2; Valencia, 17; Cheste, 14; Vallesa de Mandor, 10'8; Puebla de Vallbona, 10'6; Zucaina, 8.

Por sostenerse los vientos al S. por las latitudes del Occidente de Francia, Cantábrico y Galicia, es lo probable se procree una nueva perturbación por aquellos parajes.

Temperaturas extremas regionales: Alicante, 16 y 9 grados; Teruel, 11 y 5.

3 tarde.—*Villar*.

## Se traspasa

el antiguo local de La Vienesa, Paz, 5; informarán: Cirilo Amorós, 44, bajo.

**LIRICO**

**Hoy martes a las cuatro y media y las nueve**

1.º Una cómica.
2.º
**EL JINETE FANTASMA**
por la encantadora
**MABEL TALIAFERRO**
3.º ÉXITO ENORME del SEXTO EPISODIO, titulado
**REGENERACIÓN**
de la interesantísima novela
**Las dos niñas de París**

Film de Arte.—Superproducción PAX Gaumont.

4.º ESTRENO de la monumental cómica en dos partes.
**TOMASIN TRAMOYISTA**
por el rey de la risa
**LARRY SIMON (TOMASIN)**

**MAÑANA.** Estreno extraordinario de la adaptadión cinematográfica de la obra célebre del ABATE PREVOST
**Manon Lescaut**
admirablemente presentada, interpretada por
**LYA MARA**

**Dempsey es el campeón del mundo por haber vencido recientemente a Carpentier... y Dempsey es el protagonista de**

**VIVO O MUERTO**

Extraordinaria serie en 15 episodios
Estreno el jueves, 1.º diciembre
**Teatro Apolo** **Catedral del cine**

**Teatro MARTI**
**EL CINE BOMBONERA**
Todos los días 4'30 tarde y 9 noche
GRAN PROGRAMA
**Sesión continua**
1.º **Dolorosa prueba,** 4 partes, gran éxito.
2.º Primero y segundo episodios de la grandiosa película. titulada
**EL TORBELLINO**
3.º **Las hazañas de Napoleón,** muy cómica, 2 partes.
Precios increíbles, palcos y butacas todo gratis
Entrada 0'50 pesetas

**Deseamos**
**comprar: pagando precios elevados, alhajas antiguas y modernas, brillantes montados y sin montar, oro, plata y platino.**
**TASADOR AUTORIZADO - CENTRO DE COTIZACIONES**
**Barcas, 3, y Moratín, 29, 2.ª puerta**

## Noticias teatrales

PRINCIPAL.—Hoy, a las 6 tarde y 9'45 noche, a precios populares, se representará la nueva comedia *El hombre desconocido*, gran triunfo de la compañía que con tan brillante éxito actúa en este teatro.

*La prisa*.—Mañana por la noche se estrenará esta nueva producción de los Quintero, cuyo estreno en Madrid ha sido el acontecimiento de la temporada.

* * *

CINE MODERNO.—Concurridísimo, como de costumbre, se vió ayer este salón, pero hoy se verá más, si cabe, pues el éxito de las películas trasciende pronto al público, y el de las de ayer fué completo, recibiéndose sus emocionantes escenas con grandes aplausos. La segunda jornada de EL NACIMIENTO DE UNA NACION es de una grandiosidad poco común, y su argumento impresiona y sugestiona al público, que está pendiente de su desarrollo. La natural y cómica son también notables, y por todo ello merece plácemes esta empresa, dado su acierto en elegir los programas.

**Veladas y conferencias**

## VIDA CULTURAL

Hoy, a las siete y media de la tarde, se celebrará el segundo «Dimarts d'amical conversa».

Hablará el joven escritor aragonesista don Mariano García Colás, sobre el siguiente tema: «Un programa: Misticisme o conspiració. El moment actual del valencianisme».

El acto será público.

**APOLO**
Hoy martes 29 noviembre
Noche a las 9'45
Penúltimas funciones
REESTRENO
(Unica representación)
de la opereta en tres actos
**LA MUJER IDEAL**
Tomando parte
Rafaelita Haro, Pedro Barreto y Luis Ballester
que estrenaron la obra en Madrid
Precios rebajados

Mañana miércoles
Despedida de la compañía

Jueves 1.º diciembre
INAUGURACIÓN
de la
**CATEDRAL DEL CINE**
Sensacional estreno
**VIVO O MUERTO**
Formidable serie en 15 episodios
por el campeón mundial
**JACK DEMPSEY**

## DE LA REGIÓN

MISLATA

La vecina de este pueblo, Amparo Urios López, denunció a la guardia civil de Chirivella que le habían sustraído ropas y alhajas, descerrajándole la puerta de su habitación que tenía realquilada a Amparo Lluch Angresola. Los guardias del puesto expresado realizaron gestiones, deteniendo por sospechas a la inquilina Amparo Lluch, que se declaró autora, manifestando que los efectos sustraídos los había empeñado por 75 pesetas. La detenida fué puesta a disposición de la autoridad judicial.

ALAYORA

La guardia civil de este puesto comunica que por su demarcación merodeaba gente sospechosa; al hacer un reconocimiento les fué noticiado que en la carretera que desde dicha villa conduce a Almansa les habían robado 350 pesetas tres sujetos desconocidos, amenazándoles con armas, a dos carreteros de Almansa, llamados Antonio Fito Vicente y Diego Abellán Pinar.

Realizadas las diligencias oportunas, dieron por resultado la detención de los tres individuos referidos, a los que les fué ocupada la cantidad sustraída.

ALGINET

En el camino del Depósito de este término tuvo la desgracia de que volcase el carro que conducía el vecino Vicente Cujal Cordellat, cogiendo debajo del vehículo a su madre Aurora Cordellat Blasco, de 80 años, quedando muerta en el acto.

ANTELLA

Del corral de José Mateu Martorell, situado en la partida denominada «Rincón del Fraile», le robaron 12 carneros, ignorando quién fuese el autor. La benemérita hizo pesquisas, deteniendo al convecino del robado Vicente Calvo Rodríguez, cuyo sujeto, a pesar de manifestar que no tenía participación en el hecho, fué puesto a disposición del juzgado, por creérsele autor del robo.

## Colegio Oficial de farmacéuticos de la provincia de Valencia

**SECCIÓN DE LA CAPITAL**

Farmacias de guardia para el día 29 de noviembre de 1921, desde las nueve de la noche hasta las nueve de la mañana del siguiente día:

Don Aurelio Gamir, San Fernando, 34.

Don Fernando Celaya, Torno de San Cristóbal, 6.

Don Claudio Martí, Pascual y Genís, 15.

Don Jaime Frígols, Germanías, núm. 11.

Don Rafael Couchoud, San Vicente, 149.

Don Adolfo Costas, Maldonado, núm. 26.

Don Indalecio Almenar, Sagunto, 63.

## LIBROS NUEVOS

LAS CIEN MEJORES POESIAS ESPAÑOLAS (LIRICAS), *por Fernando Maristany*.

La Editorial Cervantes, de Barcelona, ofrece al público en este tomo, no solo algo nuevo e insuperado, sino imprescindible para que los anhelos de todo amador de poesía quede satisfecho.

La presente selección responde con más justeza y acierto, con más cariño y conocimiento de causa, a lo que demanda una antología de «líricos españoles», que las conocidas hasta ahora. Aun las salidas de manos muy diestras, habrán de calificarse en todo caso de nobles intentos, si con la que nos presenta el poeta Maristany se comparan. El mismo Menéndez y Pelayo deja que se deslicen en las páginas de su magistral florilegio composiciones de distinto género y ocupen un puesto que a poetas regionales de definido lirismo debiera reservarse.

Al poeta Maristany, que prologa este libro con un concienzudo estudio, le sobra pericia para acertar con cien únicas poesías en lo que tantos se estrellaron por exceso y por defecto. Dándonos a conocer en limpia traducción algunas exquisitas manifestaciones de catalanes y gallegos y espigando con el amor y la sapiencia que atestiguan sus tan difundidas obras de selección, en la lírica castellana, recoge el manojo de la más rica calidad literaria que será deleite y enseñanza del lector y corregirá de una vez la falta que sentía España de una completa y verdadera selección de poesías líricas.

En todas las librerías de España y América, 2'50 pesetas.

**Teatro Ruzafa - Hoy**
**LA HEBREA**
**Sanatorio del amor**
**LUJOSA PRESENTACIÓN**
**GRAN EXITO DE ESTA COMPAÑÍA**

## Cultos para hoy y para mañana

# LA VIDA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY.—San Saturnino, mártir.—El oficio y la misa son de la feria, con rito simple, color morado y conmemoración de San Saturnino, mártir.

UNA BIOGRAFIA.—*San Saturnino, mártir*.—Siempre fué venerado como uno de los más ilustres mártires de la Iglesia galicana. Con San Dionisio Areopagita fué desde Roma a las Galias, y al llegar a Arlés siguió su maestro a París y fijó el Santo su residencia en Tolosa, haciendo muchas conquistas para el cristianismo y extendiendo su misión evangelizadora hasta Toledo y Pamplona. De regreso a Tolosa, excitado el populacho por los sacerdotes idólatras, se amotinó contra el Santo obispo, y después de atravesarle el pecho con una espada, los revoltosos arrastraron su cuerpo por las calles de la ciudad, sujeto a la cola de un toro.

SANTOS DE MAÑANA.—San Andrés, Apóstol, y Santa Justina, virgen y mártir.—El oficio y la misa son de San Andrés, Apóstol, con rito doble de segunda clase y color encarnado.

CUARENTA HORAS.—Empiezan en la parroquial de San Andrés. Se descubre a las siete de la mañana y se reserva a las cinco de la tarde.

CORTE DE MARIA.—Nuestra Señora de Monserrat, en la iglesia de Santo Domingo.

NOTICIAS

La procesión solemnísima de la Milagrosa, que a causa del tiempo no pudo celebrarse el domingo, se celebrará (Dios mediante), el próximo domingo, día 4, a las cuatro en punto de la tarde, y concurrirán todos los Centros que habían prometido su asistencia.

Para que sirva de preparación, el Centro Diocesano, que celebra sus cultos en la parroquia del Pilar, pone en conocimiento de los amantes de la Medalla Milagrosa que el jueves, viernes y sábado de esta semana, a las cinco y media de la tarde, celebrará solemne triduo, estando encargado de los sermones el mismo orador del novenario, reverendo Padre Hilario Orzanco, director general de la Asociación de la Medalla Milagrosa en España.

—

Las Asociaciones de las Hijas de María Inmaculada de nuestra ciudad se prepara a celebrar suntuosos cultos en honor a su Patrona la Inmaculada Concepción.

La de la parroquia del Salvador y Santa Mónica comenzará el novenario el miércoles 30 del corriente, con misa de Comunión a las siete y media, y a las cinco de la tarde el novenario con exposición del Señor, trisagio y sermón por el Padre Ramón Más, S. J.

En la de la Santísima Cruz, las Hijas de María y Santa Elena comenzarán los ejercicios espirituales el jueves 1.º de diciembre, con misa a las seis y media. Dirigirá los ejercicios el Padre José Gironés, S. J.

Las Hijas de María de la parroquia de San Esteban empezarán el novenario el miércoles 30, para finalizar el día propio de la Inmaculada. Los ejercicios matutinos serán a las ocho. Los vespertinos, con sermón, serán a las cinco de la tarde.

En la capilla del Servicio Doméstico también, desde el 30, habrá todas las tardes, a las seis y media, ejercicio solemne con sermón. Los días festivos, a las cuatro y media.

De los demás templos iremos dando noticia, así que se publique.

CULTOS PARA HOY

*A San Andrés*.—En San Andrés, a las siete, misa de descubrir, y por la tarde, a las tres, cantará el clero solemnes vísperas, completas, maitines y laudes en honor de su titular.

—En las Escuelas Pías, solemnes vísperas cantadas, dirigidos los coros por el maestro Aldás.

CULTOS PARA MAÑANA

*A la Purísima Concepción*.—En la capilla parroquial Castrense, del exconvento de Santo Domingo, a las ocho, exposición de S. D. M., misa rezada con letrillas, ejercicio de la novena y gozos.

—En San Esteban, a las ocho de la mañana se celebrará una misa rezada en el altar de la Inmaculada. Por la tarde, a las cinco, solemne Felicitación Sabatina, ejercicio propio de la novena y sermón, finalizando con el *Tota Pulchra*, gozos y despedida.

—En Santa Mónica, por la mañana, a las siete y media, misa de Comunión general. Por la tarde, a las cinco, exposición de S. D. M., trisagio, lectura propia del día, y sermón por el reverendo Padre Ramón Más, S. J.

—En la capilla del Servicio Doméstico (calle Trinquete de Caballeros), a las seis y media, exposición de S. D. M., estación, rosario, sermón por don Juan M. Miñana, párroco de San Pedro, ejercicio y reserva.

*A San Andrés*.—En la parroquia de su nombre, a las siete, misa de descubrir, y a las diez y media la solemne, con música y sermón, en honor del titular, como día de su fiesta. Por la tarde, a las tres y media, solemnes segundas vísperas; a las cinco, la reserva, y al terminar, procesión claustral con la reliquia del Santo Apóstol.

—En las Escuelas-Pías, a las diez, misa solemne, interpretándose la partitura del maestro Goicoechea, predicando el reverendo Padre Vicente Ten.

*Ejercicios de Almas*.—En las iglesias donde se han celebrado los ejercicios del mes de Almas, habrá misa de Comunión y ejercicio.

*Ejercicios espirituales para hombres solos*.—En la Compañía, dirigidos por el reverendo Padre Luis Perera, con rosario, meditación, cánticos, plática y «¡Perdón, oh Dios mío!»

## DE ALEMANIA

(NOTAS DE VIAJE), por Lázaro Floro.

De venta al precio de DOS PESETAS en la Administración de este periódico.

**Dempsey es el campeón del mundo por haber vencido recientemente a Carpentier... y Dempsey es el protagonista de**

**VIVO O MUERTO**

Extraordinaria serie en 15 episodios
Estreno el jueves, 1.º diciembre
**Teatro Apolo** **Catedral del cine**

## Ejercicios espirituales para caballeros

En la Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús (vulgo Compañía), comenzarán el próximo día 30 del actual, a las siete de la tarde, los ejercicios espirituales para caballeros, bajo la dirección de los Reverendos Padres Luis Perera, S. J., y José Iñesta, S. J.

## Homenaje al H. José Prat, S. J., en el Colegio de S. José

Espléndida resultó la velada que se dedicó el domingo a la piadosa memoria del hermano José Prat Vilalta, coadjutor de la Compañía de Jesús, y una muestra del acendrado cariño de los alumnos antiguos y modernos hacia el que vivió en este Colegio desde su fundación, los cincuenta años de existencia que tiene, por lo que era mirado el hermano Prat como una verdadera institución por todos los alumnos presentes y pasados.

Descollaba en el estrado, lujosamente decorado como en las solemnes fiestas, el retrato del hermano Prat envuelto en negro cendal. Los cinco oradores, que estaban escogidos de entre los cinco decenios, entretejieron con sendos discursos una verdadera corona de elogios muy merecidos, dictados por el más puro efecto, y en el lenguaje familiar que es el que dicta el corazón. Don José Villalba, cuyo trabajo leyó el reverendo Padre de León, trazó una acabada semblanza, haciendo resaltar la santidad y celo, confirmdos por el recuerdo de escenas de los primeros años del Colegio; don Leopoldo Trénor, con la galanura poética que le es peculiar, hizo la apología de sus virtudes, bajo la alegoría del hermano bueno, que alternaba con las abejas, las flores, los sellos, el Belén, etcétera, con fines propios de un religioso; don Francisco Almarche, en su calidad de archivero, bordó, con esmerado lenguaje, el estudio en que presentaba al biografiado como archivo viviente para la historia del Colegio y Asociación de Antiguos Alumnos; don Ignacio Villalonga hizo muy atinadas reflexiones sobre la tradición del Colegio, que veía encarnada en el homenajeado, y don Eduardo Molero describió con patéticos rasgos y fácil dicción los postreros años y santa muerte del hermano, modelo de humildad.

Con exquisito primor (como lo hizo notar don Leopoldo Trénor en su resumen) dijeron los señores Chiarri y Rodríguez un «Coloquio», en verso, tributo de amor de los actuales alumnos, en que campeaba la figura del hermano, como genio tutelar del Colegio, en su vida cincuentenaria y providencialmente transpasado a la gloria, para ser su protector celestial y entretejerle nueva historia.

La concurrencia selecta fué un argumento casi heroico del afecto que profesaban las familias de los colegiales al hermano, pues las muchas y distinguidas que hubo tuvieron que luchar con el temporal de agua y con otro de barro que inundaba las calles contiguas al Colegio. Entre otras que no recordamos, figuraban las de los condes de Zanoni y Montornés, barón de Agres, Leopoldo Trénor, Villalonga, Vallbona, Garín, Bosch, Marín, Ribera, viuda de Dolz, Cerveró, Manent, Manuel Sanz, José Sancho, José y Miguel Abad, Márquez, Pérez Pau, Villalba Manent, Cabrera, Roig, Martí, Gisbert, Monfort, Chiarri, Rodríguez, Verges, Garrido, Donat y Ferrándiz. También asistieron el exrector Padre Luis Perera, S. J.; don Luis Lucia, director del *Diario*; el capitán de ingenieros don José Román y un número considerable de alumnos de todos los decenios. El mal tiempo detuvo en cama a don José Villalba y a don Manuel Simó, cuya falta no dejó de sentirse en la velada.

El sexteto Monzonís hizo prodigios, cautivando a la selecta concurrencia.

## Publicaciones

Hemos recibido el *Boletín de Acción Católica*, correspondiente al mes de la fecha, y que inserta, a más de interesantes datos religiosos para el mes próximo, el siguiente vario sumario:

El señor Mella y la apología del suicidio.— Hermoso resurgir.— Las postales (cuento).— ¿Milagro?... — Solemnes fiestas: Inauguración de una iglesia.—Recuerdo (soneto).— Visita de los alumnos de las Escuelas de la Asociación de Católicos a los soldados enfermos.—Gacetillas.—Asociación de Católicos.— Variedades: Anécdotas de la guerra de Marruecos.—Pasatiempos.— Adoración Nocturna.—Apostolado de la Oración.—Ejercicios espirituales.—Calendario mensual.—El Santo Evangelio.—Congregación de la Inmaculada y San José.

Dicho *Boletín* ha sido adoptado como órgano diocesano por la Adoración Nocturna, Apostolado de la Oración, Congregación Mariana del Magisterio Valentino y Congregación de la Inmaculada y San José, con lo que su interés ha subido de punto, haciéndose indispensable en todo hogar católico.

**ROTULOS** en **AZULEJOS** **TEJAS** **PLANAS**
**IRROMPIBLES** **VALLDECABRES** **Cemhierrámicos-Patente** **Macetas, Platos, Mayólica, etc.**
**Sucursal en Valencia: P. Ilodicer, 7. Teléfono 766** **Sucursal en Barcelona: C. Salmerón, 45**

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

# EL MINISTRO Y EL SUBSECRETARIO DE INSTRUCCION PUBLICA EN VALENCIA

## LA INAUGURACION DEL CURSO DEL INSTITUTO DE IDIOMAS

## Los actos de la mañana

### El objeto del viaje

Los señores catedráticos de esta Universidad querían inaugurar el Instituto de Idiomas con una solemnidad, y ésta superó en brillantez a los cálculos más optimistas. Don Carlos Riba y don Mariano Gómez, presidente y secretario del Patronato, querían darle al acto la importancia que merecía, por tratarse de un nuevo centro de cultura que, unido a la Universidad, desenvolviéndose bajo la égida protectora de ésta, había dar cabida, acercándolos más a la Universidad, a aquellos otros elementos, que, sin ser alumnos de sus escuelas, quieran aprender y hasta ampliar con nuevos conocimientos, las nociones ya aprendidas de los diversos idiomas que constituyen el *habla* de Europa. El ministro de Instrucción Pública, don César Silió, y el subsecretario del ministerio, don Pío Zabala, quisieron dar cumplida satisfacción al deseo reiteradamente expuesto por los señores Riba y Gómez, y vinieron ayer a celebrar la sesión inicial del curso, de la que guardarán todos, profesores y alumnos, imperecedero recuerdo.

La Universidad vistió ayer sus mejores galas y recibió con el entusiasmo de los grandes acontecimientos a los dos señores, que fueron durante unas horas, nuestros ilustres huéspedes. También el senador por esta Universidad, don Rafael Altamira, se asoció al acto, y con el ministro y el subsecretario le vimos durante el día en todos los actos de que vamos a hacer mención.

### Llegada de los expedicionarios

En el expreso de Madrid, llegado a nuestra ciudad con treinta minutos de retraso, vino el ministro de Instrucción Pública, don César Silió, acompañado de un hijo suyo; el subsecretario, señor Zabala, y el senador por la Universidad, don Rafael Altamira.

Para recibir a los distinguidos viajeros se habían congregado en la estación las autoridades: capitán general, señor Aizpuru; gobernador civil, señor Calvo Sotelo; alcalde, señor Samper; arzobispo, doctor Reig; gobernador militar, señor Gil Dolz del Castellar; comandante de Marina, señor marqués de Sotelo; el presidente de la Diputación, señor Bentrosa; delegado e interventor de Hacienda y rector, señor Pastor.

Además, el Ayuntamiento en corporación, con nutrida representación de concejales; secretario de gobierno, señor Montilla; representación de los claustros de profesores de todas las Facultades, Instituto y Escuela de Comercio e Industrias, Colegio de los Escolapios, Círculo Conservador, Conservatorio de Música, diputados a Cortes señores Valldecabres, Ferraz y Hernández Lázaro; presidentes de las Cámaras de Comercio y de la Propiedad, y nutrida representación de alumnos de los centros docentes con las banderas de la Facultad de Derecho, Instituto, Normal y Escuela de Comercio.

Al entrar el tren en agujas, resonó en los espacios una ovación estruendosa y entusiasta de los escolares, quienes durante la corta estancia del ministro le hicieron objeto de reiteradas demostraciones de afecto, aplausos que se repitieron con entusiasmo creciente al descender del coche sleeping, en el que había realizado el viaje.

Entre autoridades y representaciones oficiales y el ministro se cambiaron los saludos de rigor, saliendo de la estación para tomar el coche que había de conducirles al hotel. El ministro, con el alcalde, señor Samper, y el gobernador, señor Calvo Sotelo, en el auto de éste, se trasladaron al Reina Victoria, donde se hospedaba.

### Visita a la Patrona de Valencia

Acompañado del rector, don Rafael Pastor y González, trasladóse el señor Silió poco después a la Real Capilla de la Virgen, siendo recibido por la Junta en pleno de la Cofradía de los Desamparados.

Oró en el presbiterio breves instantes y visitó después el Camarín, besando la mano de la Patrona.

### Visitando las aulas de la Universidad.—Recepción oficial

A las once y media próximamente llegó a la Universidad el ministro, acompañado del subsecretario, el senador por esta Universidad, señor Altamira; rector y demás señores que formaban su comitiva.

Sin descansar apenas, visitó el señor Silió la biblioteca y las Facultades de Ciencias, Derecho y Filosofía y Letras, siendo recibido en ellas por los respectivos decanos y saludado con grandes salvas de aplausos y aclamaciones por los numerosos estudiantes que llenaban por completo los amplios claustros de nuestro primer centro docente.

La recepción oficial comenzó a las doce, ocupando el testero del salón rectoral el ministro, señor Silió, que tenía a su derecha al rector, señor Pastor y González, y al gobernador, señor Calvo Sotelo, y a su izquierda al vicerrector, señor Bernabé Herrero, y al decano de la Facultad de Derecho, señor Zumalacarregui.

En nuestro afán de dar a nuestros lectores detallada información de todo, consignamos a continuación los nombres de los asistentes a este acto, rogando mil perdones si, por olvido involuntario, omitimos algún nombre.

El primero en cumplimentar al señor Silió fué el prelado de la diócesis, doctor Reig y Casanova, con el secretario de cámara y el vicario general, y después siguieron el capitán general, señor Aizpuru; general gobernador, señor Gil Dolz del Castellar; generales señores Llamas, Ramírez y Revilla; Cabildo Catedral, representado por los canónigos don Félix Bilbao y don Juan Fernández Limones; Diputación provincial en corporación, presidida por el señor Jiménez de Bentrosa; Real Academia de Bellas Artes, llevando a su frente al señor Salvá; delegado regio de Bellas Artes, don José Benlliure; claustro del Instituto, con su director, señor Morote; Escuela de Comercio, con el suyo, señor González Cobos; Escuela Normal de Maestras, representada por su directora, doña Emilia Ranz Aules, y secretaria, doña María García Pego; Escuela de Artes y Oficios, con su director, don Salvador Abril; Conservatorio de Música, con el suyo, don Amancio Amorós; el Ayuntamiento, presidido por el alcalde, señor Samper; Escuela de Náutica, con su comisario regio, don Juan Antonio Izquierdo; la Cámara de Comercio, con su presidente, señor Alamar, y secretario, señor Ramírez Magenti; Escuela Normal de Maestros, con su director, señor Fenollosa; el fiscal de Su Majestad señor Ruiz de Luna; el ingeniero jefe de Obras públicas, señor Dicenta; el conde de la Vallesa de Mandor, don Manuel Simó, la Facultad de Medicina, con su decano, doctor Gómez Ferrer; la de Ciencias, con el suyo, señor Izquierdo; la de Derecho, con el señor Zumalacarregui; la de Filosofía y Letras, con el señor López (don Pedro); colegiales de San José y del Mayor de la Presentación; don Evaristo Crespo, nutrida comisión de la Asociación de Maestros y otros muchos.

La banda de Otumba amenizó la recepción, interpretando algunas composiciones selectas, y el fotógrafo señor Cabedo impresionó algunas placas.

### En el Paraninfo de la Universidad

Terminado el acto se retiraron las autoridades eclesiástica y militar y las Corporaciones provincial y municipal, y el ministro, acompañado del gobernador, subsecretario, senador y claustro, se trasladó al Paraninfo, donde fué acogido por los estudiantes con grandes aplausos. La banda tocó la Marcha Real al paso de la comitiva.

Ocupó la presidencia el señor Silió, rodeado del gobernador y los catedráticos, y el rector le saludó con breves y oportunas frases en nombre del claustro, haciendo la presentación de los estudiantes.

El alumno de la Facultad de Filosofía y Letras, señor Puig Espert, leyó unas cuartillas de salutación al ministro, señor Silió, y formuló en nombre de los escolares las siguientes peticiones:

«Excelentísimo señor:

Con motivo de vuestra visita a esta Universidad, los estudiantes valencianos, ante todo, os significan su más profundo agradecimiento por el real decreto de la autonomía universitaria.

El comienzo del nuevo régimen determina en nosotros la obligación imprescindible de llegar a V. E., ya formada nuestra conciencia colectiva, exponiéndoos las justas aspiraciones que un intenso amor a la Universidad que florece, nos dicta con firme imperativo.

Hacemos nuestras todas, absolutamente todas las PETICIONES formuladas por el claustro ordinario de esta Universidad en sesión del cinco de agosto de mil novecientos diez y nueve, ampliando la tercera en el sentido de que a los escolares se les dé cabida, no únicamente en el organismo solicitado, sino en cuantos integran la vida universitaria y en el número que las circunstancias determinen.

El Estado debe reparar el inmenso daño cometido al desamortizar los bienes de las instituciones docentes, como hizo con las benéficas y religiosas. A tal fin solicitamos de vuecencia que se garantice cumplidamente la vida económica de la futura Universidad, constituyendo a su favor un patrimonio que la ponga a cubierto de sus múltiples necesidades.

No se nos oculta que los actuales momentos rodean de los peligros mayores a la santa causa de la escuela española, gravedad que se acentúa en cada día, y contra la cual se ha de construir un fuerte muro de buenas voluntades y sanos optimismos, a cuya obra contribuiremos levantando en la ocasión precisa nuestras voces de franca y leal adhesión a vuestros esfuerzos.

Los escolares valencianos confían en que V. E., una vez más, demostrará su intenso amor a la cultura patria, atendiendo los deseos de superación de la Universidad valenciana.

Trabajad por ella, excelentísimo señor; su eterna gratitud hará que vuestro nombre, grabado en letras de oro, presida la eclosión de su latente espíritu.»

Fué ovacionado el señor Puig Espert al finalizar la lectura de su elocuente y razonado discurso.

### El ministro contesta a los estudiantes

Siguió el ministro, señor Silió, a quien los escolares, antes de usar de la palabra, le tributaron aplausos nutridos y cariñosos

«No contaba—dijo el señor Silió—con este número. Para mí este acto conmovedor es fuera de programa.» Creía se limitaría a visitar la Universidad y que no esperaba dirigir la palabra a los escolares, pero que a ello le obligaba el saludo cariñoso del doctor Pastor y las peticiones de los escolares; de uno y de otras dábase perfecta cuenta. «La primera obligación del ministro al conceder la autonomía, era dotar a las Universidades de los medios económicos necesarios para el desenvolvimiento del ejercicio de sus funciones docentes; no hacerlo así, señores, estos centros superiores de cultura serían cárceles con asomos de libertad, libertad encerrada en el círculo de hierro que no podría dar de sí los frutos que se apetecen.

El Estado puede lograr esta independencia económica de las Universidades sin grandes esfuerzos, con solo desprenderse de los ingresos que ahora se tienen. Acabó ya aquello de que «en España la enseñanza era fuente de ingresos», cosa que no ocurre en ninguna nación de Europa.

La autonomía no es para los profesores, sino para vosotros los alumnos; sin vosotros, la Universidad no existiría.

Nosotros somos el pasado, y os legamos una Universidad cuyos prestigios debéis procurar engrandecer, pues sois el impulso renovador. Si no salís lo suficientemente capacitados para sustituir con ventaja a los que hoy ocupamos las cumbres, habréis adelantado bien poca cosa y habréis aprovechado bien poco los fueros y el patrimonio que hoy dejamos en vuestras manos.»

Recordó a este propósito un cuento oriental, que fué acogido con grandes aplausos.

Dijo que en la China se estaba edificando un palacio para el Emperador. Trabajaba de cantero un obrero que consumía su labor y sus días martilleando los sillares que habían de constituir el grandioso edificio, el cual obrero se lamentaba de las flaquezas y angustias de su vida y de que todos sus esfuerzos solo sirvieran para hacer el bien de los demás.

Un día soñó (los sueños son fatiga e intranquilidad, pero son también esperanzas) que era Emperador, y lo fué. Quiso tomar posesión real de sus dominios, y salió a recorrerlos; ambicionó el poder del sol, que alumbraba los dominios del mundo, y fué sol; como una nube se interpusiera, obscureciendo sus resplandores, quiso ser nube; vió que ésta se deshizo en lluvia fecundante, y fué agua, que, después de cruzar valles frondosos, con otros ríos, fué al mar; vió que sus olas se deshacían en blancas espumas chocando con las rocas, y creyó que había otro más grande poder que el mar, y fué roca. Así estuvo contemplando largos años cómo las aguas se deshacían al chocar, y un día oyó un martilleo incesante que deshacía la roca en múltiples formas adaptadas a las creaciones del ingenio humano, y como al fin se convenciera de que el mayor poder es el del hombre, volvió a ser cantero, pues solo él concentraba en sí todas las fuerzas imaginables.

Vosotros, escolares, sois los canteros de esta nueva Universidad; vosotros solos tenéis poder inmenso para modelar los sillares que han de constituir el grandioso edificio de la enseñanza redimida; habréis cumplido vuestra misión si devolvéis a las Universidades españolas toda la inmensa grandeza que lucieron en los siglos medievales.»

Prolongados aplausos acogieron las últimas palabras del ministro, oyéndose vivas a la autonomía y al señor Silió.

A la salida de la comitiva del Paraninfo, la banda del regimiento de Otumba hizo de nuevo sonar los acordados compases de la Marcha Real.

### En el Palace Hotel

A la una y media de la tarde se celebró en el Palace Hotel el banquete que la Universidad y centros docentes de Valencia dedicaban a los señores ministro y subsecretario de Instrucción Pública y Bellas Artes.

Ocupó la presidencia el señor Silió, que tenía a su derecha al rector de la Universidad, capitán general, gobernador civil, presidente de la Diputación, vicerrector de la Universidad, gobernador militar, señores Zumalacarregui, Gestoso, Gil Perotín, Campos Fillol, don Juan Peset y Vercher, y a su izquierda, al señor arzobispo, subsecretario del ministerio de Instrucción Pública, alcalde, senador señor Altamira y decano señor López (don Pedro María).

La mesa, dispuesta en forma de U, fué ocupada por un centenar de comensales.

El menú, muy delicado por cierto, fué muy bien servido.

### Dice el rector

Al descorcharse el champagne, el rector, don Rafael Pastor, hizo uso de la palabra, ofreciendo el banquete a las autoridades que han venido para inaugurar el Instituto de Idiomas, haciendo de ellas un cumplidísimo elogio.

Sostuvo que en repetidas ocasiones la Universidad valentina pidió el auxilio del Estado para obras necesarias de engrandecimiento cultural, y todo el apoyo de su rector y de los claustros se estrelló contra el expedienteo. Dijo que la casa solariega, lo que debía ser palacio de la Medicina, es un local defectuoso, mal orientado, sin condiciones pedagógicas. Aludió a los demás centros docentes, haciéndoles un escrupuloso análisis de los defectos que reunen, y calificó la Escuela Normal de Maestras de *semillero de tuberculosos*.

A la Universidad, como centro superior de cultura, incumbe hacer obra de civismo, y mal podrá hacerlo, si el Estado, al concederle la autonomía, no la dota de locales aptos que alegren la vida del escolar, que quiere aprender con la sonrisa en los labios y el gozo en el corazón.

Saludó a las autoridades, agradeciéndolas la distinción recibida al asociarse a todo acto cultural cuan las veces ha sido requerido su concurso.

Fué ovacionado al final.

### Habla D. Pío Zabala

Accediendo a ruegos del ministro, habló el señor Zabala.

Dijo que hubiera preferido guardar silencio, porque sería el mejor tributo rendido a la amistad y al talento de los que fueron sus maestros en los años felices de su mocedad. «Hablo—dijo—para ofrendar a la Universidad de Valencia el tributo de mis entusiasmos por la obra de la autonomía, haciendo resaltar el hecho de que profesores y amigos le incitaran a hablar. Hasta esta mañana, en un abrazo paterno, me invitaba a hablar ese hombre que es una institución de nuestra Universidad, el señor Clemente Fuertes, sin duda, en justa compensación a las muchas veces que en mis años estudiantiles me hizo callar.

Sostuvo que Valencia se había adelantado a los designios del señor Silió; era idea suya complementar la obra de la autonomía, creando organismos complementarios, como el Instituto de Idiomas, que hoy vemos inaugurar, para atraer hacia la Universidad aquellos elementos de ella distanciados por distintas causas.

Haciendo referencia a los discursos de apertura de curso leídos por los señores Zumalacarregui y Bartual, dijo que ya ellos señalaron los rumbos que había de seguir la Universidad al iniciar el camino de su autonomía.

Indica que en el fondo, la autonomía no es más que la mayor o menor fortaleza de ánimo que para realizar labor tengan los universitarios.

Dice que no hay espíritu universitario que, ante la grandeza del ideal, no deje las mismas cuestiones que puedan divorciar la familia constituída por el claustro de la Universidad.

Se ocupa después de las normas, y dice que éstas son la bella floración de todas las instituciones, y si hermoso es estudiar las normas de un país, lo es mucho más estudiar la manera como éstas se han desenvuelto.

El señor Zabala termina diciendo, después de hacer un bello símil de las Catedrales góticas:

«Universidad de Valencia, tú, como aquéllas, tienes capitel y buenos cimientos; brindamos por tu prosperidad».

### Resumen del Sr. Silió

Se levanta a hablar el señor Silió, que dirige un cariñoso saludo a todos, diciendo que, a pesar de apenas conocer a medias a Valencia, se siente en tal ambiente de familiaridad, que se considera un valenciano más.

Añade que, aunque acostumbrado a la peregrinación con motivo de actos oficiales, nunca había sentido tan íntima emoción como hoy, al llegar a Valencia.

Ha saludado a todas las autoridades, dedicando a cada una un sentido elogio.

Ha hablado después de autonomía universitaria, diciendo que no merece elogios por su implantación. Los aciertos o desaciertos que haga el claustro universitario, a los catedráticos corresponden, pero la responsabilidad de haber concedido la libertad a las Universidades, a él exclusivamente corresponde.

Se extiende en atinadas consideraciones sobre estos particulares, dedicando un inspirado período al optimismo y al pesimismo.

Y termina diciendo que se va rendido y agradecido de las atenciones recibidas, llevándose el espíritu confortado, pues ha visto compensadas sus horas de trabajo con el espectáculo de unión y entusiasmo del Cuerpo universitario de Valencia.

Todos los oradores han sido muy aplaudidos.

### En la Facultad de Medicina

Terminado el banquete, el señor Silió, acompañado del rector de la Universidad y demás catedráticos, se ha trasladado a la Facultad de Medicina, donde ha sido recibido con gran entusiasmo por los escolares, que le han aplaudido y vitoreado.

### Felicitación de unas damas

Cuando el señor ministro de Instrucción llegó al Palace Hotel, una distinguida comisión de señoras, en nombre de la Obra de Protección de Intereses Católicos, le ofreció sus respetos, felicitándole por su sana actuación en las cuestiones de enseñanza.

Formaban la expresada comisión las excelentísimas señoras condesa de Montornés y de la Vallesa de Mandor, presidenta general, y la señora baronesa de Llaurí y Terrateig, vicepresidenta, y las señoras marquesa viuda de Colomina, doña Ana Penelas, viuda de Ferraz; doña Concepción Fuertes de Martí, y doña Amparo Oliag, viuda de Benimeli.

El señor Silió agradeció la atención y reiteró sus deseos de laborar por la prosperidad y buena orientación de la enseñanza pública.

## Solemnidad académica

### Comienza el acto

En el Paraninfo de la Universidad se celebró ayer tarde la apertura del curso semestral de 1921-1922.

Mucho antes de la hora fijada el Paraninfo y los claustros de la Universidad se hallaban llenos de un público distinguidísimo, que acudió a presenciar la sesión, que había de revestir excepcional solemnidad, por la presencia del ministro y subsecretario de Instrucción Pública, señores Silió y Zabala.

Las tribunas estaban ocupadas por numerosas y elegantes damas. Tal era y tan numerosa la concurrencia, que cuando la comitiva oficial, brillantísima, subió al estrado entre aplausos, los catedráticos, las representaciones oficiales y muchos invitados, tuvieron que permanecer de pie.

Ocupó la presidencia el ministro con el subsecretario, el consejero de Instrucción Pública, señor Altamira; el rector de la Universidad, el gobernador civil, que ostentaba las insignias académicas; alcalde, que ostentaba las suyas de doctor en Derecho; el general gobernador militar; el arzobispo doctor Reig y el presidente de la Diputación provincial, señor Bentrosa, que vestía su muceta de catedrático. Junto a ellos estaban los diputados, concejales, catedráticos y los invitados de mayor significación.

### Habla el rector

El rector doctor Pastor fué quien primero dirigió la palabra al numeroso auditorio.

Dijo que debía cumplir dos deberes: uno de cortesía y otro de gratitud para con los señores ministro y subsecretario de Instrucción Pública, a quienes saludó en nombre del Instituto de Idiomas, nueva corporación surgida del seno de la Universidad. Pidió para los profesores que concibieron la idea de su realización y la llevaron a cabo, una recompensa merecidísima.

Elogió cumplidamente el decreto del señor Silió, concediendo la autonomía a las Universidades, e hizo constar que cuando fué pedida por los profesores, éstos de ninguna manera solicitaron nada que pudiera traducirse en mejoras materiales para ellos, y pensaron solo en mejorar la enseñanza.

Habló de los defectos de la enseñanza pública, diciendo que en realidad no son culpables de ellos los profesores, ni son imputables tampoco al desamor al estudio, y afirmó que contra esta injusticia nada podían los hechos bien elocuentes de que nuestras personalidades científicas y literarias, aun formadas en un medio defectuoso, alcanzasen los más preciados galardones en los concursos internacionales de toda índole y pusieran en la cima de la intelectualidad el pabellón español.

Se ocupó de la autonomía universitaria, diciendo que la responsabilidad de ésta la aceptan íntegra las Universidades, y tributó justos elogios al ministro de Instrucción y a su entusiasta colaborador el subsecretario señor Zabala.

Por último, esbozó el nuevo régimen universitario, afirmando que una de las primeras resoluciones de la Universidad valenciana será la de nombrar doctores «honoris causa» de su claustro a los señores Silió y Zabala, para quienes está reservado este honor que por primera vez concederá la Universidad.

Solicitó la ayuda de Valencia entera para que la futura Universidad cumpla su difícil misión.

### El Dr. Riba

Seguidamente habló el director del Instituto de Idiomas, doctor Riba, catedrático de la Facultad de Derecho. Dijo que la primera Universidad que concretó el deseo de ser autónoma es la de Valencia, y que ella también fué la primera que con una intuición maravillosa verdaderamente profética, la que se apresuró a establecer un Instituto de Idiomas, convencida de que la misión cultural que le fuera encomendada, no podía resultar completa, sino con la ayuda de este organismo, que comenzó a funcionar en Valencia tres años antes de disponerlo el ministro de Instrucción.

Dijo también que la obra ministerial tan acertada y bien orientada, fué presentida por la Universidad valenciana, que a dicha obra está ligada históricamente.

«La autonomía de la Universidad—agregó—comienza donde acaba la autonomía del catedrático, y significa para éste una verdadera esclavitud profesional, esclavitud muy necesaria si ha de desaparecer el concepto depresivo de que goza el catedrático español, el cual hay que demostrar que siente, como el sacerdote, fuera y dentro del templo, la emoción de su deber, el espíritu profesional. El catedrático de la Universidad autónoma envolverá el cuerpo y el alma con su toga, atributo de su sacerdocio, que le acompañará como un sudario hasta después de la muerte.» Fué muy aplaudido el orador.

### El alcalde de Valencia

El alcalde dijo que el mérito mayor del Instituto de Idiomas es el de constituir una extensión universitaria y un compendio del espíritu romántico del saber y del espíritu práctico, porque la enseñanza, el conocimiento de los idiomas, despierta el sentimiento de la fraternidad con otros pueblos a los que se ama conociéndolos. Recordó la afirmación de un poeta que decía tener dos corazones, porque conocía dos lenguas.

En cuanto a la eficacia de estos conocimientos, encareció la importancia de la difusión de los intereses mercantiles.

Añadió que el Instituto de Idiomas era, en realidad, un feliz ensayo, una anunciación de la autonomía universitaria, y que él creía que ésta no era la libertad de las Universidades, sino la libertad en el sentido de derecho para el cumplimiento del deber; un medio más eficaz para acrecentar la cultura y difundirla.

Censuró al Estado, que absorbe y lo inmoviliza todo, sin saber adaptarse a las leyes sociales de la vida pública, y ejerciendo una función de centro motor viejo y débil.

Agregó que con la autonomía de cada Universidad cobrarían vida nueva y se evitaría el peligro de la uniformidad estéril, que ahoga toda ondulación y suprime el matiz y la personalidad.

Hizo un párrafo muy elocuente glosando la visión que de la Universidad autónoma tiene un catedrático, quien aspira al ideal de un jardín inmenso: Valencia, y bajo sus frondas la grey escolar recibiendo como una bendición de Dios la ciencia.

Prometió la ayuda del Ayuntamiento para la Universidad, pidiendo para él un puesto de patrono y de alumno, y dijo que la Universidad había de ser la que orientase a todas las corporaciones, a toda la ciudad, y dirigiera su vida.

Finalmente, tuvo unas palabras de salutación para el ministro de Instrucción Pública. El señor Samper fué ovacionado.

### Palabras del Sr. Bentrosa

Entre aplausos se levantó a hablar el presidente de la Diputación provincial, señor Jiménez de Bentrosa, que vestía la muceta de catedrático.

Dijo que ni la hora ni la ocasión eran propicias para que dijese sino muy pocas palabras, las justas para dar cuenta del sentimiento que anima a la Corporación provincial en cuanto a la Universidad autónoma. «La Diputación, que siente sobre sí todo el sagrado peso de la tradición gloriosa, todas las grandezas del reino valenciano, viene a festejar con vosotros el primer día de la Universidad autónoma, y viene a deciros emocionado que traerá su ofrenda, su corazón, todo lo que pueda; a deciros que emulará el esfuerzo de otras corporaciones, porque su alma, su interés de vida, su tradición, le obligan a ello.

Y de tal suerte os hace la Diputación este ofrecimiento de todo su espíritu, con tal entusiasmo, con tal emoción, que no os debe mover a desdén su pobreza, que la materia mezquina puede convertirse en oro y del barro suelen nacer las flores.

La Diputación de Valencia hará un esfuerzo por la Universidad y patrocinará especialmente la Biblioteca universitaria, porque entre otros defectos y atrasos de que adolecía la antigua, es este de los más salientes y graves, que no podía evitar la Universidad, por falta de medios, ya que el Estado, el mismo Estado que le imponía su tutela, le negaba los recursos para desenvolver su acción cultural. Y así la enseñanza permanecía estancada y las Universidades exánimes, muertas.

Dicho esto, no quiero sino poner un comentario al acto de hoy, un breve comentario proclamando que esta solemnidad tiene una alta significación, ya que no es otra cosa sino el derrumbamiento de un sistema que impuso el espíritu de Napoleón, el espíritu imperialista, que con un sentido absurdo de la realidad y de la vida, delimitaba caprichosamente las funciones de los centros de cultura y encerraba en unas líneas inverosímiles las provincias, el mismo espíritu que aherrojó a una tiranía insoportable los organismos y los pueblos.

Porque nos hemos reunido aquí realmente para conmemorar la destrucción de este sistema definitivamente derribado, para hacer un espíritu nuevo, para abrir nuevas ventanas en las almas y en las vidas al ideal.

Y por esto el paso de la brillante comitiva por este salón me recordaba hace un instante aquella narración llena de perfume de las bellas tradiciones orientales, aquella reunión de míseros cautivos ante la que se presentó de improviso un mago ofreciendo la libertad a uno tan solo de aquellos que gemían. Y como más aún que en el peligro común, en la desgracia cierta, el espíritu de sacrificio y de solidaridad se alza con vigor de nuevo brote en las almas, los míseros cautivos se aprestaron a juntar sus peculios a reunir sus pequeños presentes, y lo ofrecieron al mago libertador, diciendo: «Toma todo esto, que es el esfuerzo, es el ansia, es el anhelo de todos y liberta al que quieras.»

Así nosotros, en el día de hoy, cautivos, tristes víctimas del espíritu imperialista derribado, acudimos hoy a ofrendar nuestro esfuerzo común al ministro que ofrece libertad para uno, y decimos como ellos: «Cuenta si basta el anhelo y el esfuerzo y el dinero de todos para libertar a uno y libértale, porque estamos convencidos de que el que libertes, al romper un eslabón, romperá con ello la cadena entera de la esclavitud.»

Y la libertad se da a la Universidad, que es el espíritu de todos nosotros, es el alma de la tierra, toda la espuma de la riqueza de nuestro pueblo, la concreción, la esencia misma; es un apóstol, una escuela, y su libertad es la libertad de todos.

Por eso hoy, señor ministro, en

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

desfile de esclavos, venimos a deciros: «Ya es libre la Universidad, y con ella Valencia; no la abandonnes muy pronto, no la rances al pauperismo.»

Una estruendosa ovación premió la brillante oración del señor Bentrosa.

## Discurso del ministro

Acallados los insistentes aplausos, levantóse a hablar el ministro de Instrucción Pública.

El señor Silió dijo: «Voy a ver si acierto a poner un comentario a cuanto aquí se ha dicho. He venido a Valencia y me he encontrado, como era fácil predecir, con la íntima asociación de Valencia con su Universidad, y en este instante no sé hacer sino rendirme ante esos fervientes aplausos que habéis dedicado al alcalde y al presidente de vuestra Diputación provincial.

El rector hizo antes una afirmación que ratifico ahora. Las Universidades, que venían agitándose en un anhelo bien sentido, y al pedir su autonomía, no pedía, ciertamente, ventajas materiales para sí, sino facilidades para cumplir su deber. También hablaba de que hemos pasado muchos años ejercitándonos en el absurdo juego, recreándonos en la nefanda obra de exaltar lo ajeno y despreciar lo propio.

Bastaba ciertamente una etiqueta extranjeriza para suponer la suprema perfección; bastaba, por el contrario, el marchamo español, para que se supusiera inferioridad e incomprensión.

Y esto no es posible que subsista, porque esto no es verdad.

En España hubo época de grandeza a la que no puede compararse la grandeza de ningún otro pueblo, y aun cuando España se derrumbara, aunque hasta sus cimientos se pulverizaran y los siglos aventasen el polvo, cuando ni vestigios quedasen de la estirpe española, habría siempre un hecho perdurable: el de aquella gloriosa e inconcebible y magna expansión.

Al salir España de la reconquista de aquel empeño de siglos, de aquella epopeya, sin recobrarse aún del esfuerzo, como si la nación entera fuese escenario pequeño para el gran espíritu, se lanzó a la magna empresa.

Veinte naciones americanas proclaman aquella gloria del espíritu español. Para darles vida, quizás la madre vieja se debilitó, desangrándose; pero a través del tiempo, intangible y eterna ha de ser la gloria de esa madre fecunda, que hizo donación de su fe y de su civilización a otros pueblos generosamente. Los pueblos americanos deben ser un estímulo para la Universidad española, porque esos pueblos jóvenes y vigorosos no tienen tradición, no tienen historia, y necesitan una cultura algo como la solera, algo que defina su personalidad. Y es preciso que esos pueblos americanos no busquen fuera de España la cultura que precisan, sino que sea en su casa, en el viejo solar español, donde hallen satisfacción a sus ansias y encuentren el halago de un espíritu de fraternidad. Y en cuanto a la función del Instituto de Idiomas, ¿qué he de deciros? De tal suerte es eficaz, que por no haberse dado impulso a esta institución admirable en tiempos pasados, resulta que estamos ahora traduciendo del inglés y el alemán aquellos conocimientos, aquellos principios, aquellas verdades que fueron los primeros en arrancar a la vida y a la ciencia nuestros filósofos y nuestros sabios.

Ni más ni menos que como ocurre con nuestros paños, que compramos luego con marca extranjera; ni más ni menos que lo que pasa con nuestros vinos.»

Con gran elocuencia bosquejó la personalidad gloriosa del filósofo valenciano Luis Vives, agregando: «No necesitamos de la cultura de fuera; no hemos de aprender nada: nos basta con que remontemos el curso de los ríos caudalosos del saber, de nuestros ríos, y busquemos las escondidas fuentes nuestras y aspiremos su frescura; nos basta con rebuscar enseñanzas en nuestro propio solar; nos basta recordar las palabras de los antepasados, asimilarnos su cultura, adaptarnos a las modalidades de la vida moderna.

Luis Vives definió la Universidad, diciendo que su fin era hacer hombres buenos y doctos, y ponía la bondad como cimiento de la cultura.

El orador hizo una glosa muy afortunada de esta definición, y después continuó diciendo que ahora se trabaja sobre el telar y que hay que aplicarse a la obra.»

Se ocupó de la reforma de la segunda enseñanza, prometiendo acometerla en breve. Dijo que en los estudios se inician dos tendencias: la clásica y la práctica. En cuanto a la enseñanza práctica, afirmó que tiene una importancia extraordinaria, la que siempre le dieron en Alemania, la que hizo exclamar a un inglés, cuando se censuraban las lenguas clásicas: «Quitad el griego y el latín y habréis suprimido Oxford, y habréis suprimido, por tanto, la intelectualidad inglesa en el arte, en la sociología, en la ciencia, en todo.»

La vida moderna, la vida mercantil, las necesidades del comercio, exigen más que una cultura clásica.

Hay quien cree que deben establecerse dos bachilleratos: uno clásico y otro realista, y aun alguien opina que es conveniente ampliar esas enseñanzas para preparar al alumno, según sus aptitudes ya manifiestas.

Este problema de ahora ya preocupaba a Luis Vives, quien decía que era preciso crear un «Pedagogium» para explorar el ingenio, la aptitud, la afición de los alumnos.

¿Veis como las novedades, no son tales novedades muchas veces? ¿Veis como afirmo con razón que debiéramos buscar enseñanzas en los viejos libros, y buscar las viejas fuentes que son eternas? Con solo hacer esto en todos los aspectos, hallaríamos soluciones para todos los problemas de España, con solo saber aplicarlas y adaptarlas al moderno espíritu del tiempo.

Recogiendo la afirmación de que tres años antes de decretarse, ya la Universidad contaba con el Instituto de Idiomas, dijo que estaba convencido de que en la *Gaceta* se construyen muchas veces castillos en el aire, que derrumba el menor soplo de viento, y agregó: «En cuanto a los decretos de la autonomía, yo tengo la fe absoluta de que correrán esa suerte, pues arraigará el espíritu de esos decretos, ya que tienen el antecedente de un ansia que sintieron todas las Universidades.

Repasando antecedentes de la vuestra; repasando vuestros anales, yo encuentro que en el curso de 1910 a 1911, el doctor Riba hablaba de la necesidad de mejorar la condición de la Universidad valenciana, que fué la primera en presentar su programa de mejoras al Rey Carlos III. Ya se preocupaba, pues, de la expansión cultural vuestra Universidad. En el año siguiente, el doctor Testor pedía esto mismo, y en el año 1912-1913, el doctor Gómez Ferrer habla ya concretamente de la necesidad de la autonomía, pero temiendo algo, asustándose un poco, señalando alguno de sus peligros, aunque considerándole necesaria.

En el curso siguiente el doctor Bartual protesta con acento indignado de que se espere todo del Estado, y califica a España del país del maná, y pide la supresión de las ligaduras. Después el doctor Izquierdo lamenta la desconsideración y el olvido del Estado para con las Universidades, y afirma que así como hace servir a los órganos adecuados para sus necesidades y al ingeniero le encarga de construir fortificaciones, y al artillero de confeccionar pólvora, al catedrático le sorprende con absurdas disposiciones de la *Gaceta*, que no consultó previamente con nadie.

En el curso posterior, el doctor Zumalacarregui aborda un tema interesantísimo: «La ciencia pura y la ciencia aplicada; la elaboración espiritual y el conocimiento aplicado; la difusión de los gérmenes intelectuales». Esto es, señores, el tema universitario por excelencia, el tema autonómico, el tema de Valencia entera.

¿Qué significaría, si no, esa colaboración tan rendida y entusiasta de todos los organismos que han hablado aquí, esos ofrecimientos de ayuda para la Universidad?

La ciencia pura, las elucubraciones quintaesenciadas, serían inútiles si estuvieran siempre encerradas en los alcázares ignorados, en los obscuros laboratorios. Los genios marcan la ruta de los tiempos, pero otros que no ellos, han de seguirlas; los arquitectos dibujan la traza de los edificios, pero con el lápiz solamente no se alzan; los caudillos hacen sus planes de batalla, pero éstas no se dan solo sobre el mapa; los faros alumbran los mares, pero el buque ha de saber seguir la ruta marcada.

Es necesario el cultivo de esa ciencia pura; es indispensable, pero precisa también aplicarla; las leyes han de ser descubiertas y definidas, pero han de ser aplicadas.

¿Qué sería el principio de Arquímedes, más que una fórmula, si no se aplicara? La Universidad ha de ser difusión de cultura, infiltración de cultura en una masa de hombres, y a su obra ha de ayudar eficazmente el Instituto de Idiomas, que dará nuevo impulso a esa cultura y que constituye una herramienta precisa.»

Habló luego de los recursos con que ha de contar la Universidad, sin los cuales no puede vivir, y de la necesidad de variar el estímulo que llevaba a los estudiantes a preferir el menor esfuerzo y los claustros débiles, y dijo que ello era un peligro para la autonomía, pero que afortunadamente se ha desvanecido con el examen de estado, que es una garantía sólida de que la Universidad, celosa de su prestigio, no facilitará títulos sino a quien los merezca.

Se ocupó de los medios de vida de las Universidades autónomas, haciendo una pintoresca alusión a las aspiraciones de los padres de estudiantes, y afirmó que el principal recurso con que los centros universitarios deberán contar, es el de la matrícula escolar.

«Todo esto—dijo finalmente—es la autonomía, en la que va envuelta toda la vida española.»

Terminó diciendo que agradece mucho la ofrecida distinción del título de doctor «honoris causa», y aseguró que vendrá a Valencia a recibir el título y a dar una conferencia.

El auditorio aplaudió con entusiasmo al ministro de Instrucción Pública, prorrumpiendo en aclamaciones y vítores.

Con ello se dió por terminado el acto. La Banda Municipal interpretó el Himno de la Exposición, que fué coreado por la masa estudiantil.

## El ministro a Madrid

Mucho tiempo antes de la hora de partida del exprés, los andenes de la estación del Norte estaban invadidos por el elemento escolar de las distintas Facultades, que con sus respectivas banderas esperaban la llegada del ministro, para tributarle cariñosa despedida.

Con los estudiantes estaban los catedráticos de la Universidad y demás centros docentes, así como cuantas representaciones oficiales han asistido a todos los actos organizados por el Instituto.

Momentos antes de salir el tren llegó el señor Silió, acompañado del subsecretario, el senador señor Altamira, rector de la Universidad, señor Pastor; gobernador civil, presidente de la Diputación y alcalde de la ciudad.

Su presencia fué acogida con grandes aplausos. El señor Silió agradeció aquellas demostraciones de afecto, y estrechando la mano de cuantos allí había, subió al tren.

Al partir se repitieron las ovaciones en honor del ministro y sus ilustres acompañantes, dándose vivas a Valencia, al ministro y a la autonomía.


**APOLO**

Hoy martes 29 noviembre
Tarde de 4'30 a 9 noche
CINEMATOGRAFO
Sesión continua
Programa kilométrico : Excepcional
**EL ANFORA CHINA**
4 partes :: Triangle
De gran emoción
**LA NOVELITA DE SIMONA**
Protagonista:
La niña de cinco años y medio
**Simona Genovois**
**LA VENGANZA DE SALUSTIANO**
Por el célebre **Prince**
PROGRAMA FINO Y CULTO
Preferencia, 60 céntimos
General, 30 céntimos

**JUEVES 1.º DICIEMBRE**
INAUGURACIÓN
de la
**CATEDRAL DEL CINE**
Estreno formidable
**VIVO O MUERTO**
Extraordinaria serie en
15 episodios

**CINE SOROLLA**

PROGRAMA PARA HOY
**Una película del natural**
EXITO — EXITO — EXITO
de la hermosa película, en cuatro partes, de asunto interesante y espléndida presentación, titulada
**Holocausto**
Interpretada por la genial artista
**Susana Delvé**
Terminará la sesión con una película cómica.
Jueves: extraordinario estreno:
**El secreto de la condesa**


## Información municipal

RECAUDACION

El Ayuntamiento recaudó ayer: Por arbitrio de carnes: Matadero general, 4.987'57 pesetas; Matadero del Grao, 486'97; Matadero del Cabañal, 109'38; Estaciones Sanitarias, 651'71; por análisis y examen de substancias, 452'98; por circulación rodada, 350; por arbitrios extraordinarios, 322'76; por bebidas, 752'70. Total: 8.114'07.

EL PRECIO DEL PAN

En el Ayuntamiento se reunió ayer tarde la Junta Reguladora del precio del pan, en sesión extraordinaria, para discutir la hoja de fabricación presentada por los vocales horneros.

La Junta se limitó a cambiar impresiones acerca de las partidas de gastos generales de la explotación de los hornos, mano de obra, mezcla de harinas, etc.

Después de larga discusión se convino en que los vocales señores Ballester, ingeniero industrial y señor Tomás, representante de la Junta de Defensa del Obrero, giren una visita a varios hornos de distinta producción e informen acerca del resultado en la sesión, también extraordinaria, que se celebrará mañana, a las cinco de la tarde.

## Sociedades

En el Círculo Artístico de Burjasot celebróse el domingo último una gran velada artística, representándose varias producciones teatrales.

La representación del drama de Echegaray, *El prólogo de un drama*, fué afortunadísima, y por ella mereció el señor Moreno unánimes elogios; pero lo que constituyó realmente el «clou» de la fiesta; lo que tuvo verdaderos caracteres de acontecimiento, fué la interpretación del sainete *Malasiete Espantaocho*, en el que destacó la labor primorosa del Vico de los zapateros, don Emilio Sellés, que dió gran relieve a su papel de remendón.

La interpretación fué tan verista y tan real, que hubo espectador que encargó un remiendo a unos zapatos al genial actor.

Una agradable velada, en fin, y un señalado triunfo para el señor Sellés.

## *Espectáculos*

TEATRO PRINCIPAL.—A las 6 tarde y 9 45 noche.—El hombre desconocido.

PRINCESA.—A las 9'30 noche.—La garra.—Los Hugonotes.

RUZAFA.—A las 9'30 noche.— La Hebrea.—Sanatorio del amor.

APOLO.—Sesión continua de cine de 4'30 tarde a 9 noche.
A las 9'45 noche.—La mujer ideal.

ESLAVA.—A las 6 tarde.—Petición difícil.—El nido.
A las 9'45 noche.—La chica del gato.

OLYMPIA.—A las 6 tarde.—El tren rápido.
A las 10 noche.—Cero, y van cuatro.—El amigo Carvajal.

LIRICO.—Sesiones de cine selecto a las 4'45 tarde y a las 9 noche.

CINE MODERNO.—Sesión única de cine de 4'30 tarde a 12'30 noche —Nacimiento de una nación (2.º). —El ídolo de la Luisa.

CINE SOROLLA.—Sesión continua de cine de 3'30 tarde a 12'30 noche.


**Teatro Principal**

HOY
A las 6 tarde y 9'45 noche
PRECIOS POPULARES
**El hombre desconocido**

MAÑANA
A las 9'45 noche
ESTRENO
**LA PRISA**
Ultimo gran triunfo de los
**Quintero**

Jueves: MARRUECOS

SALÓN DE MODA
HOY EXITAZO, HOY
SUCESO RUIDOSO
ACONTECIMIENTOS
**GARGANTAS DEL DELFINADO**
Precioso asunto del Delfinado
2.ª jornada de la monumental y extraordinaria película
**Nacimiento de una nación**
(Período de reconstrucción)
Grandioso aparato, sensacionales escenas, maravillosa fotografía, derroche de arte; todo lo reune esta gran película del mago **Griffith's.**
Para final, el gran éxito de risa en 2 partes,
**EL IDOLO DE LA LUISA**

PROGRAMA AJURIA: Viernes

**OLYMPIA**
A LAS 6
**El tren rápido**
A LAS 10
**Cero y van cuatro**
Y
**El amigo Carvajal**

**ESLAVA**
HOY
A las 6 tarde, MODA
**Petición difícil**
**EL NIDO**
TODAS LAS NOCHES
A las 9'45
**La chica del gato**
GRAN EXITO

EN BREVE
**Las mujeres de Héctor**
Adaptación de
**COLOMBINE**
ESTRENO EN ESPAÑA


## Plaza de Toros

SERVICIO DE ALMOHADILLAS

Adjudicada la contrata de este servicio para la próxima temporada de 1922 y subsiguientes a nuestro particular amigo don Miguel Gayano Lluch, cuantos quieran presentar proposiciones de tela, crin, anuncios, etc., para un mínimum de 15.000 almohadillas, pueden dirigirse por escrito al domicilio del adjudicatario, Correjería, 4, tercero.

Las proposiciones deberán ser por escrito.

Inútil intentarlas verbalmente. Ya se llamará particularmente a quien haga oferta aceptable, para ultimar detalles.

La extraordinaria de ayer

# Junta de Obras del Puerto

Para la aprobación de unas cuentas presentadas por el ingeniero señor Maese, sobre compra de material, cuentas que alguien tenía interés en que permanecieran archivadas, se reunió ayer la Junta de Obras del Puerto.

El señor Montañés rompió fuego contra el ingeniero, pero el señor Brau, con una certera argumentación, hizo enmudecer las baterías del descontentadizo, pidiendo que las cuentas fuesen aprobadas por aclamación.

La presidencia mostróse también conforme con el criterio del señor Brau, y éste continuó diciendo que es insólito lo que en la Junta ocurre, y que solo un caso extremo recordaba que las cuentas llevaran el informe previo del secretario contador.

De igual opinión es también el señor Grollo, y cuando iban ya a votarse las cuentas, el señor Villamar pidió que antes se discutiesen.

El señor Montañés anunció voto particular, y ello fué motivo para una réplica contundente del señor Brau, que calificó a aquél de enemigo de Valencia y de su puerto.

Y habló de nuevo el señor Montañés, comentando que los gastos de las dragas «Valencia» y «Vinaroz» no figuraban en las cuentas; pero el señor Brau le demostró documentalmente que su afirmación era inexacta.

Por fin se votan las cuentas, por 11 votos contra los de los señores Montañés, Domingo y Mira; quedan aprobadas.

El señor Domingo Carles pronuncia un largo discurso, atacando desconsideramente la gestión del ingeniero, y sus palabras tienen la réplica debida en el señor Brau, que le dijo, entre otras cosas:

«Yo debo decir a la Cámara de Comercio, y a la prensa, que el señor Domingo Carles es un enemigo del puerto, un ser funesto para Valencia y la Junta, inútil para todo, que nada sabe de nada, y que afirma que el señor Maese es más inepto que un albañil.

El señor Carles es capaz de construir el puerto y la Catedral, pero yo no puedo tolerar que aquí, en la Junta, un vocal ataque al ingeniero jefe en una forma tan descensiderada y arbitraria.»

El señor Grollo se expresó en términos análogos, y agregó:

«¿Es que aquí nos vamos a dedicar a tirar ingenieros? El caso del señor López Navarro (que después fué requerido por los yanquis para construir el puerto de Manila, cuando en esta Junta se dijo que era inútil para hacer nuestro puerto), el del señor Elío, el del señor Fuster, el del señor Salinas, y el del actua ingeniero-jefe, demuestran este espíritu reputabe de la Junta de Obras.

Vamos a concluir con este estado absurdo de cosas; vamos a ver si de aquí sale por fin el puerto de Valencia.»

Ocupándose de la probable dimisión del señor Maese, dijo: «El ingeniero no será intangible, pero tampoco es un condenado.»

El señor Grollo presentó una proposición adicional para que se le den cumplidas satisfacciones al ingeniero, y se le pide que retire la dimisión, caso de haberla presentado.

El señor Domingo Carles súbitamente se enfurece y declara que él sabe del puerto más que nadie, y el señor Brau le recuerda *cierto* expediente... con lo cual los ánimos llegan al rojo blanco, aunque por fortuna la tormenta duró escasos minutos.

Y aprobada la proposición del señor Grollo, se levantó la sesión.


**UN CAMION**

europeo, de la marca Delougeures Clayette Freres, tipo militar, completamente nuevo, 18-22 H. P., se vende; carga máxima, 4.000 kilos. Para verlo e informes: Pintor Sorolla, 32, primera puerta, Valencia.

**SE ALQUILA**

un espacioso local en punto muy céntrico de la capital. Sirve para grandes almacenes, fábrica y otras muchas aplicaciones.

Darán razón en la calle de los Derechos, número 36, de 10 a 12 de la mañana.


## Diario de avisos

GREMIO DE CARPINTEROS.—Se convoca a todos los patronos carpinteros a una reunión, que se celebrará hoy martes, día 29, a las 17 horas, en la casa social, Balmes, 31, para tratar del *Retiro del obrero* y de la *Cooperativa de la electricidad*.

Dada la importancia de los asuntos antes dichos, se espera que la concurrencia sea numerosa.—El síndico, *Pascual Tomás*.

—

ACEQUIA REAL DEL JUCAR.—*Término municipal de Antella.—Año* 1921.—Don Antonio Inglés Vidal, presidente de la junta directiva local de riegos de este pueblo,

Hago saber: Que con el fin de dar cumplimiento a lo dispuesto en los artículos, 9, 10 y 18 del Reglamento aprobado por real orden de 19 de julio del pasado año 1902, se convoca a los 50 mayores propietarios regantes de este término municipal, comprendidos en la lista formada por la junta directiva, a junta general local, para el día cuatro de diciembre próximo y hora de las nueve, en la Casa Capitular, sita en la plaza Mayor, número uno, para dar cumplimiento a lo dispuesto en los citados artículos; advirtiendo que de no asistir número suficiente para tomar acuerdos, se celebrará dicho acto el domingo siguiente, a la misma hora, con los señores que concurran.

Lo que se anuncia al público, para conocimiento de los interesados.

Antella 26 de noviembre de 1921. —El presidente, *Antonio Inglés*.—El secretario, *Miguel Cabedo*.


**Colocación importante**

para una SEÑORITA que reuna condiciones especiales para la venta de artículos finos en mostrador; sueldo, 300 PESETAS MENSUALES y gratificación anual. Aportará veinte mil pesetas (que se garantizarán debidamente) para ampliar comercio muy acreditado. Dirigirse: R. Oriola, Cirilo Amorós, número 16, principal, derecha.

**Sociedad de Aguas Potables y Mejoras de Valencia**

**GRAN VIA, 19, ENTRESUELO**

**ANÁLISIS de pozos, practicados por el Laboratorio Municipal durante el año 1920**

**Agua de alta presión:** 24 análisis, buena y sin coli.
**Agua de pozos entubados:** 51 análisis, con coli 33 pozos.
**Agua de pozos ordinarios:** 110 análisis, con coli 110 pozos.

**ABONOS** para propietarios: Desde **40 CENTIMOS** metro cúbico, en adelante.

**ABONOS** para inquilinos: Esta Sociedad se encarga de colocar **por cuenta de la misma,** la instalación, así como de conservarla.

Por **SEIS PESETAS** al mes, aproximadamente, **y sin hacer ningún gasto el inquilino,** puede tener **150 LITROS DIARIOS,** o sea alrededor de quince cántaros de agua pura.

**Cervecería Gambrinus**

RESTAURANT ALEMÁN

Comedias, 17 - - Comedias, 17

Cocina alemana a la carta. Especialidad en Sauuerkraut, con salchichas de Francfort, jamón y todo embutido alemán. Jueves y domingos pasteles Berliner Pfannkuchen. Salida de teatros, fiambres surtidos con ensalada patata, 1'50 pesetas; sandwich, fiambre alemán, 0'25 pesetas

**CERVEZA PILSEN y MUNICH (NEGRA), BOCK DOBLE 0'40**

**E. ORTELLS GIMENO**

**PAZ, 3**

**BOLSOS :: LIMOSNEROS :: CARTERAS**

ESPLÉNDIDO SURTIDO : PRECIOS SIN COMPETENCIA

**REPARACIONES**

DE MAQUINAS DE ESCRIBIR. La única casa que tiene taller montado en condiciones para componer todos los sistemas de máquinas para escribir

**Trust Mecanográfico, Paz, 17; teléfono 949**

Ventas directas de fabricante a comprador

**Casa Tamarit**

Surtido inmenso en camas doradas y niqueladas, género garantizado

**Hospital, 3 y 5.--Valencia**

TELÉFONO NÚM. 1543

**CARBONES INGLESES**

**Briquetas :: Galleta :: Granza (de Cardiff)**
**Cok para fundiciones**
**Precios los mejores de plaza**
CLASES ESPECIALES para CALEFACCION y COCINAS ECONOMICAS

**CEFERINO BALLESTEROS**

Grao-Valencia :: Teléfono 3025

EL EXITO DEL VINO PINEDO como tónico y antineurasténico. LE DEBE A SUS HECHOS en más de 25 años de experiencia.

MADRES, dad a vuestros hijos PALMIL, el mejor purgante y el más agradable.


Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

El grave problema de Marruecos

# Lo que ha dicho el Sr. Maura en el Congreso

**El Tratado de 1904**

El presidente del Consejo (Maura) contesta que el señor Rodés le ha cargado en su cuenta incluso cosas hechas contra su opinión y cuando se encontraba desterrado de la política y gobernación. Si ahora resulta que en el «Maura, no» también tengo responsabilidad, sí que he hecho un negocio redondo. (Risas.)

He dicho y repito que considero un honor el haber negociado el Tratado de 1904

El interés más vivo de España era la continuación del «statu quo» en Marruecos, y no hay en los actos de España nada que se pueda decir que contribuyera al desmoronamiento del Imperio de Marruecos. Afirmar lo contrario, es ir contra la historia.

El problema hay que examinarlo pensando que si nosotros no nos instalábamos en la zona septentrional de Marruecos, otra nación se hubiera instalado.

El Tratado de 1904 lo consulté previamente con la inmensa mayoría de las representaciones parlamentarias, y de ellas y de la opinión pública recibí la anuencia. La justicia reside en los palacios, pero no en los frontispicios.

Según el Tratado de 1904, Tánger quedaba en la zona de influencia española, y esto se le ha olvidado al señor Rodés decirlo. El añadir luego que Tánger conservaría su carácter especial por su régimen municipal y por el hecho de residir allí el cuerpo diplomático, no lo sustrae a la zona de influencia española.

Yo he dicho muchas veces que la eliminación de Tánger de nuestro Protectorado representa una dificultad enormísima. Siempre he considerado que Tánger no español era, en el orden internacional, un peligro grandísimo, no solo para España, sino para muchas naciones.

Con lo que digo creo que desaparece la inconsecuencia que quería hallar en mí el señor Rodés.

Cuando el señor Rodés traiga un texto mío contrario al que ha leído de la plaza de Toros, podrá hablar de inconsecuencia. Pero, de todos modos, a lo que no le reconozco derecho es a suponer que desde el banco azul se puede hablar con la misma libertad con que se habla fuera.

**Los parroquianos crédulos**

Y vamos a hablar de la política y de la actuación de España en la zona con toda claridad. Todos los textos que ha leído el señor Rodés, y yo me felicito de la nutrida colección que conserva (Risas), todos ellos insisten en la idea, en la constante idea mía expuesta hace pocos días aquí, respecto al modo de ejercer el Protectorado y al error que he considerado que había en el aspecto militar de dominación, de imperio, no digamos de conquista, pero de sustitución de la acción jerifiana en la zona. Claro que las palabras no serán las mismas; pero aseguro que cualquiera que lea los textos del señor Rodés y lo que dije hace pocas sesiones, y he dicho siempre, encontrará la persistencia en una convicción. ¿Y por qué no la había de haber mudado? Si yo me hubiese convencido de otra cosa, lo habría dicho. ¿Qué contrato había yo de tener con el error? Pero, no; persisto en la misma convicción.

¡Ah!, señor Rodés; su señoría no puede desconocer: primero, que en el año 1909—¡si esto lo hemos discutido su señoría y yo otra vez muy detenidamente!—no se trataba de Protectorado. No tiene nada que ver una cosa con otra, nada, absolutamente nada. El año 1909, lo que acontecía era que, perdurando la infracción o el incumplimiento por el Sultán del Tratado relativo a la frontera y al contacto de nuestra plaza de Melilla con el campo exterior, habíamos tenido que proveer por nosotros mismos a la seguridad que el Sultán debía, a su cargo y a su cuidado, procurarnos y no nos procuraba, habiendo ocurrido en la zona de Zeluán, y las cercanías de Melilla todas las peripecias del Roghi y todas las incidencias de las kabilas en lucha con él y la comparecencia de una mehalla imperial, reducida a la impotencia, y que habíamos tenido que repatriar por la costa atlántica, etc. Aquélla era una cuestión entre España y el Mahjzen sobre el cumplimiento de los Tratados, y esa cuestión fué la acción militar de 1909, que terminó en el Tratado de 1910, porque cuando ocurrieron estas cosas estaba allí la embajada para hacer el Tratado. Y se hizo el Tratado, y se liquidó aquel asunto cuando todavía no existía el Protectorado.

Segundo, que después de 1909, ni el año 1912, ni el año 13, ni el 14, ni los siguientes, es lícito hacer pelota con mi nombre y decir que yo, como he sido un personaje tan excelso (gracias), como he sido siempre tanta persona (muchas gracias), tengo la culpa de todo. Entonces, «Maura, no»; entonces, yo, meciéndome en mi popularidad parlamentaria, y gobernando, otros. Me parece que no encontrará su señoría muchos parroquianos para creer que tengo la culpa de aquellas cosas. Por eso no me detengo a contestar.

**El gobierno nacional**

El año 1918 aparecí, con honor que me abruma, al frente del gobierno nacional. Señores, en plena guerra europea estaba narcotizada la cuestión marroquí, la cuestión del Protectorado. Ni se hizo, ni se había hecho, ni se podía hacer en aquella sazón cosa alguna; ni se hizo nada, ni aquél era asunto que tuviese que ver con el cometido concreto del gobierno nacional. Pero, entretanto, ocurrían cosas, sucedían cosas que (lo decía con verdad, coincidiendo, por lo mismo que decía la verdad, y yo también la decía, con lo que había expuesto hace pocas tardes aquí, con lo que había dido ya en 1914) por las causas que hemos enumerado todos a nuestro modo, se despegaba sistemática y habitualmente de las preocupaciones doctrinales, y que prácticamente propendían al regato por donde suelen correr las aguas, cuando de aguas se trata, y no de política, y yo, en los textos que ha citado su señoría, he confortado mi convicción de que esa no era la política conveniente y que ese camino era desastroso. Con ello no hago más que ratificar la convicción de siempre. Y ahora pregunta su señoría: y si aquello era tan ruinoso, ¿cómo está su señoría ahora aquí? Vamos despacio.

¿Qué quiere decir su señoría? No lo pregunto airado, lo pregunto dialécticamente, analíticamente. ¿Quiere decir su señoría que yo, en agosto, debí decir: no me encargo del gobierno, porque opino, y he opinado siempre, que en Marruecos se debía haber hecho otra política? Es una opinión; mi conciencia me dictó otra cosa. Yo tomé el Poder sin mirar lo que tomaba, oyendo tan solo una voz que aquí dentro me daba un precepto, y nada más. ¿Hice mal? Para eso estáis vosotros, para juzgarme; pero así tomé el Poder. Porque su señoría no creerá que yo lo captase, que lo buscase. Me parece que eso no lo creerá nadie.

**Nada ha mudado en su pensamiento**

Y una vez que tomaba así el Poder, segunda pregunta. ¿Qué quiere decir el señor Rodés, que no era necesaria, después de los sucesos de julio, una acción militar en la zona del Protectorado? ¿Es esa la opinión de su señoría? Porque si lo es, dígalo; perfectamente lícito es opinarlo. La opinión mía, la de España entera, y digo España, porque ella con obras de abnegación y de inequívoco significado lo está proclamando todos los días (Muy bien, muy bien); la opinión nuestra es que, independientemente del juicio que se haya formado de la política pasada y de la traza de la política futura, los sucesos de julio requerían una restauración del decoro, del prestigio, del honor, dígase como se quiera, de un interés vital para la nación española. (Muy bien, muy bien.) Y eso estamos procurando, con la ayuda de Dios, llevar a efecto; labor de la cual no encarecemos las dificultades, ni cacarearíamos nunca el resultado; es una labor de austeridad, un gravamen del ayer que abruma el hoy; nos ha tocado a nosotros el hoy, y lo soportamos. Mi opinión, expuesta vehementemente muchas veces (su señoría ha leído algunos textos), sobre el estrago enorme, sobre la inmensa equivocación de haber comparecido nosotros en la zona del Protectorado con todo el semblante de dominadores, con todo el ruido de las armas, esa opinión sigue firme. En fin, yo he hablado otras veces aquí, y si me paso a esos bancos volvería a decir las mismas cosas, porque, dentro de mi pensamiento, no ha mudado nada, absolutamente nada. Por estar aquí no opino cosa distinta. En este asunto, apenas necesito, por discreción oficial, variar el tono del instrumento músico; por que yo, puesto que me obliga su señoría a decirlo y es notorio que no me propongo recriminar ni agraviar a nadie, sigo diciendo que esa es una inmensa desgracia nacional; mi opinión ha sido siempre, y sigue siendo, esa. Y voy más allá, y digo que, si España no pudiese enmendar esa política y hubiese de persistir en esa política, yo, sin derogar nada de la necesidad de la costa africana para la seguridad y la independencia de España, diría que España no podría estar en Marruecos, no podría seguir en Marruecos.

**Su conciencia le impediría gobernarles**

Lo he dicho aquí antes de ahora, cuando he hablado. ¿No es eso enteramente conforme con lo que me habían oído sus señorías cuando estaban por ahí? Pues eso repito La diferencia es que su señoría opina, y no es único, aunque creo que es gran minoría; pero, en fin, ser minoría no significa ejecutoria de no tener razón; su señoría opina que si a mí me parecía que el daño era irreparable, hace años, después de los últimos, y de su desastroso curso, será más irreparable, y su señoría cree que es igual que proclamemos otra política, porque no seremos obedecidos, ni nosotros ni nuestros sucesores cuando la proclamen, y que como se ha de persistir en el error y el agua ha de ir por el regato, ha de saltar por la cascada y ha de seguir por cauces desastrosos, lo que debemos hacer es marcharnos de Marruecos. Perfectamente; para su señoría, perfectamente; para mí, no. ¿Por qué? Porque yo, así como me creo obligado a llevar a efecto la acción militar, que estaba contenida, imperativamente vinculada en el antecedente inmediato de la jura del cargo de presidente, así también me creo obligado a variar el cauce de la política de Protectorado en Marruecos y a hacerme obedecer, mientras yo gobierne. Cuando vea su señoría que no me hago obedecer en el desenvolvimiento de la política del Protectorado, y que sigo aquí, tome la palabra y dígame horrores, que tendrá razón.

Estoy obligado a esto, y además, confiado en que el escarmiento de julio habrá abierto los ojos a muchos, y habrá disminuído esas resistencias que su señoría asegura que han de prevalecer en todo caso. ¡Ah!, pero si fuéramos tan impenitentes y de tal manera contumaces que ni aun el escarmiento de julio enseñara a los españoles, entonces lo único que pasaría es que mi conciencia me impediría gobernarles. (Muy bien, muy bien, en varios bancos.)

CONSERVAD VUESTROS HIJOS SANOS Y ROBUSTOS DURANTE LOS MESES DE PRUEBA.

Vuestros hijos lo son todo para vosotros y vuestra felicidad depende de su salud y bienestar.

Seguramente valen las pocas pesetas que cuesta el conservar a los pequeños sanos y robustos durante el invierno.

La Emulsión SCOTT hará a vuestros hijos sanos, robustos y fuertes. Les conservará contra las enfermedades del invierno y serán una fuente de satisfacción y alegría para todos.

Los Médicos aconsejan la Emulsión SCOTT por sus eficaces propiedades y por el valor curativo de sus componentes los hipofosfitos y el aceite puro de hígado de bacalao.

Dad a vuestros hijos la Emulsión SCOTT hoy y cada día durante el invierno asegurándose solamente de que se trata de la legítima

EMULSIÓN SCOTT

*EL RECONSTITUYENTE FAVORITO DE LOS NIÑOS*

Recomendada por los Médicos para combatir

Anemia Convalecencias
Agotamiento Pulmonías
Escrófula Y Enfermedades
Raquitismo Del Pecho y de La Garganta.



Camisería económica
Planchado mecánico

Nuevo sistema a vapor que permite utilizar productos inofensivos para la ropa.

Lecciones de TINTORERÍA Y PLISADOS

Plegar una falda señora, 4 pesetas; niña, 2 pesetas.

Casa Gutiérrez

DON JUAN DE AUSTRIA (junto al teatro Apolo)


## *El día en la Audiencia*

En la sección segunda se celebró ayer la vista de una causa instruída contra Manuel Rua y Alfredo Martínez. Defendieron a los procesados don Buenaventura Guillén Engo y don Juan Tormo Artés.

—

Por distintos motivos se suspendieron los juicios señalados contra José Guillén Gimeno, por hurto y atentado; María Gómez Asensio, también por hurto; María Alvarez Pérez y seis más, por encontrarles en sus domicilios comestibles del almacén de Jarque, sustraídos durante los asaltos a varios establecimientos; José Sebastián, por estafa; José Ramón Costa, sobre homicidio frustrado; Elvira Boleo y otro, por hurto; Pascual Ceruelo y otro, por igual delito, y Luis Juan González, sobre lesiones. Sus defensas estaban confiadas a los letrados señores Vayá, Manaut Nogués, García Torres (don E.), Sebastián, Buixareu, Ibáñez Rizo, Costa y Sanchis.

—

El presidente de esta Audiencia, don Félix Jarabo, tuvo ayer que guardar cama, motivado por un fuerte catarro. Por este motivo no pudo asistir a recibir al ministro ni a la recepción oficial celebrada en el salón rectoral de la Universidad. A este acto asistieron el fiscal de Su Majestad, don Justo Ruiz de Luna, y el presidente de la Sala de lo civil, don Carlos Valcárcel.

—

Ayer se encargó, después de larga enfermedad, de su secretaría, el secretario de Sala don José Miquel.

## Caja de Ahorros

**y Monte de Piedad de Valencia**

Operaciones verificadas en la semana del 21 al 26 de noviembre de 1921:

Caja de Ahorros.—1.072 imposiciones en libreta con interés, de las cuales 111 han sido de nuevos imponentes; 21 ídem a plazo fijo; 16 imposiciones en libreta sin interés; 847 reintegros de cantidades impuestas.

Monte de Piedad.—1.882 préstamos facilitados sobre ropas y alhajas; 1 ídem sobre fincas; 2 ídem sobre efectos públicos; 1.591 ídem cancelados; 685 ídem renovados; 12 entregas a los interesados por restos de almoneda.

Las expresadas operaciones han producido una entrada en caja de 776.514'13 pesetas, y una salida de 773.213'50.

Intereses regionales

# Sección comercial y mercados fruteros

28 noviembre 1921.

BUQUES ENTRADOS

Vapor Cullera, de la Trasmediterránea, procedente de Barcelona, con pasaje y cargo general.

Vapor Cabo Carvoeiro, de Nogués, procedente de Barcelona, con cargo general.

Vapor Saint Pierre, de Andrés Guardiola, procedente de Marsella, con cargo de tránsito.

Vapor Albal, de Noguera, procedente de Bona, con fosfatos.

Vapor Duva, de La Roda, procedente de Málaga, con cargo general.

Vapor Rius y Taulet, de la Trasmediterránea, procedente de Barcelona, con cargo general.

DESPACHADOS

Vapor Tellus, de Ríes, para Rotterdam, con fruta.

Vapor Sab, de Sacki, para Castellón y Amberes, con fruta.

Vapor Catherine Annie, de Lis, para Dublin y Belfast, con fruta.

Vapor Mildred Powell, de Winstanley, para Newcastle, con fruta.

Vapor Slotholm, de Hamilton, para Bristol y Cardiff, con fruta.

LA CARGA

Vapor Alicante, de Behn, para Hamburgo.

Vapor Iturri Ederra, de Lamaignere, para Bristol y Cardiff.

Vapor Carpio, de Mac Andrews y Compañía, para Liverpool.

Vapor Margrete, de Dalby, para Manchester.

Vapor Fígaro, de Hamilton, para Glasgow.

Vapor Solferino, de Emberg, para los puertos de Noruega.

Vapor Berenice, de Ríes, para Amsterdam.

Vapor Arnabal Mendi, de Arriandiaga y Colombrí, para Liverpool.

DESCARGANDO

Vapor E. Dutrús, carbón.
Vapor Simla, yute.
Vapor Albal, fosfato.

VELEROS

Laúd Herminia, madera.
Laúd Pepito I., mineral.

EN REPARACION

Los vapores Gandía y Betis.

## Nuestras frutas en el extranjero

Telegrama recibido por E. Gimeno Cervera:

Copenhague 24.

Vapor Valborg llegado. Venderemos martes 29.

—

Telegramas recibidos por Alexander D. Hamilton:

Liverpool 25.

Naranja.—Vendidas 12.500.

Las 300s, de 11 a 18'6; las 360s, de 11'9 a 14'6; las 504s, de 12 a 14'6.

Cebolla.—4.200 cajas (exAndalusian y Dictator).

Las 4s, de 20'6 a 21; las 5s y 6s, a 23.

Glasgow 25.

Hindoy llegado la noche pasada.

**Nota de las cajas de naranjas y cebollas embarcadas en nuestra región durante la semana pasada.**

Para Londres: vapor Ellensborg, con 15.522 medias cajas naranjas y 135 cebollas.

Vapor Anders, con 13.755 medias naranjas y 1.000 cebollas.

Vapor Capri, con 7.516 medias naranjas y 2.464 cebollas.

Vapor Skagerak, con 12.095 medias naranjas y 1.109 cebollas.

Vapor Torgot, con 8.925 medias naranjas.

Vapor Bolbeck, con 20.090 medias naranjas.

Total para Londres: 77.903 medias cajas naranjas y 4.708 cebollas.

Para Liverpool: vapor Mercator, con 14.000 medias naranjas y 3.000 cebollas.

Vapor Ealon Grove, con 15.705 medias naranjas y 4.238 cebollas.

Vapor Ragnhild, con 12.150 medias naranjas y 2.621 cebollas.

Vapor Castalia, con 6.098 medias naranjas y 3.014 cebollas.

Total para Liverpool: 47.953 medias cajas naranjas y 12.873 cebollas.

Para Manchester: vapor M. Nielsen, con 15.521 medias naranjas y 6.110 cebollas.

Para Glasgow: vapor Havdrot, con 14.111 medias naranjas y 7.061 cebollas.

Para Hull: vapor Ellensborg, con 4.000 medias naranjas y 1.500 cebollas.

Vapor Marie, con 11.882 medias naranjas y 2.054 cebollas.

Total para Hull: 15.882 medias naranjas y 3.554 cebollas.

Para Southampton: vapor Knowsley Hall, con 9.871 medias naranjas y 628 cebollas.

Para Belfast: vapor Torleif Hugo, con 3.014 medias naranjas y 2.000 cebollas.

Para Dublin: vapor Torleif Hugo, con 3.019 medias naranjas y 1.998 cebollas.

Total para Inglaterra: 187.274 medias cajas naranjas y 39.932 cajas cebollas.

Para Hamburgo: vapor Castorp, con 9.325 medias cajas naranjas.

Vapor B. v. Barendorp, con 1.818 medias naranjas.

Total para Hamburgo: 11.143 medias cajas naranjas.

Para Amberes: vapor Itteroy, con 8.225 medias naranjas.

Vapor Dalmatier, con 4.000 medias naranjas, consignadas a la casa de los señores Freres Koninckx.

Total para Amberes: 12.225 medias naranjas.

Para Dunkerque: vapor Dalmatier, con 2.500 medias naranjas.

Vapor Valhalla, con 4.552 medias naranjas.

Total para Dunkerque: 7.052 medias cajas naranjas.

Para Rouen: vapor Valhalla, con 161 medias naranjas.

Para Amsterdam: vapor Theseus, con 18.100 medias naranjas.

Para Rotterdam: vapor Uranus, con 16.000 medias naranjas.

Para Estocolmo: vapor Catalonia, con 25.164 medias naranjas.

Para Gotenmborg: vapor Ivernia, con 15.500 medias naranjas.

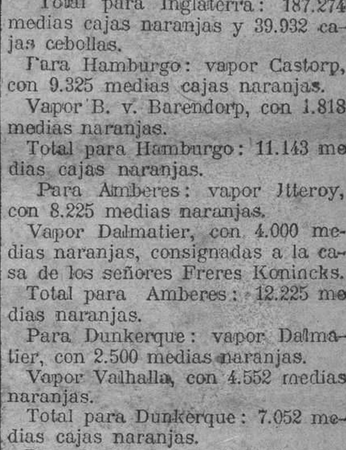
Total semanal: 294.619 medias cajas naranjas y 39.932 cebollas.

Total general: 771.120 medias cajas naranjas.

En igual semana: 297.950 medias cajas naranjas y 82.188 cajas cebollas.

Total general: 742.479 medias cajas naranjas.


DESDE QUE TOMO



EN LA CASA MARTI

ENCUENTRO MEJOR EL CHOCOLATE

Balada de San Francisco, 28.-Valencia



Papelería BOTELLA

SAN VICENTE, 141

Naipes finos y ordinarios. Tinteros de cristal y escribanías. Papeles pautado para música.


Xavier de Montepín 25

# La muerta en vida

(Prohibida la reproducción)

(CONTINUACION)

za, a la que daba frente el castillo, era completamente de noche; dejóles allí y marchó a la carrera a anunciar a su señor la llegada del viajero. Al cabo de algunos minutos se vieron cruzar muchas luces por detrás de las ventanas del piso bajo. Bastantes lacayos, vestidos con la elegante librea de Rahón (cuyos colores eran negro, encarnado y oro), llevando encendidas antorchas, aparecieron en lo alto de la escalinata que conducía a la entrada principal, y un ayuda de cámara, vestido de negro, saliendo al encuentro del marqués, y naciéndole una profunda reverencia, le dijo:

—Si el señor marqués lo permite, tendré el honor de conducirle a los aposentos del señor conde.

—Soy con vos—repuso Saint-Maixent.—Mas antes, os recomiendo eficazmente a mi criado...—añadió señalando a Lázaro.—El pobre diablo ha escapado conmigo milagrosamente de entre las manos de unos salteadores que intentaban exigir por nuestra libertad un grueso rescate. Hemos tenido que sostener rudas peleas, y llevamos tres días de marcha; así, pues, necesita alimentarse y descansar.

—Descuide el señor: no le faltará nada; yo me encargo de él.

Saint-Maixent hizo una seña a Lázaro para recomendarle la prudencia en sus palabras y en sus acciones, y precedido por el ayuda de cámara del conde, se dirigió hacia la puerta principal. En el vestíbulo, grande y sonoro como la nave de una iglesia, los lacayos, en dos filas, alumbraban con luces.

Al pasar el marqués, todos ellos se inclinaron con respeto. Bastaba que el huésped del castillo fuese noble, y además pariente de su señor, para que no parasen mientes en su extraño aspecto.

El ayuda de cámara condujo a Saint-Maixent a través de un vasto salón, hasta la puerta de una pieza más reducida, donde el conde de Rahón, solo, de pie e inmóvil, apoyándose contra el mármol de una gran chimenea, esperaba a su primo.

—¡El señor marqués de Saint-Maixent!—anunció el criado, retirándose inmediatamente y cerrando la puerta.

Como el lector habrá comprendido, por lo que llevamos dicho en los capítulos anteriores, el marqués no era susceptible de experimentar emociones muy vivas. No obstante, sintió latir su corazón con violencia al encontrarse frente a frente con el conde, cuya protección constituía su única esperanza para el porvenir.

La actitud severa y preocupada del señor de Rahón, el silencio y la inmovilidad que guardaba, le parecieron signos de muy mal agüero. El marqués tuvo algunos segundos de verdadera angustia; y la sola idea de que le fuese negada aquella hospitalidad que hasta entonces había creído segura, y que tan necesaria le era, le hizo estremecer.

Empero ninguna de las sensaciones que en su corazón se anidaban se reflejó en su semblante; antes por el contrario, dominando su emoción con su acostumbrada falsedad, dibujó en sus labios una sonrisa y se dirigió hacia el conde, tendiéndole la mano. El señor de Rahón adelantó dos pasos lenta y solemnemente; su fisonomía permaneció fría e impasible; su mirada era firme y penetrante, y su mano no se levantó para estrechar la que el marqués le ofrecía.

—¡Decididamente esto va mal!—pensó este último.—¡Si el diablo no lo arregla!...

—Pongo a Dios por testigo, primo mío, de que quisiera poder daros la bienvenida—dijo el conde de Rahón con voz grave.

—Señor conde—exclamó Saint-Maixent con altivez,—vuestro frío recibimiento me hace suponer que estoy de más aquí. Pronunciad una sola palabra en ese sentido, y al punto quedaréis libre de mi presencia.

—No la diré, porque mentiría, y yo no sé mentir—replicó el conde.—Nadie mejor que vos debería recibir franca y cordial hospitalidad en el castillo de mis mayores... ¡Quién sabe si podré ofrecérosla todavía!... Así al menos lo espero... lo deseo vivamente... Pero creo que las circunstancias especiales y funestas en que os halláis colocado hacen necesaria, indispensable sobremanera, una explicación entre nosotros. Necesito que os prestéis gustoso a explorar conmigo las densas tinieblas que os envuelven; necesito que me descubráis con lealtad y franqueza vuestra alma y los arcanos que encierra vuestra vida; entonces tal vez me sea posible estrecharos la mano y deciros con el corazón lleno de júbilo: ¡Bien venido seáis, primo mío! ¡Esta es vuestra casa; podéis disponer de ella!...

Al oir esto, Saint-Maixent respiró. Hasta entonces había temido que el conde lo despidiera inmediatamente y sin apelación, en cuyo caso, toda su habilidad, los innegables recursos de su ingenio y de su artificiosa hipocresía no hubieran bastado para evitar el definitivo derrumbamiento de sus esperanzas.

—Señor conde—exclamó,—siempre tuve el propósito de daros, desde luego, las explicaciones que me pedís, y que tanto importan a mi honor... Sois mi primo, sois el jefe de la familia; vuestro noble corazón y vuestra elevada inteligencia están a la altura de vuestra augusta estirpe y de la gran posición que ocupáis. Os tomo por juez de mis acciones... Interrogadme, en la seguridad de que os responderé como haría ante Dios en la hora de la muerte.

XX

El conde Aníbal Armando de Rahón, lugarteniente general de los ejércitos del Rey, tendría aproximadamente unos cuarenta años; era de mediana estatura, de fisonomía noble y simpática, de mirada franca y sincera, respirando, en fin, distinción y buen tono en sus modales, pero su constitución era débil y enfermiza. En el momento en que lo presentamos al lector, aún conservaba suficientes atractivos para agradar a las damas, si el amor tan profundo como verdadero que sentía por su esposa la condesa no le vedara entregarse a galanteos.

Como acostumbraba vivir en la Corte la mayor parte del año, conservaba en su castillo, en el fondo de la provincia, idéntico fausto, los mismos trajes y hasta la misma etiqueta que en París. El tren y la servidumbre de su casa, montada con extraordinaria ostentación, eran regios en grado sumo. Por otra parte, su generosidad y sus buenas obras, comparables a su opulencia, le captaban el amor de sus servidores y de todos los habitantes de sus extensos dominios.

Su reputación de hombre bondadoso y caritativo era proverbial en toda la Auvernia.

El señor de Rahón vestía aquella noche un traje que se podría considerar regio; sobre los riquísimos bordados y alamares de oro ostentaba el gran cordón de la nobilísima Orden del Espíritu-Santo, signo de suprema y elevada distinción.

—Interrogadme, señor conde—había dicho Saint-Maixent,—en la seguridad de que os responderé como respondería a Dios en la hora de la muerte.

Satisfecho en extremo de aquella exclamación, que juzgó producida por un arranque espontáneo, Aníbal de Rahón hizo con la cabeza un signo de asentimiento. Por espacio de algunos segundos examinó atentamente al marqués, creyendo advertir en las desfiguradas facciones de su rostro y en su actitud penosa y abatida síntomas de una postración absoluta.

Tuvo lástima.

—Primo mío—dijo con viveza,—no permita el cielo que mis legítimos escrúpulos me hagan olvidar nuestro parentesco para trataros como a un enemigo. Aplacemos estas explicaciones, que se prolongarán más de lo que permiten vuestras fuerzas... Veo que estáis cansado.. quizás tengáis hambre...

—No os equivocáis, señor conde—replicó el marqués revistiéndose de fingida dignidad;—sí, estoy cansado; llevo tres días y tres noches de marcha sin dormir y sin comer apenas; pero, ¿qué importa? Mi cuerpo puede esperar para satisfacer sus necesidades; pero no admito demora cuando se trata de cicatrizar las heridas que afectan a mi honor. Por lo pronto, no aceptaré ni una gota de agua en vuestra casa antes de haberme justificado plenamente a vuestros ojos.

—Sea; pero al menos tomad asiento.

Saint-Maixent se dejó caer en el sillón que su primo le presentaba. La alteración y palidez de sus facciones eran tales, que parecía próximo a desmayarse.

—Permitid que os sirva un cordial—dijo el conde, que no podía disimular su emoción.

—No aceptaré nada—repitió el

(*Se continuará.*)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Historias perversas

# ¿Asesino, desgraciado o qué?

«LA REINA MORA»

—¿Vamos a ver a la Reina mora?, me dijo ayer el alférez de Garellano Jerónimo Esteban, que se aburría, como nos aburrimos todos, brujuleando por estos andurriales melillenses.

—Vamos, fué mi contestación. Así como así, ya tengo ganas de conocer a ese portento de belleza, admiración de todo el Rif.

Y me llevé chasco. La «Reina mora» es una mujer malagueña, más vieja que joven, mucho más gorda que esbelta, de maneras taberneriles, lenguaje muy poco escogido, de una belleza muy problemática. Allá en sus tiempos, quizá cuando nosotros deletreábamos el *Juanito*, debió de tener algo que justificara el calificativo que se aplica a su establecimiento y a la dueña.

El zaquizamí de la «Reina mora» está enclavado al final del barrio hebreo. Sus dimensiones no son más de tres metros de anchura por otros tantos de profundidad. Por todo ajuar, tiene cuatro sillas y un armatoste que debió ser velador en algún café ya jubilado.

A punto estuve de reñir con Esteban por haberme llevado al tabernucho; pero mi acompañante, desentendiéndose de mi mal humor, golpeó jacarandosamente el mostrador con los nudillos, no sin antes adoptar una postura castiza, tras de la cual resonaron en los reducidos ámbitos del zaquizamí las palabras de ritual, en el más puro de los *calós*:

—Vamo a ve. Un par de chatiyo de manzaniya pa er joven de lo lente y pa menda.

La manzanilla es la bebida de rigor en la «Reina mora».

Y luego, dirigiéndose a mí, díjome en voz baja:

—Cállate y déjame obrar. En ningún sitio, como aquí, hallarás tipos curiosos que observar.

Los había, ¡vaya si los había!, pero ninguno digno de ser observado. Eran los mismos tipos de todos los tabernáculos del globo.

Al fondo, ocupando el velador, estaban un capitán de artillería y tres alféreces, cada uno de los cuales contaría unos treinta años de vida militar, como mínimum.

A mi lado, un soldado, paisano de la malagueña. Frente al mostrador, tres suboficiales. Junto a la puerta, un grupo de sevillanos, de esos tipos desastrados del Sur de España que vienen aquí a *probar fortuna*, desempeñando los más bajos menesteres en los cafés, en los hoteles, en los muelles.

Todos, capitán, soldados, alféreces, suboficiales y sevillanos, empinaban sendos *chatillos*.

Como el tiempo pasaba, los *chatos* habíanse vuelto a llenar dos veces, y el tipo interesante entre aquel grupo de representantes de la menez humana no aparecía, decidí presentar a Esteban la cuestión de confianza:

—O me sacas de aquí, o dimito. Esto de figurar nosotros entre el número de los admiradores de este esperpento de taberna, nutriéndole ricamente los bolsillos, me resulta algo repugnante, le dije:

—Cállate, volvió a decirme, y espera. *Nuestro hombre* no tardará en presentarse.

Y como si *nuestro hombre* hubiera estado esperando esta invocación, surgió de súbito en la puerta del tabernucho.

EL TIPO INTERESANTE

—Ahí le tienes, me dijo Esteban.

Era un hombre como de unos 40 años, flaco, con una barba descuidada. Vestía el uniforme del Tercio Extranjero. Venía lastimosamente borracho.

Entró como una tromba en el tabernucho, y, encarándose con todos los presentes, tronó más que habló.

—La manzanilla para las señoritas. Para mí, un tonel de aguardiente.

Como reparase en sus superiores, amainó su bravuconería y pidió perdón torpemente.

—Ahí lo tienes, repitió Esteban. *Nuestro hombre* es precisamente el que yo esperaba. Fíjate bien en sus facciones, y dime si te recuerdan las de alguna persona conocida.

En efecto, no me eran desconocidas las facciones de aquel hombre.

—¡No caes en la cuenta!

—No.

—Es Juan B..., suboficial que fué hace algunos años en el escuadrón de caballería de Alfonso XIII, de guarnición entonces en Bilbao.

DESERTOR Y CRIMINAL

Esteban no pronunció tan bajo el nombre del legionario que éste no lo oyera.

—Yo no soy Juan B..., replicó en tono amenazante. Me llamo Pedro Ferrer.

Pero reparando en el número 43 del cuello de la guerrera de Esteban, cedió en su furor, repitiendo incoherente:

—Garellano... 43... cuartel de San Francisco... Alfonso XIII... capitán Catalá... coronel Echagüe.

Quería recordar, y el recuerdo de los tiempos pasados para él martirizarle horriblemente.

—¿Y a mí no me conoces?—le preguntó Esteban.

—No, señor; digo, sí, señor.

—Entonces me tuteabas. Tenías la misma graduación que yo. Haz memoria.

Y Juan B... recordó. Y al recordar, se echó llorando en brazos de Esteban.

—He sido muy desgraciado. Algunos me llaman criminal; pero yo juro por mi hijita, y por el uniforme, que no he sido más que un desgraciado. Ya sabes que intenté asesinar a un médico militar. Fué un momento de arrebato, que en buena ley militar me debió costar la vida.

—Pero tu salida del ejército, ¿cómo fué?

—Me encerraron en prisiones militares, pero logré escapar. No me preguntes cómo. Lo cierto es que escapé. Y fuí declarado desertor y rebelde.

—¿A dónde fuiste?

—A Reus, donde viven mis ancianos padres. Estos me ocultaron cuidadosamente.

SECRETARIO DE UN SINDICATO

De Reus pasé a Barcelona, donde, a falta de otros medios de vida, adopté el oficio de peón de albañil. Comencé ganando nueve pesetas, y al final me daban 16 y media.

—¿A qué final te refieres?

—A la huelga de 16 semanas.

—¿Qué hiciste entonces?

—Yo no llegué a pasar hambre. Como logré distinguirme, llegué a ser secretario del ramo de construcción.

—El más importante de los Sindicatos, ¿no es eso?

Exacto. Llegamos a tener 175.000 afiliados. Con el importe de las cuotas, comprenderás que yo no iba a ser tan necio que pasara hambre como los *soldados de fila*.

LA MUERTE DE BRAVO PORTILLO

—De tumbo en tumbo, me ví mezclado en los más desagradables sucesos. La policía no me dejaba vivir, si bien es verdad que nunca me *atrapó*. Para eso se preslaban algunos incautos. La huelga los mataba y preferían la cárcel. Al menos allí no les faltaba el rancho.

—¿Formaste parte de alguna banda de pistoleteros?

—Sí. Baste decirte que la muerte de Bravo Portillo nos trajo al Tercio a 19 sindicalistas.

—¿Cómo fué eso?

—Perdona, amigo Esteban, que me calle. Aquí, aunque ninguno de los que en aquellas escenas de terror intervenimos ha dado su verdadero nombre, el secreto *debe* seguir tan impenetrable como allá.

NO SE SI LE MATE

—En Barcelona contraje matrimonio con una muchacha, bella como un ángel, pero perversa como un demonio.

—Antes te oí hablar de una hijita.

—Sí, de mi pobre Carmita. Vive con mis padres.

Al recuerdo de la hija de sus amores, Juan llora como un chiquillo.

—Un año viví en paz con la que fué mi mujer. Cuando nuestra pequeña tenía dos meses, mi mujer me abandonó. Descubrí su escondrijo. No sé si maté a un hombre que hablaba con ella. Mi intención fué esa. Allí le dejé tumbado en el suelo. Yo me llevé a mi pobre hijita.

—¿Qué fué de *ella*?

—Murió.

—¿Dónde?

—Aquí, en Melilla: en el barrio del Real. Sus malos pasos la trajeron hasta aquí, muriendo precisamente cuando yo estaba con la Legión en el mismo barrio. No hablemos más de ella, te lo suplico. Ya murió, ya la perdoné. Soy muy desgraciado, muy desgraciado.

NO PUEDO REHABILITARME

—En la Legión te rehabilitarás. Ten ánimo.

—No puedo, no puedo.

—¿Por qué?

—Porque con mis andanzas he consumado otro crimen: he matado a mi único hermano.

—¿Cómo?

—Mi pobre hermano, un hombre honrado a carta cabal, se vió mezclado en mis asuntos con la justicia... por el horrible delito de ser hermano mío. En cuanto se vió libre de la curia, se alistó en el Tercio. El no tenía nada de que avergonzarse; pero quiso venir a rehabilitar su nombre ante una sociedad que no le conocía. Si yo no hubiera sido como he sido, mi hermano no hubiera muerto.

—¿Pero tú no le mataste?

—¿Cómo iba a matarle yo, si era el mejor de los hermanos? Le mató una bala del enemigo, pero fué mi mala vida la que le condujo a la muerte.

—¿...?

—Era una noche obscurísima, la más a propósito para *razziar*. Yo salí, en compañía de algunos legionarios, para apoderarnos de un carro.

Los *pacos*, que conocen nuestras costumbres, nos esperaban. Comenzaron a silbar las balas, pero no respondíamos.

Arrastrándonos por el suelo, llegamos a nuestro objetivo, y reculamos con el carro.

Los moros nos *asaban*. La consigna de no contestar era mantenida estrictamente.

Tan recio se hizo el tiroteo, que nos vimos en la precisión de utilizar el carro como trinchera y disparar.

Lejos de amedrentarse, el enemigo se lanzó sobre nosotros, escondiéndose a cada minuto tras las piedras.

La partida estaba perdida y decidimos abandonar el carro, con el propósito, ¡claro está!, de volver a buscarlo a la noche siguiente.

De pronto, un grito sonó tras de nosotros y vimos a un hombre caído. Acudí yo en su auxilio. Era mi hermano, mi pobre hermano, que, enterado de mis propósitos, había salido, como otras tantas veces, tras de mí, para velar por mi vida.

Tenía un balazo mortal en la cabeza. Mi primer propósito fué suicidarme ante su cadáver; pero reflexioné y, dejando mi fusil al lado del cuerpo de mi hermano, me lancé como un loco hacia donde partían los disparos del enemigo.

Iba decidido a vengar la muerte de mi hermano.

—¿A dónde vas?—me gritaban mis compañeros, al verme marchar sin armas.

Yo no respondí. Iba ciego de furor. Las balas me respetaban.

—¡Para, para!—oía detrás de mí.

No me daba cuenta de nada. A cinco metros de mí sonó un disparo, luego otro y otro. Me dieron en el hombro izquierdo, me agujerearon el gorro. Una bala me rozó la sien.

Yo con la pistola en la mano izquierda y el cuchillo en la derecha, salté sobre un morazo. No sé lo que hice. Acabé con tres cargadores. Me llené de sangre desde los pies a la cabeza, y, cuando ya no ví enemigos, regresé a donde estaban mis compañeros.

Caminaba despacio, esperando con ansia que una bala enemiga me tumbara en tierra, pero no sonó ni un disparo. O había acabado con el enemigo o le había ahuyentado.

Entré en el campamento con una pinta horrorosa. Todos me festejaban, me felicitaban, me abrazaban, manchándose con sangre que me cubría.

—Eres un valiente—me dijo un oficial.

Dos días después me hicieron cabo; pero de mi imaginación no se apartaba el recuerdo de mi pobre hermano muerto por las irregularidades de mi vida. No puedo, no puedo rehabilitarme ya.

Y como queriendo confirmar esta frase de angustia, volvió a tronar su voz en el tabernucho:

—¡Un barril de aguardiente!

—

Allí le dejamos, entregado a su borrachera, a sus ansias de olvidar.

—Es un desgraciado—me decía Esteban.

—Sí, un desgraciado—repliqué—para el que no hay otra salvación que el «crucifijo de la muerte» del Padre Revilla.

Dios, en su infinita bondad, se apiadará de él y le enviará, por medio del «fraile de los legionarios», el perdón a sus errores.

ANGEL B. PUENTE.

(De *El Noticiero Bilbaino*.)

# Ecos taurinos

MURMURACIONES DE UN AFICIONADO — — — — —

—Otra vez Neptuno...

—¿Qué pasa?

—Que nos quedamos sin fiesta taurina el domingo en Ondara. El jueves se celebrará, probablemente...

—Así sea.

—Y ya que hablamos de Ondara, le diré, amigo *leninista*, que el sábado se inauguró en aquella localidad un círculo taurino, del que es presidente honorario Manolo Granero. Hubo en la inauguración *ágape*, discursos y buen humor. Asistieron, representando al Club Granero de Valencia, los señores Sanchis, Juliá y Larrea, y el señor Suay, por la empresa de la plaza de Toros.

—¿Asistiría Granero?

—No, señor. Manolo está en Salamanca de tientas, y el domingo tomó parte en un festival organizado por el Club Granero-La Rosa, de aquella capital.

—A otra cosa.

—En seguida. Llapisera vuelve al toreo cómico.

—Me alegro.

—Por ahora se dice que con Charlot's, Chispa... sin botones.

—¿Sabe algo de la próxima temporada?

—Que se encargará del servicio del café el señor Donat; del de caballos, el señor Crú Tamarit, y del de las almohadillas el autor dramático Gayano Lluch. Además, puedo asegurarle a usted que Pablo Romero y Miura mandarán dos corridas cada uno el año próximo.

—¿Queda algo?

—Una noticia *casi* sensacional: Panat torea este año. Así lo oímos decir ayer a un empresario.

—¿Sabe algo de un banquete a Granero en el Palace Hotel de Madrid?

—Sí, señor; el 15 de diciembre, y lo organiza un grupo de admiradores del paisanito.

—¡Se levanta la sesión!

LATIGUILLO CHICO.


## Policlínica de la Cruz Roja

Diariamente consulta gratuíta de las especialidades siguientes: Ojos, nariz, oído, garganta, dientes, pecho y corazón, estómago e intestinos, enfermedades de la mujer y niños, secretas y de la piel, nerviosc, Medicina y Cirugía en general.

Gobernador Viejo, núm. 18, bajo


# INFORMACION GENERAL

# TELEGRAMAS Y TELEFONEMAS

## LA VIDA NACIONAL

# Noticias generales y políticas

### En Palacio

El Rey invitó hoy a almorzar a nuestro representante en París, señor Quiñones de León. Terminada la comida, estuvieron conferenciando hasta las cuatro de la tarde.

También conferenció el Monarca con el ministro de la Guerra.

### Mejoría

Se encuentra muy mejorado de la afección gripal que sufre, el cardenal arzobispo de Toledo.

### Mañana en el Congreso

Mañana se reanudará en el Congreso el debate sobre Marruecos, contestando el señor Maura a los señores Rodés y Alvarez, y rectificarán.

Luego es casi seguro que hablará también el señor Lerroux.

El gobierno está resuelto a no demorar la discusión del proyecto de recompensas, y casi puede asegurarse que el debate comenzará el miércoles.

También es seguro que este asunto ha de despertar grandes apasionamientos, pues muchos juzgan que es inoportuno el hablar de recompensas, y con este motivo volverá a ser el problema de Marruecos tema de discusión.

### Una declaración

Hemos oido asegurar esta tarde, a personas que se consideran bien informadas, que en una de las próximas sesiones del Congreso, el señor Cambó hará una declaración sobre política arancelaria.

### El nuevo capitán general de Madrid

Ayer mañana tomó posesión del cargo el nuevo capitán general de Madrid, general Orozco.

Al acto asistieron todos los generales francos de servicio, cambiándose los discursos de rúbrica.

El general Orozco fué luego a Palacio, para saludar a S. M. el Rey.

### Firma de Justicia

El Rey firmó los siguientes decretos:

Nombrando presidente de la Audiencia provincial de Córdoba a don Florentino González.

Idem deán de la Catedral de Ciudad Real a don Rafael Pérez Vargas.

Indultando a dos telegrafistas de la pena que se les había impuesto.

Una comisión de la Sociedad de Actores ha visitado al señor Francos Rodríguez, por haber aceptado la presidencia de honor de su Cooperativa.

También le ha visitado una representación de la Sociedad de Autores de Saladillo (Argentina), que le ha hecho entrega de mil pesetas, con destino a los heridos de Melilla.

### El nuevo capitán general de Madrid

Se celebró en capitanía general la toma de posesión del nuevo capitán general señor Orozco.

Le dió posesión el capitán general saliente, señor Primo de Rivera.

Al acto, que se verificó ayer mañana, concurrieron todos los generales con mando y jefes de los cuerpos de la guarnición y cantones de Madrid.

El señor Primo de Rivera pronunció un discurso ensalzando los méritos de su sucesor y deseándole muchos aciertos en su nuevo cargo.

El general Orozco agradeció los elogios del señor Primo de Rivera en breves frases.

### Descarrilamiento

El gobernador de Tarragona comunica al ministro que un tren procedente de Tortosa, al llegar a la estación descarriló, a causa de una mala maniobra, empotrándose la máquina en la pared.

Resultaron seis heridos, que fueron curados por los médicos de la Compañía.

### De Gobernación

El señor conde de Coello manifestó a los periodistas que no ocurría ninguna novedad en provincias.

Facilitó las siguientes noticias:

Ha fallecido el niño Bruno Romero a consecuencia de las [illegible] que recibió en la catástrofe viaria.

Quedan otros dos heridos muy graves en el hospital.

Resultaron elegidos senadores: Por Valladolid, don Manuel Guillén Romeu, conservador; por Mallorca, don Luis Pascual, liberal; por Jaén, don Bartolomé Valenzuela.

Manifestó el ministro que había citado al gobernador civil para interesarle que se ponga de acuerdo con el alcalde respecto a la campaña sanitaria en Madrid.

Dijo el conde que los fallecimientos recientemente registrados reconocían por causa el haber comido pasteles en malas condiciones.

### Prelado que mejora

Se encuentra algo mejorado de su grave dolencia el cardenal primado, doctor Almaraz.

### Sobre el relevo del general Primo de Rivera

*La Correspondencia Militar* dedica un suelto al asunto del general Primo de Rivera, y dice que si un militar con mando y asiento en la Cámara ha de dimitir por sostener lo que piensa y que ya había expresado en otra ocasión, la libertad del pensamiento en la Alta Cámara es un mito.

Luego pregunta: ¿Con qué derecho se ha de sancionar un estado de conciencia de un militar, mientras con los que no lo son no existe tal sanción?

Pregunta también si es que no pueden desempeñar altos cargos los senadores vitalicios y por derecho propio.

Agrega, que por lo visto no pueden los militares decir lo que sienten, aunque con su silencio caigan en el mayor de los ridículos, como lamentable es que si hablan véanse obligados a cesar en un cargo que desempeñaron, por la voluntad ajena.

Añade que hay que discurrir, pensar y resolver, y que al gobierno y a la Cámara corresponde abordar el problema, pues los actuales tiempos no son de feudalismo, sino de persecución del alma militar.

Termina diciendo que bien está que en el Parlamento lleve la voz del ejército el ministro de la Guerra, pero que del espíritu militar puede y debe hablar quien no se siente en el banco azul.

### Manifestación de simpatía

Ayer tarde, cuando salía de Lhardy el excapitán general de Madrid, señor Primo de Rivera, fué objeto de una manifestación de simpatía por parte del público que advirtió su presencia. El general, para evitar una manifestación, tomó un coche de punto y marchó a su domicilio.

Circula el rumor de que el señor Sánchez de Toca ha escrito una carta al jefe del gobierno haciéndole una pregunta respecto al criterio que tiene de la inmunidad parlamentaria.

### Huelga de tipógrafos

Desde ayer están en huelga los tipógrafos de las imprentas y casas editoriales.

Las empresas se niegan a concederles las mejoras que solicitan.

Es opinión general de que la huelga se resolverá en breve plazo.

### El presidente del Congreso

El señor Sánchez Guerra se encuentra bastante mejorado de la dolencia que le aqueja, estando decidido a asistir hoy a la sesión del Congreso.

### La cuestión del papel

El subsecretario de Hacienda ha dicho que en la Junta de Aranceles y Valoraciones, al estudiar la cuestión del papel para periódicos, se examinaron dos proposiciones: las presentadas por los señores Urgoiti y Sacristán.

La del primero de dichos señores establece una escala móvil que, partiendo de cincuenta y una pesetas, devenguen por derechos de Aduanas 0'50 pesetas.

La del señor Sacristán reproduce el real decreto de 15 de julio de 1921.

El señor Beltrán y Musitu cree que, existiendo algunas coincidencias entre los señores Urgoiti y Sacristán, no será difícil llegar a una solución que armonice los intereses de ambos.

### Firma de Guerra

El señor Cierva, en su visita al Rey esta tarde, puso a la firma del Monarca los siguientes decretos:

Promoviendo al empleo de generales de división a los que lo eran de brigada, don Lorenzo Cador, don Miguel Viñé, don Carlos de Losada, don José Vives y don Julio Rodríguez.

A generales de brigada, los coroneles don Carlos Yuzen, don Adolfo Jiménez, don Antonio Fernández Barreto, don Juan Montoro, don Emilio Ruiz, don Juan García Aldave, don Eduardo Ponce y don José Marí.

### Noticia desmentida

Telegrafían de París que la prensa dió la noticia alarmante de un supuesto desembarco inglés en Chau, a pretexto de defender a los cristianos.

La noticia produjo alguna agitación, pero fué inmediatamente desmentida.

### En el convento de las Descaizas

La Infanta doña Paz, con su esposo el Príncipe don Luis, sus hijos y la Infanta Isabel, visitaron hoy el convento de las Descalzas Reales, donde fueron recibidos por los marqueses de Comillas, condes de Casals y otras distinguidas personas.

### Llegada de enfermos y heridos

A las cuatro de la tarde de ayer llegó a Madrid, procedente de Málaga, un tren hospital conduciendo 108 enfermos y heridos. Por la línea de Circunvalación tomó la de Valladolid, donde serán hospitalizados la mayoría de aquéllos.

*Conferencias con nuestro corresponsal*

# *Información de Barcelona*

## *Los parlamentarios visitan las obras de la Exposición de Montjuich.--La III Asamblea de Juntas Directivas de Colegios Médicos de España, inaugura sus tareas*

III ASAMBLEA DE JUNTAS DIRECTIVAS DE COLEGIOS MEDICOS ESPAÑOLES

El domingo comenzaron las tareas de la III Asamblea de directivas de los Colegios Médicos de España, presidiendo el acto el doctor don Antonio Bastumens, presidente del Colegio de Barcelona.

El doctor Sanchis Bergón, de Valencia, que es el presidente de la Federación Nacional de Colegios Médicos españoles, expuso la labor realizada por el Directorio de la Federación desde el mes de noviembre del año pasado, en que quedó constituída en Valencia la mencionada Federación.

Expuso también el estado económico de la misma, siendo aprobadas por unanimidad las cuentas presentadas.

Expuso la conveniencia de si convenía continuara constituída la Federación, y por unanimidad se acordó en sentido afirmativo.

También se aprobó por unanimidad la conveniencia de que la Federación sea reconocida como entidad oficial.

Todo lo anterior fué lo tratado en la sesión de apertura de la Asamblea.

En la sesión de la tarde del mismo día se trató de la publicación de un Boletín que sea el órgano de la Federación, y se trató de otros temas de menor interés.

Hoy lunes, por la mañana, los asambleístas han visitado el puerto, quedando muy satisfechos de la visita.

Por la tarde ha continuado la Asamblea la discusión de temas, y entre éstos, preferentemente del que hace relación a los médicos titulares, acordándose por unanimidad mantener el criterio de que debe desaparecer la Junta de gobierno y Patronato de médicos titulares, por ser anticuada y perjudicial para los médicos.

Se ha tratado también como tema preferente de la cuestión del ejercicio de los médicos extranjeros en España, interviniendo casi todos los asambleístas, y como consecuencia de la discusión se ha acordado expedir al señor ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes un telegrama, concebido en los siguientes términos: «Asamblea reunida en Barcelona, por aclamación acuerda elevar al ministro su más respetuosa protesta por el retraso en la presentación del proyecto de ley ofrecido sobre el ejercicio de médicos extranjeros en España, mantiene autorización que crea derechos perjudica médicos nacionales. La Asamblea fía en la caballerosidad del ministro y abriga la seguridad de ser atendida en sus justas aspiraciones, para cuya rehabilitación agotará esfuerzos y sacrificios.» Firma el doctor Bastumens.

Se ha tratado también el tema de las contribuciones médicas, acordándose prosigan las gestiones que hace el Directorio de la Federación para la aplicación del impuesto de Utilidades fusionado al de patentes.

Esta noche, en el restaurant Mayestich, el Colegio Médico de Barcelona ha obsequiado a los asambleístas forasteros con un banquete, que ha sido una nota muy simpática de confraternidad profesional.

A la Asamblea asisten representaciones de todos los Colegios de España, hasta de aquellas provincias más distantes.

Las representaciones más nutridas, aparte la de Barcelona, son las de Valencia, San Sebastián, Castellón, las provincias catalanas y Madrid.

También asisten el Directorio en pleno y algunos inspectores provinciales de Sanidad.

DESGRACIA.—UN NIÑO MUERTO

Esta tarde, en una casa de la calle de la Rierela, número 4, el niño José Puerto, de diez años, estaba pretendiendo volar una cometa, y al asomarse a la baranda del terrado ha tenido la desgracia de caer al patio.

Conducido al hospital de la Santa Cruz, ha fallecido.

SUCESO SANGRIENTO. — UN MUERTO Y VARIOS HERIDOS

En la carretera de Horta ha ocurrido hoy un suceso entre obreros del tranvía y los vecinos de aquella barriada. A ciencia cierta ignórase el motivo de la reyerta, conviniendo algunos testigos presenciales que del grupo que disputaba, de improviso un individuo salió corriendo haciendo varios disparos, resultando tres heridos; uno de ellos falleció a consecuencia de un balazo en el abdomen.

No ha sido identificado.

Otro, llamado Pablo Andaluz, resultó con una herida grave, y el otro con una herida leve en un brazo.

A última hora se dice que el agresor ha sido detenido.

SOLDADO EXPEDICIONARIO QUE FALLECE

Esta mañana se verificó el entierro del soldado Manuel Vázquez, estudiante de Medicina, natural de Lugo, que se hallaba en el hospital de la Cruz Roja, procedente de Melilla, y falleció ayer.

Han presidido el duelo las autoridades, asistiendo comisiones de la guarnición y de la Cruz Roja.

El féretro ha sido cubierto con la bandera española.

CHOQUE DE TRANVIAS. — DOS MUERTOS

A la una de la tarde, en la calle del Marqués del Duero, un tranvía de circunvalación chocó con uno de Sans-Puerto, resultando muertos el conductor de uno de ellos, llamado Francisco Navarrete, y un pasajero, de unos 45 años de edad, que no ha sido identificado.

CORTESIA

El conde de Romanones ha cumplimentado al gobernador civil.

LOS EXPEDICIONARIOS MADRILEÑOS VISITAN LAS OBRAS DE LA EXPOSICION

El domingo se verificó la visita de los parlamentarios a la nueva Exposición.

Estos se dirigieron a la montaña de Montjuich, formando una caravana de 60 vehículos.

Llovía copiosamente.

En el pabellón Balaguer, de la

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Font del Gat, se sirvió a los expedicionarios un vermouth de honor, y luego entretuviéronse en admirar los planos y modelos de ornamentación allí catalogados.

A la una de la tarde cesó el agua cero, y los expedicionarios recorrieron a pie el Parque, dirigiéndose a las oficinas, donde se les sirvió un espléndido banquete.

El número de comensales fué el de 50, siendo presidido el ágape por el alcalde y los señores marqués de Alhucemas, conde de Romanones, capitán general marqués de Alella, Puig y Cadafalch, Fernández Prida, Aparicio, Maluquer, presidente de la Audiencia, Goicoechea, Baldomero Argente, Bartrina, conde de San Luis y el secretario del gobierno civil, señor Luengo.

El alcalde señor Martínez Domingo pronunció un discurso, pidiendo el apoyo moral de los parlamentarios y prensa, para el éxito de la Exposición, y que el Parlamento autorice una ley para el cobro de arbitrios extraordinarios para contribuir a los gastos de ésta.

El marqués de Alhucemas contestó, diciendo que era de opinión que los hombres deben cumplir cuanto prometen, y que como él había prometido apoyar las obras de la Exposición, cumpliría lo prometido.

El conde de Romanones recordó que la Exposición universal de 1888 coincidió con la época de mayor prosperidad de España.

Prometió apoyar en el Parlamento la petición que se hacía.

El presidente de la Asociación de la Prensa madrileña, don Rufino Blanco, pronunció un elocuente discurso, agradeciendo el saludo que el alcalde había dirigido a los periodistas y ofreciendo el concurso de toda la prensa para que la Exposición obtenga el éxito merecido.

Después marcharon los expedicionarios al Liceo, donde fueron recibidos por la junta directiva, oyendo un acto de la ópera *La Favorita*, cantada por el eminente «divo» Hipólito Lázaro.

Desde El Liceo se trasladaron al Hotel Ritz, en donde se celebró la subasta de almohadones a beneficio de la Cruz Roja.

El almohadón que más precio adquirió fué el de la Reina doña Victoria.

El primer postor de este almohadón ofreció 250 pesetas, pero el conde de Romanones fué pujando las posturas, hasta conseguir que el almohadón se adjudicase por 30.000 pesetas.

Otros almohadones alcanzaron igualmente elevadas posturas. El de la señorita María Teresa Martínez Anido, hija del gobernador civil, fué disputadísimo.

La tómbola constituyó un éxito.

Terminado este acto, se trasladaron a bordo del «Infanta Isabel», siendo obsequiados con un banquete por el marqués de Comillas.

El acto se celebró en el comedor del barco, resultando espléndido.

En una de las mesas se hallaban el marqués de Alhucemas y el señor Rahola; en otra el conde de Romanones y el duque de Solferino; en otra el presidente de la Mancomunidad y el señor Gascón y Marín.

No hubo brindis, pero a los postres el conde de Güell excusó al marqués de Comillas, que no pudo asistir por su mal estado de salud, pero que se asociaba de todo corazón al deseo unánime de que la Exposición resulte brillante, y dirigió un cariñoso saludo a los expedicionarios.

La fiesta se prolongó hasta media noche, trasladándose los comensales al teatro Tívoli, donde se celebraba una función en su honor.

En diferentes puntos de la capital hubo serenatas por diferentes músicas.

En la plaza de Cataluña bailáronse sardanas, que resultaron deslucidas por la lluvia.

Esta mañana han salido en el tren especial los expedicionarios, excepto los señores conde de Romanones, Goicoechea, conde de Rodezno y Argente.

Los viajeros han sido despedidos por las autoridades civiles y militares, oyéndose aplausos y vivas a Cataluña y España.

Esta tarde, Romanones, Argente y Goicoechea han visitado la Mancomunidad.

En el despacho del presidente, éste, durante hora y media, les ha estado explicando el funcionamiento de aquélla. Al salir han manifestado que quedaban muy satisfechos de las explicaciones y aclaraciones que había tenido la atención de hacerles el señor Puig y Cadafalch.

El conde de Romanones ha añadido que, convencido de lo que representa la Exposición en proyecto, a ella dedicará todo su apoyo.

Después han visitado las obras del Palacio Real y el «Institut d'Estudis».

Por la noche, en el expreso, han marchado a Madrid, siendo despedidos los ilustres viajeros por las autoridades, comité de la Exposición, diputado de la Mancomunidad, políticos y bastante público.

Al partir el tren han sonado varias salvas de aplausos.

OTRO EXITO POLICIACO.—CENTRO SINDICALISTA DESCUBIERTO

La policía ha efectuado un registro en la calle de Villadamarch, encontrando 100.000 sellos de cotización, libros de registros, extractos de cuentas, recibos de cantidades enviadas a los presos de la Mola, y otros documentos importantes referentes a la organización sindicalista.

La inquilina del piso, Caridad Guerrero, que es esposa del tesorero de la Confederación de Trabajadores, Agustín Alberti, ha sido detenida en compañía de sus dos hijos, Antonio, de 18 años, y Manuel, de 16, y conducidos los tres a la cárcel.

## Regreso del alto comisario

Como estaba anunciado, el domingo por la noche, en el expreso, salió el general Berenguer para Cádiz, en donde embarcará para Africa.

Acudieron todos los ministros, generales con mando, comisiones de jefes y oficiales y bastantes amigos particulares del alto comisario.

También acudió, vestido de paisano, el general señor Primo de Rivera.

Este saludó efusivamente al general Berenguer, notando todos que al señor Cierva se limitaba a hacerle una ligera cortesía.

## La cuestión de los transportes

El señor Maestre nos ha manifestado que se halla interesado en resolver la cuestión de los transportes ferroviarios y hulleros.

Cree que con el restablecimiento de la Comisaría regia de Transportes se llegará pronto a una solución.

«Hasta ahora—ha dicho el ministro,—todos se han limitado a exponer quejas, sin proponer soluciones.

Precisa, en primer lugar, dar salida a los stocks de carbón que se hallan amontonados en las bocas de las minas.

## Disposiciones oficiales

La *Gaceta* publica las siguientes disposiciones:

Concediendo la gran cruz del Mérito Militar al general portugués don Abel Hipólito.

Circular ordenando a los jefes y directores de Prisiones no rechacen a los presos por el delito de contrabando.

## El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra"

El *Diario Oficial del Ministerio de la Guerra* publica hoy las siguientes disposiciones:

Relevando del cargo de capitán general de Madrid a don Miguel Primo de Rivera.

Disponiendo el pase a la reserva del general señor Rechat.

Nombrando general de brigada del onceno montado de artillería a don Ramón Lorente.

Disponiendo sean dados de baja en el Tercio Extranjero 29 individuos, por ser menores de edad.

## Conferencia

El domingo celebraron una extensa conferencia los señores Cierva y general Primo de Rivera.

## El agua de Madrid

El conde de Limpias ha celebrado una conferencia con el doctor Chicote, sacando la impresión de que el agua en Madrid reune las debidas condiciones de potabilidad.

Esta noche se encenderá todo el alumbrado, pues ya han sido subsanadas las deficiencias que se registraron.

## Crimen

El domingo, en la calle de Tudescos, un jornalero que vivía maritalmente con una joven, la apuñaleó por celos, suicidándose después.

La joven está grave.

## La ley de Escuadra

En la sesión que hoy celebrará el Congreso se votará en primer término el proyecto de ley de Escuadra, para el cual tiene pedido el «quorum» los diputados republicanos.

## El relevo del general Primo de Rivera

El teniente general señor Primo de Rivera ha hecho las siguientes declaraciones:

«No me sorprendió el relevo. Como militar lo acato. Pero continúo creyendo que obrando como lo hice, presté un gran servicio a mi patria y al ejército, al que me honro sirviéndole.

Mil veces, si fuera preciso, haré declaraciones de mi ferviente fe monárquica. Si el gobierno contesta a mi discurso que pronuncié en el Senado, yo en mi rectificación insistiré de nuevo en las manifestaciones que tengo hechas, y el tiempo dará la razón al que la tenga.»

Por el domicilio del marqués de Estella han desfilado hoy gran número de amigos, dejando tarjeta. Los infimos fueron recibidos por el general destituído.

## Comentarios políticos

En los círculos políticos han sido los temas de comentario las futuras operaciones de Melilla y el relevo del general Primo de Rivera.

La sesión que hoy celebrará el Senado promete ser animada, porque se tratará de la cuestión del marqués de Estella, en la que intervendrá el mismo general.

También piensa hacer declaraciones sensacionales el general Aguilera.

## Los que fueron a la Exposición, regresan

A las 11'15 llegó a Madrid, procedente de Barcelona, un tren especial, que conducía a periodistas, políticos y elementos de la industria, que fueron a la Ciudad Condal, con motivo de la Exposición de Industrias Eléctricas.

Ha quedado en Barcelona el conde de Romanones.

## Declaraciones de Berenguer al partir para Marruecos

El general Berenguer, antes de partir para Marruecos, ha celebrado una entrevista con un periodista, haciendo las siguientes manifestaciones:

«El gobierno y yo hemos coincidido absolutamente en cuantos puntos hemos estudiado referentes al problema marroquí.

El plan a seguir está fijado, y se llevará a la práctica, si bien hemos de juzgar la situación militar como transitoria, a la cual seguirá la acción política.

No puede fijarse por ahora cuál será el límite de las operaciones, pues ello depende de infinidad de circunstancias que no pueden olvidarse.

El rescate de nuestros soldados prisioneros ha sido estudiado preferentemente, y el gobierno, atendiendo las justas demandas de todo el pueblo, está interesado de verdad. Yo soy ahora, con arreglo a las instrucciones recibidas, el que ha de llevar a la práctica las negociaciones convenientes para llegar a este anhelado fin.»

Hablando de la conducta futura con las kabilas, dijo el alto comisario que serán del todo desarmadas.

Ocupóse de la organización de la policía indígena, diciendo que ha de formarse a base de un ejército que haga efectiva la autoridad del Mahgzen.

Acerca de la forma en que ha de evitarse el contrabando, dijo que no podía precisarse ni fijar la línea del Sur, cercana a los límites del Protectorado francés, pues si este punto del litoral estuviese debidamente vigilado con todo el lujo de fuerzas necesarias, habríamos ya dominado toda la zona.

También se habló entre el periodista y el general Berenguer del empréstito que está en estudio del ministro de Estado.

—¿No sería conveniente en Marruecos un ejército colonial?—preguntó el periodista.

—De ello me ocupo. Habrá de ser a base de elementos del Tercio Extranjero y Regulares, pero es dudoso que el voluntariado dé contingente suficiente para llenar las múltiples necesidades de la zona dominada; no obstante lo cual, yo soy optimista respecto a lo futuro, y en ese camino hubiéramos dado un gran paso, haciendo efectiva la autoridad del Mahgzen.

Para ello habrá que contar con lo que permita la situación económica de España. Espero que en el próximo mes de agosto estará todo conseguido y la zona completamente pacificada.

Debió mandarse allí a hombres conocedores del espíritu kabileño, pues entre las kabilas y España no existe punto de choque. La acción política debe completar la situación, llevando a hombres conocedores del idioma. Esta ventaja es la que lleva Francia sobre nosotros. El soldado de España es lo mismo que el francés, y puede llevar a cabo toda la obra de la reconquista de aquellos terrenos.

# DE PROVINCIAS

LLEGADA DE HERIDOS Y ENFERMOS

Málaga.—Ha llegado de Málaga el vapor-hospital «Alicante», con 558 heridos y enfermos.

Forma parte de la expedición el inspector de Sanidad militar señor Urguiti, que dirigió la evacuación.

Acudieron al puerto las autoridades, comisiones y damas de la Cruz Roja.

Primeramente fueron desembarcados 24 heridos graves, que quedarán en este Hospital.

Después desembarcaron 125, que saldrán para los hospitales de Córdoba y Valladolid.

Ha sido pedido el tren sanitario número 1 para conducir enfermos y heridos a los hospitales de las provincias del interior.

El «Alicante» regresará esta noche a Ceuta, para recoger 60 legionarios enfermos.

Entre los heridos que han llegado figura el capitán de Sanidad don Juan Bau, el capellán don Tirso Aldea, los tenientes don Antonio Polen, don Juan Esqueira y don Alfonso Aliaga, enfermos graves, y el capitán don César León y teniente de ingenieros, señor Iturbi, heridos.

NOTICIAS DE GRANADA.

Granada.—La banda del Tercio Extranjero dará varios conciertos.

Llegaron los estudiantes de Madrid, que han sido muy agasajados.

HALLAZGO DE UNA BOMBA

Bilbao.—En Lequeitio fué hallada una bomba, que ha sido transportada al Parque de Artillería para su análisis.

NOTICIAS DE SEVILLA

Sevilla.—Ha sido analizada la bomba que hace unos días fué encontrada en uno de los evacuatorios de la Audiencia.

Del análisis practicado resulta que se trata de un proyectil de la artillería del sistema antiguo, de kilo y medio de peso, cargada con 80 gramos de pólvora negra.

De haber estallado, los daños hubieran sido de consideración.

—Para los días 9 y 10 del próximo mes está señalada en la Audiencia la vista de la causa instruída por el asesinato de doña Amalia Marina.

Actuará de acusador privado el señor Alcalá Zamora. La vista ha despertado gran expectación, esperándose el resultado del juicio con gran ansiedad.

VISTA SUSPENDIDA

Zaragoza.—Por no acudir número suficiente de jurados, se suspendió ayer la vista de la causa instruída con motivo del asesinato de los dependientes municipales, hecho que ocurrió durante los sucesos del mes de agosto de 1920. Se celebró un sorteo supletorio, y es probable que hoy comiencen las sesiones.

# Nuestra acción en Marruecos

### Noticias de Melilla

Melilla.—Se han tenido noticias confirmando que el capitán de la policía indígena, don Luis Salto, que estaba prisionero de Abd-el-Krin en la playa de Axdir, fué muerto por un centinela del moro enemigo cuando pretendía fugarse de su cautiverio.

El capitán de ingenieros señor Aguirre se encuentra bastante mejorado de la enfermedad que le aquejaba.

### Varias noticias

Melilla.—Confírmase que el capitán de la policía indígena don Luis Calpe, que estaba prisionero, fué muerto de un tiro al intentar evadirse.

Regresó Dris-Ben-Said, que marchó a llevar víveres a los prisioneros.

Confirmó que el capitán de ingenieros señor Aguirre se halla restablecido.

Se han suspendido las operaciones por causa de la lluvia.

El general Cabanellas ha propuesto al trompeta Eugenio Brea, que fué el primero que penetró en el zoco El Arbáa, para el premio de 1.000 pesetas, ofrecido por *Diario de la Marina*, de la Habana.

### El premio del «Diario Español»

Melilla. — El general Cabanellas ha propuesto para que se le conceda el premio de mil pesetas de *El Diario Español*, de la Habana, al cabo de policía indígena Eleuterio Brea, que fué el primero en llegar al zoco el Arbáa de Arkeman. Este cabo está en la policía siete años, durante los cuales ha observado una conducta intachable.

### Las damas de Melilla

Las damas de Melilla han telegrafiado a los periódicos de Madrid para que inicien una suscripción popular de cuota única de una peseta, para regalar las insignias de la gran cruz de Beneficencia a la duquesa de la Victoria.

### Parte oficial

El general encargado de la comandancia de Melilla comunica que durante el día de hoy no ha ocurrido novedad en los territorios de Ceuta, Tetuán, Larache y Melilla.

En la posición de Tauima se ha presentado el cabo del regimiento de Melilla, número 59, José Tomás Gómez.

### Las operaciones suspendidas

Melilla.—Ayer debieron reanudar se las operaciones militares, pero la pertinaz lluvia impidió que nuestras tropas salieran de sus campamentos.

# Del extranjero

### No se han publicado los periódicos

Roma.—Por la huelga de tipógrafos no se ha publicado hoy ningún diario en esta capital.

### Briand regresará el viernes

París. — M. Briand llegará al puerto de El Havre el próximo viernes, y acudirán a recibirle todos los ministros.

### Quieren que recobre su libertad

Londres.—Se asegura que los sinfeiners están dispuestos a conseguir que el Ulster recobre su libertad.

### La Reina de Inglaterra se viste en Berlín

Berlín.—La Reina de Inglaterra ha encargado dos vestidos a un famoso modisto de esta capital.

Esta medida ha causado general satisfacción, interpretándose ello como una muestra del buen deseo de Inglaterra de entablar relaciones cordiales con Alemania, pese a la campaña de aislamiento que preten de Francia.

### Contra el bolchevismo

Londres.—Telegrafían de Helsingfors al *Times* que la revolución antibolchevista progresa rápidamente al Norte y al Sur de Carelia.

Los soldados del ejército rojo hacen causa común con los carelianos y desertan después de dar muerte a los comisarios bolchevistas.

### La importación de vinos en Francia

París.—Los senadores y diputados que representan regiones vitícolas de Francia y Argelia, a instancia de numerosas Asociaciones vitícolas, han acordado pedir al gobierno que no modifique en nada el coeficiente de los derechos arancelarios que gravan la importación de vinos, y que no tome ninguna medida sobre este asunto sin consultar antes con dichas Asociaciones.

El señor Barthe, presidente del grupo formado por esos senadores y diputados ha sido encargado de exponer el referido acuerdo al ministro de Comercio.

Esa gestión se refiere a los vinos españoles.

### La boda de la Princesa María

Se anuncia la boda de la Princesa María de la Gran Bretaña, hija de los Reyes de Inglaterra, con el vizconde Enrique Jorge Carlos de Lascelles, nacido en 1882, teniente coronel del tercer regimiento de granaderos de la Guardia, y heredero de los títulos y honores de su casa.

Sus padres son Enrique Ulick de Lascelles, quinto conde de Harewood, y lady Florencia Catalina de Bridgeman, hija del tercer conde de Bradford.

Son sus hermanos menores: lady Margarita Selina, casada con el vizconde de Boyne, y Eduardo Cecilio, casado con una hija del difunto coronel Eustaquio Balfour, y nieta, por su madre, del duque de Argyll.

El vizconde de Lascelles ha heredado de su tío-abuelo una fortuna de cerca de dos millones de libras esterlinas.

Cuando estalló la guerra volvió a su regimiento y sirvió en su antiguo batallón durante la campaña. Rechazó el puesto del Estado Mayor para que fué nombrado. Fué herido tres veces y está condecorado con la cruz de Guerra. Terminó la campaña mandando su batallón, que tenía fama de ser el más valeroso de la división de la Guardia.

La Princesa María, prometida del vizconde de Lascelles, es la única hija de los Reyes de Inglaterra, pues los otros cuatro vástagos de este matrimonio son varones.

Nació la Princesa María Victoria Alejandra Alicia en Sandringham el 25 de abril de 1897. Tiene, pues, veinticuatro años. Alta y rubia, es muy admirada por su belleza, y por caritativa y buena, muy querida de los ingleses.

La boda será, sin duda, un gran acontecimiento en la Gran Bretaña.

# Sección financiera

| BOLSA DE MADRID | Día 26 | Día 28 |
|---|---|---|
| Deuda Interior 4 % | 67'50 | 67'40 |
| Exterior 4 % | 82'00 | 81'80 |
| Amortizable 5 % | 90'20 | 90'80 |
| Acciones Banco España | 530'00 | 530'00 |
| Id. Banco Hisp.°-Americano | | 162'00 |
| Id. Banco Esp. Río Plata | | |
| Id. Duro-Felgueras | 40'00 | 39'00 |
| Id. Azucareras ordinarias | 29'50 | 29'50 |
| Id. Azucareras preferentes | 59'00 | |
| Ob. Norte España 1.ª serie | | 56'50 |
| Id. And. Bobadilla 4 1/2 % | | |
| CAMBIOS | | |
| Francos | | 50'80 |
| Libras | | 28'90 |
| Dollares | | 7'16 |
| Liras | 29'75 | 29'70 |
| Marcos | 2'55 | 2'65 |
| Francossuizos | 137'00 | 137'25 |
| BOLSA DE BARCELONA | | |
| Acciones ferroc. Orense | | |
| Id. ferrocarril Alicante | 53'60 | 53'05 |
| Id. ferrocarril Norte | 54'00 | 53'65 |
| Id. ferrocarriles Andaluces | | |
| Id. Trasmediterránea | | |
| Id. Coloniales | | |
| Id. Banco de Barcelona | 35'00 | 35'00 |
| Oblig. Ayunt.° Barcelona | 75'75 | 75'65 |
| Id. 4 1/2 % 1917 | | |
| Id. Diputación 4 1/2 % | | |
| Id. Mancomunitat 4 1/2 % | 70'00 | |
| Id. Almansa especiales 4 % | 72'65 | 72'75 |
| Id. Huesca 4 % | | 71'25 |
| CAMBIOS | | |
| Francos | 49'75 | 50'50 |
| Libras | 28'80 | 29'86 |
| BOLSA DE PARIS | | |
| Renta Francesa 3 % | | |
| Id. id. 4 % 1918 | | |
| Id. id. 5 % 1916 | | |
| Id. id. 5 % 1920 | | |
| Deuda Rusa 5 % 1906 | | |
| Turca 4 % | | |
| Acciones Crédit Lyonnais | | |
| Id. Unión y Fénix Español | | |
| Id. Río-Tinto | | |
| Id. De Beers | | |
| Id. Tharsis | | |
| Id. Peñarroya | | |
| Ob. Bs.-Aires 4 1/2 % 1910 | | |
| Id. Bs.-Aires 4 1/2 % 1911 | | |
| Id. Prov. Tucumán % | | |
| Id. Prov. Mendoza 5 % | | |

OTROS VALORES DE MADRID

Tabacaleras, 264'00.
Bonos Banco España, 302'00.
Escudos portugueses, 0'60.

OTROS VALORES DE BARCELONA

Almansas adheridas, 00'00.
Coronas austriacas, 0'30.

COTIZACION DEL COLEGIO DE CORREDORES

Francos, 50'60.
Francos belgas, 48'50.
Francos suizos, 137'25.
Liras, 29'50.
Libras, 28'80.
Dollars, 7'20.
Marcos, 2'90.

# Un discurso de Joaquín Costa, sobre la acción de España en Marruecos

El día 30 de marzo de 1894, se celebró en Madrid un mitin con el patriótico anhelo de orientar a la opinión española hacia el problema marroquí. En ese acto pronunció importantísimo discurso el que fué eminente africanista don Joaquín Costa. De sus elocuentes manifestaciones transcribimos aquí las siguientes:

El Estrecho no nos separa, como si fuera una cordillera; el Estrecho nos une como si fuese un río. Ríos hay en el planeta que miden doble anchura que el Estrecho de Gibraltar, por ejemplo, el río de las Amazonas, y, sin embargo, sus dos riberas pertenecen a una misma nación; en esos ríos, desde una orilla no se alcanza a ver la opuesta, y desde las plazas de España se distinguen perfectamente las costas de Marruecos; hay istmos en la tierra que dividen uno de otro los sistemas geológicos, una flora de otra flora, un clima de otro clima, por ejemplo, el istmo pirenaico; pero el Estrecho de Gibraltar, no separa nada; a pesar de él, como si tal accidente no existiera, los extractos del suelo africano se continúan en nuestro suelo peninsular; Abila y Calpe son hermanas, y se hallan pobladas de una raza de simios que presenciaron el estruendoso rompimiento del istmo prehistórico y la desaparición de toda una fauna hispano-africana, que a este lado del Estrecho quedó prendida entre las mallas del subsuelo, y que al lado de allá logró salvar hasta hoy algunas de sus especies; Iberia es una provincia botánica de Africa, viviendo con ella espontáneamente como en su propia patria, toda la flora tranmetana, encontrándose en Andalucía especies desconocidas en Europa y comunes en Sahara; la meteorología marroquí y la meteorología española forman una misma y una sola meteorología; los labradores de aquende y allende cultivan unas mismas plantas, siembran y siegan en unas mismas épocas, padecen sus mieses y sus ganados por igual el azote de la sequía y el de la langosta. España y Marruecos son como las dos mitades de una unidad geográfica, forman a modo de una cuenca hidrográfica, cuyas divisorias extremas son las cordilleras paralelas del Atlas al Sur y del Pirineo al Norte, entrambas coronadas de nieves perpetuas, y cuya corriente central es el Estrecho de Gibraltar, a la cual afluyen de un lado, en sus pesadas caravanas, los tesoros del interior del continente africano, y del otro en sus rápidos trenes de vapor, los tesoros del continente europeo. (Aplausos.) Lo repito. El Estrecho de Gibraltar no es un tabique que separa una casa de otra casa; es, al contrario, una puerta abierta por la naturaleza para poner en comunicación las dos habitaciones de una misma casa. (Muy bien.)

¿Será la sangre lo que nos separa a españoles y marroquíes, será el espíritu de raza, eso que imprime un sello tan profundo a la nacionalidad y abre entre los pueblos abismos más imposibles de franquear que las cordilleras y que los mares? Tampoco; tampoco es la raza, menos aún que la geografía. Al contrario, existe entre españoles y marroquíes cierta secreta poderosa atracción, que solo es dable explicar por algún parentesco étnico que los una, fortalecido y confirmado, por influjos seculares del odio natural. Cuando hace cuatro años los bereberes del Rif diputaban a sus jefes para que viniesen a España a implorar la protección de nuestra bandera y a entablar con nosotros relaciones mercantiles que abriesen mercado y los productos de su feraz suelo, ponían por fundamento a su petición, entre otros, éste: que los moros y los españoles son hermanos, que pertenecen a una misma raza mediterránea, y que han recorrido con nosotros una suerte común durante muchos siglos de su historia. Pues bien, señores, esa hermandad de sangre que invocaban los rifeños, no es una sugestión del deseo ni un recurso gastado de retórica trasnochada. Entre las varias capas de población que la historia ha ido superponiendo, siglo tras siglo, entre el Pirineo y el Sahara, una raza, por lo menos, la primordial, la más aventajada, la dominante, ha sido la común a Marruecos y España; quince o diez y seis siglos antes de la Era Cristiana, una raza de cabellos rubios y ojos azules (taméhu y hombres del Norte, de las inscripciones egipcias), acaso la misma raza céltica, invadió la Península, pasó el Estrecho, se extendió en ambas regiones; habiéndose conservado hasta hoy en Marruecos el testimonio de ese hecho histórico en una tercera parte de su población que es rubia, y en infinidad de dólmenes, túmulos y menhires que cubren su suelo, idénticos a los de nuestra Península. Veinticuatro siglos después, la ola de la invasión tuvo retroceso y los berberiscos pasaron a nuestra Península y se establecieron en ella, mezclándose a los antiguos pobladores, ya porque éstos viviesen en sus ciudades con nombre de muzárabes, ya porque viviesen aquéllos en las suyas con nombre de mudéjares, y dejaron como testimonio de su existencia, cubierto de monumentos nuestro suelo y empedrada de giros y vocablos orientales nuestra lengua. Se dice que fué la raza árabe o asiática, pero con error notorio: doce mil berberiscos, mandados por otro berberisco, el famoso Tarec-ben-Zeyal, iniciaron la conquista de la Península; el Califato cordobés se apoyó principalmente en el elemento berberisco; berberiscos eran los bamuditas de Málaga y los demás Reyes meridionales, tributarios suyos, que fundaron Estados independientes en Granada, Badajoz, etcétera, sobre las ruinas del Califato; berberiscos los almoravides, fundadores del Imperio de Marruecos, que sucedieron a los Reyes de Taifas en el dominio de España; berberiscos y marroquíes los almohades, que tras los almoravides sojuzgaron la Andalucía; berberiscos y marroquíes los benemerines, que tras de aquéllos invadieron nuestra patria; y hechura suya fué aquel glorioso reino granadino, último representante de la brillante civilización musulmana en la Península. Por manera, señores, que al hablar de árabes occidentales o españoles, ha de entenderse que se trata de berberiscos marroquíes por la raza, si bien árabes por la religión, por la cultura y por la lengua.

Pues si no es la geografía ni la raza lo que nos separa, ¿será acaso la historia, los odios heredados del pasado, los ocho siglos de la reconquista?... ¡Odios heredados! Ni españoles ni marroquíes saben lo que es eso. Tampoco lo sabe la historia: la vendetta entre naciones es un mito: los relámpagos de cólera que mueven el brazo del guerrero son tan fugaces como el llanto de los huérfanos y el luto de las viudas, y tal vez se cansa antes el alma de aborrecer que los ojos de llorar: guerras sostuvieron, y bien crueles por cierto, castellanos con aragoneses, aragoneses con navarros, navarros con castellanos, y sin embargo, formamos hoy todos una sola familia y aclamamos una común patria. (Aplausos.) Hay en las guerras algo de paradoja: oponen a la razón la fuerza bruta, y por ellas se ensancha el horizonte espiritual de los pueblos y se enriquece cada uno con las ideas de los demás, al modo de las inundaciones y de las tempestades, en cuyas alas cambian los climas sus flores y sus frutos, y que en pos del estrago dejan cubierto el valle del limo fecundante formado en la montaña con detritus minerales y orgánicos a la acción lenta de los siglos: son azote de Dios, y por ellas progresa la creación, nacen de la discordia y sirven para aproximar a los pueblos: parece que separan, y unen: los combatientes se sacuden el polvo de la batalla y se acercan unos a otros, y se conocen, y al cabo de una generación se aman y confunden en un solo sentimiento y en una sola sangre. Por ellas hemos formado españoles y marroquíes un solo cuerpo político en diversas épocas de nuestra historia: son los primeros siglos de la Era Cristiana, bajo el cetro de los Emperadores romanos y bizantinos, el Africa Tingitana fué una dependencia y como vicariato del gobierno de la Península, y tuvo su capital común con la Bética, en Sevilla; en el siglo VII, bajo el cetro de los Reyes visigodos, España y Berbería o provincia tingitana, tuvieron su capitalidad en Toledo; en el siglo VIII, bajo el cetro de los califas de Damasco, España fué una dependencia de Africa, y tuvo su capital común en el Mogreb, en Cairouán; en el siglo X, bajo el cetro de los califas de Occidente, el Mogreb y el Andalús, tuvieron su metrópoli en la ciudad de Marruecos; en el siglo XII, en tiempo de los almohades, el Imperio de Marruecos tuvo su sede por tiempo en Sevilla, por tiempo en Fez, Sevilla, Toledo, Cairouán, Córdoba, Marruecos y Fez: seis ciudades en las cuales ha residido alternativamente el gobierno supremo común a marroquíes y españoles, musulmanes o cristianos, de una y otra orilla del Estrecho. Por virtud de esta vecindad, y más vecindad, con penetración, en que han producido sus respectivas civilizaciones ambos pueblos, existe entre la historia de Marruecos y la de España tan acabado paralelismo, que a cada suceso de la una corresponde otro suceso igual en la otra, y que conocida la primera puede decirse que se conoce en general la estructura de la segunda. En tiempo de Sisebuto y de Suintila, los españoles conquistaron a Berbería, y sus costas y montañas se poblaron de cristianos; y en tiempo de Tárec y de Muza, y más tarde con los almoravides y almohades, conquistaron los berberiscos a España, y sus vegas y ciudades se poblaron de musulmanes. Cuando los vándalos, con su asoladora invasión desde las regiones del Norte, llegaron al Estrecho por la parte de España, un conde romano, Bonifacio, haciendo traición a su patria, abrió a Genserico las puertas del Africa, entregándole la provincia de Mauritania, que gobernaba; y rodando los siglos, cuando los árabes, en su rápida peregrinación desde el Asia, llegaron a orillas del Estrecho por la parte de Africa, otro conde español, don Julián, haciendo traición a su patria, abrió al jefe árabe las puertas de España, entregándole Ceuta y guiando sus huestes a los campos de Guadalete. (Aplausos.)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

# AGUAS DE CESTONA

Únicas indicadas con éxito maravilloso en las enfermedades del Hígado, Intestinos, Riñones, Estreñimiento y Estómago

Para los cólicos hepáticos, es necesario el uso de las aguas de CESTONA, fuera de la temporada oficial, y su curación es definitiva.
El Estreñimiento y Enterocolitis, por antiguos que sean, ceden infaliblemente al uso constante de las aguas de CESTONA, así como la Neurastenia, consecuencias de ambas afecciones.

**De venta en farmacias y droguerías.—Depositario en Valencia: RAMON ORTIZ BAU, Lauria, 10.—Teléfono 793**

# SEGUROS MUTUOS

CONTRA INCENDIOS DE EDIFICIOS EN

## VALENCIA

AVISO:

**De la mayor conveniencia para nuestros asociados es aumentar el valor por que tienen asegurados los edificios inscritos en esta Mutualidad, ya que actualmente en Valencia ha triplicado el coste de su construcción (lo mismo que el de su reparación en caso de incendio), a fin de que la indemnización del siniestro que les pueda tocar sea aumentada también en justa y correlativa proporción al valor consignado en su respectiva póliza.**

**Para llevarlo a efecto bastará, bien que así lo soliciten en las oficinas de la casa social, plaza del POETA BADENES, núm. 1, bien que den el aviso por el teléfono de SEGUROS MUTUOS, número 1240.**

# Pompas fúnebres

## Sociedad Valenciana

**Gran Cochera Fúnebre autorizada por el Excmo. Ayuntamiento**

**Servicios tarifados.—Garantía de seriedad absoluta.**

### SUCURSALES

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Calle | Pascual y Genís, | núm. | 12: | Teléfono | 13 (Antigua casa | Vila Panderola). |
| » | Pi y Margall, | » | 92: | » | 771 | » José Cano). |
| » | Colón, | » | 5: | » | 464 | » Manuel Rico). |
| » | Barcas, | » | 24: | » | 939 | » Pau y Borrás). |
| Plaza | Almoina, | » | 5: | » | 164 | » Vicente Crú). |
| Calle | Avellanas, | » | 21: | » | 164 | » Mariano Prats). |
| » | Caballeros, | » | 8: | » | 164 | » Lladró y Compañía). |
| » | San Vicente, | » | 172: | » | 1083 | » Lladró y Compañía). |
| » | Estameñería Vieja | » | 13: | » | 262 | » Ismael Mora). |
| » | Gracia, | » | 5: | » | 262 | » Ramón Martí). |
| » | Gracia, | » | 4: | » | 262 | » José Lleó). |
| » | Gracia, | » | 10: | » | 262 | » José Mares). |
| » | Gracia, | » | 11: | » | 262 | » Estanislao Novillo). |
| » | San Miguel, | » | 11: | » | 136 | » Pascual Camps). |
| | CABAÑAL: | | | | | |
| » | Escalante, | » | 7: | » | 3274 | » Rafael Roig). |
| » | Escalante, | » | 3: | » | 3274 | » José Ferrer). |

Estos establecimientos están atendidos por sus antiguos propietarios.

Precios sin competencia. Féretros construídos en los grandes talleres de la Compañía, calle de Játiva, letra B, teléfono núm. 1083, modelos únicos por su solidez y buen gusto artístico.

Cochera fúnebre, calle de Jesús, núm. 69, teléfono 764.

Servicios combinados con la Empresa de los Tranvías al Cementerio, por carnet de viajes de ida y vuelta absolutamente gratuitos. Concesión para esta Compañía.

Servicios englobados a precios reducidos de todas clases. Tarifa especial para los servicios que se utilizan por la clase media.

# Societé Générale de Transports Maritimes a Vapeur de Marseille

El magnífico vapor

**MONT KEMMEL**

cargará en Valencia el 5 de diciembre, para MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Consignatario:

*D. Antonio Camoin*

plaza de Wilson, núm. 16, teléfono 31.

Informarán en el Grao: Romaní y Miquel, Muelle Poniente, 15 y 16.

## Liquidamos

Aparatos multicopistas de ocasión y máquinas de escribir de todas marcas procedentes de cambio por nuestra CONTINENTAL. Máquinas desde 50 pesetas, ORBIS, S. A.-Mar, 8.

## Continental

Visite usted la ORBIS, S. A., y se convencerá que es la mejor máquina para escribir. Mar, 8.

## SOL DE NOCHE

o LUZ BRILLANTISIMA y económica, solamente se consigue con los aparatos que vende A. Misol, Conde Montornés, 8.

## Ocasión

Por traslado a Madrid, vendo o alquilo grandes locales para industria.

A mitad de precio, vendo material para sondeos y pozos artesianos, tuberías, bombas, norias, molinos de viento, motores y demás maquinaria y herramienta, Figuerola, Cuenca, 22. Valencia

## Solares

Se venden doscientos mil palmos de terreno, lindantes con el camino de la Cárcel Modelo y junto a la fábrica de sedas del señor Sanchis.

Un lote de más de cincuenta hanegadas, incluídas en el plano de ensanche del camino de Campanar.

Ambas parcelas se venden en conjunto o en lotes.

Darán razón: D. Manuel Aparisi, calle de Trinitarios, núm. 11.

## Venta de fincas

Vendo pisos sueltos desde 3.500 pesetas y casas en las calles de Gracia, Salvador Giner, Pizarro, Danzas, Bolsería, Roteros, Serranos, Císcar, Gran Vía, Gandía, Mar, Grabador Esteve, Cirilo Amorós, Alta, camino Grao y otras. Me encargo de la compra-venta de fincas.

Fernando Martí, corredor colegiado, Ausias March, 4, entresuelo, frente a San Bartolomé. De 9 a 12 y de 4 a 6.

## TIRO DE PICHON

La casa Rafaela Puig, pone en conocimiento de su numerosa clientela que tiene grandes existencias de Palomos Montañeses a precios baratísimos.

No comprar sin antes saber precios de esta casa.

Calle de la Ermita de San Vicente, 9, teléfono número 1076. Valencia.

## Agencia

de encargos para Melilla y viceversa. Salida, dos veces al mes. Informes gratis. Calle Cuarte, 72.

## SE VENDE AUTO

torpedo, siete asientos, acreditada marca europea. A toda prueba. Plaza Tetuán, 19. Despacho de 12 a 2.

# MAQUINAS PARLANTES HISPANIA

Las mejores del mundo : Casi de balde : El éxito más grandes de la época

EL SANATORIO DEL AMOR y MI HOMBRE

**Venta a plazos y al contado de GRAMOFONOS Y DISCOS** de la Compañía del Gramófono (marca «La Voz de su Amo»)

Composturas de gramófonos garantizadas

**Arturo March :: Bisbe, 11, y Culla, 8**

# San José de la Montaña

## Comercio de tejidos :: Calle del Mar, núm. 26

La casa que vende más barato y en donde encontrarán grandes existencias en algodón, sedas y lanas de todas clases y precios, para trajes de señora y caballeros.

Camisetas punto inglés, para señora, a 1'50 ptas.; almohadas confeccionadas, a 1 peseta; cortes mantillas de voile, a 4 ptas.; camisas para señora, a 3'50 ptas.; camisas para caballero, a 5, 6 y 7 ptas.; camisas para caballero, blancas, pechera piqué, a 7 y 8 pesetas; calcetines para caballero, 0'50 ptas.; medias para señora, a 0'75 ptas.

# Liquidamos el CALZADO

## Con el 50 por 100 de descuento verdad

por dejar esta sección y dedicarnos sólo y exclusivamente a la venta de sus tan conocidas y apreciadas

## MAQUINAS "GRITZNER"

para coser, bordar y hacer medias; bicicletas, gramófonos, etc., etc.

Haga usted pronto sus compras de CALZADO aprovechando ese gran descuento. SOLO POR UNOS DIAS.

## CASA GRITZNER.-Pi y Margall, 14

# LIQUIDACION FORZOSA

**CON NUEVAS Y GRANDES REBAJAS**

**POR CAUSA DE LAS OBRAS QUE SE ESTAN REALIZANDO**

:: EN EL ::

## Comercio EL LLAURAORET, Mercado, 8 y 9, y Liñán, 1

**A pesar del constante aumento de los precios, se vende más barato que antes de la subida.**

## PLANTA BAJA

propia para cualquier industria y con local suficiente para vivienda, etc., se alquila en la calle de Jorge Juan, 38.

Informes y condiciones: Lauria, 10. Agencia Anunciadora, de 6 a 7 tarde.

## : Nuevo taller de calderería, hojalatería y fumistería

Se hacen toda clase de trabajos correspondientes al ramo.

DESPACHO: Baldoví, 6, bajo.

TALLER: Navarra, 3, bajo.

## Venta de fincas

En las principales calles de Valencia, propias para establecimientos, y en los ensanches, de todos precios.

Informará: El corredor José Maria Bernal, Guillén de Castro, 4, segundo izquierda, de 9 a 11 y de 3 a 5.

## Colocación

Se solicitan viajantes con buenas referencias, que conozcan bien el negocio de máquinas para escribir. Inútil presentarse sin estos requisitos.

Paz, 17.—Casa YOST.

## Empleado joven o señorita

con buena forma de letra y ligeras nociones de contabilidad, se necesita para despacho, pagando bien. Informará, de 1 a 4, don Rafael Fernández, Guillem de Castro, 70, principal.

## SUBASTA

El día DIEZ del próximo mes de diciembre, a las once de su mañana, se subastará y rematará, en el despacho del notario de esta ciudad don José López Palop, Peris y Valero, 38 (antes Paz) y con intervención del corredor colegiado don Francisco Canut Catalá, que habita en la calle del Rey Don Jaime, 5, la siguiente finca:

**EN VALENCIA**

Una casa compuesta de planta baja con naya y dos habitaciones altas, desván y terrado, sita en la calle de ESTAMEÑERIA VIEJA, número 16; lindante: por la izquierda, calle de la Cenia; derecha, casa de Ramón Moltó, y espaldas, la de don Pascual González.

La titulación y pliego de condiciones están de manifiesto en la citada notaría y el corredor facilitará cuantos antecedentes deseen.

## PLANTA BAJA

Se alquila. Cirilo Amorós, 16.

## Pérdida

Se ruega a quien se hubiese encontrado un alfiler de oro de señora con medallón, conteniendo dentro unas fotografías, que se extravió ayer, lo presente en la calle de la Gloria, número 3, segundo, donde se le gratificará espléndidamente, por tratarse de un recuerdo de familia.

## En Benifayó

Se vende un campo de once hanegadas de huerta, libre de arrendador.

Razón: Santa Teresa, 9, principal. Valencia.

# Compañía Trasmediterránea

**Servicio rápido fijo semanal para los puertos del Norte de España**

con salidas todos los viernes desde Valencia, Málaga, Cádiz, Huelva (quincenal), Vigo, Villagarcía (quincenal), Coruña, Musel-Gijón. Pasajes, Bilbao y Santander.

**Servicio fijo semanal para Almería, Melilla, Ceuta y Sevilla**

con salidas todos los viernes, admitiendo carga y pasaje.

**Servicio fijo bisemanal para Baleares**

con salidas todos los miércoles, a las 20 horas, para Ibiza, y los jueves, a las 18, para Palma y Mahón, admitiendo para todos estos destinos carga y pasaje.

**Servicio fijo bisemanal para Barcelona**

con salidas todos los miércoles y sábados, a las 18 horas, admitiendo carga y pasaje.

**Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo, Costa Norte de Africa y Canarias**

con salidas los días 2 y 17 de cada mes, admitiendo carga y pasaje.

**Línea para Francia, Inglaterra e Italia**

Servicios rápidos con salidas convencionales, admitiendo carga y pasaje.

Para informes: **Delegación de la Compañía en Valencia, Grao: Muelle de Poniente, A**

Teléfonos números 3.028, 3.253 y 3.063

LINEA DE VAPORES

# Rob. M. Sloman Jr., de Hamburgo

**Servicio regular de vapores para Hamburgo e Italia**

**SERVICIO PARA HAMBURGO**

El vapor

**ALICANTE**

cargará el 29 del corriente, en Valencia;
» 30 » » » Castellón;
» 1 de diciembre, en Burriana;
» 2 » » » Gandía;
de cuyo último puerto saldrá directo para Hamburgo.

El vapor

**HENRI LUETGENS**

cargará y saldrá el 5 de diciembre.

El vapor

**EIDER**

cargará y saldrá el 10 de diciembre.

Acepta carga con transbordo en Hamburgo, para Bremen, Luebeck, Stettin, Danzig, Koenigsberg, Christiania, Bergen, Stavanger, Trondhjem, Gotemburgo, Estockolmo y puertos finlandeses, a fletes reducidos.

Para informes en Valencia: **Enrique Behn,** Pascual y Genís, 2.

En el Grao: Caballete núm. 10. Teléfono 3313.

**Advertencia.** Se avisa a los señores tenedores de conocimientos del vapor «Almería», salido de Hamburgo y Bremen para España el día 4 del corriente, que este vapor ha reparado sus averías y salió de Emdem el día 25 corriente, pudiendo llegar a Valencia el día **5 de diciembre.**

# Navigazione Generale Italiana

**LINEA DEL NORTE DE EUROPA**

El rápido vapor

**ALBARO**

saldrá de este puerto el día 27 del corriente mes, directo para LONDRES, AMBERES y HAMBURGO, tomando mercancías.

También tomará mercancía para STOCKOLMO, haciendo el transbordo en HAMBURGO, y con conocimiento directo.

**LINEA SUR DE AMERICA**

El magnífico y rápido vapor

**FIUME**

saldrá de este puerto el día 15 del próximo mes de diciembre, directo a SANTOS, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES y ROSARIO DE SANTA FE, tomando mercancías.

Consignatarios: SIMÓ Y COMPAÑÍA, Pérez Pujol, 5. Teléfono 400.

Informarán en el Grao: Romaní y Miquel, Muelle de Levante, 15 y 16.

# Lámpara

**LA MAS RESISTENTE Y DE MENOR CONSUMO**

Pídase en todos los establecimientos de venta de lámparas eléctricas y en la

**A. E. G. Ibérica de Electricidad, S. A., Nicolás M.ª Rivero, 8 y 10, y Plaza de las Cortes, 2 y en Valencia, Lauria, 7 y 9**

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte